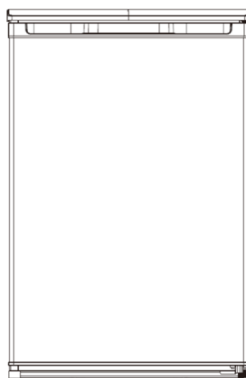


DE	BEDIENUNGSANLEITUNG & SICHERHEITSHINWEISE	2
EN	SAFETY INSTRUCTIONS & INSTRUCTION MANUAL	20
CZ	NÁVOD K OBSLUZE & BEZPEČNOSTNÍ POKYNY	37
HR	PRIRUČNIK ZA RAD & SIGURNOSNE UPUTE	54
HU	HASZNÁLATI UTASÍTÁS & BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK	71
IT	ISTRUZIONI PER L'USO & ISTRUZIONI DI SICUREZZA	88
SLO	NAVODILA ZA UPORABO & VARNOSTNA NAVODILA	105
PL	INSTRUKCJE OBSŁUGI I INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA	122
FR	MODE D'EMPLOI ET CONSIGNES DE SÉCURITÉ	140



- DE Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor Inbetriebnahme sorgfältig durch und heben Sie diese für den späteren Gebrauch gut auf.
- EN Read the operating instructions carefully before using the appliance and keep them in a safe place for future reference.
- CZ Před uvedením do provozu si pečlivě přečtěte návod k obsluze a uschovejte jej na bezpečném místě pro pozdější použití.
- HR Prije uporabe pažljivo pročitajte upute za uporabu i sačuvajte ih za kasniju uporabu.
- HU Üzembe helyezés előtt figyelmesen olvassa el a kezelési útmutatót, és későbbi használatra biztonságos helyen őrizze meg.
- IT Leggere attentamente le istruzioni per l'uso prima della messa in funzione e conservarle in un luogo sicuro per un uso successivo.
- SLO Pred zagonom natančno preberite navodila za uporabo in jih shranite na varnem mestu za poznejšo uporabo.
- PL Przed użyciem należy uważnie przeczytać instrukcję obsługi i zachować ją na przyszłość.
- FR Veuillez lire attentivement le mode d'emploi avant utilisation et le conserver précieusement pour toute consultation ultérieure.



DE BEDIENUNGSANLEITUNG & SICHERHEITSHINWEISE

Sicherheitshinweise

- Das Gerät kann von **Kindern** ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- **Reinigung** und **Benutzer-Wartung** dürfen von **Kindern** unter 8 Jahren nicht ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Kinder zwischen 3 und 8 dürfen Kühlgeräte be- und entladen.
- Verwenden Sie keine tragbaren Mehrfachsteckdosen oder Verlängerungskabel, die an der Rückseite des Gerätes platziert werden.
- Dieses Gerät darf nicht mit Verlängerungskabeln oder Mehrfachsteckdosen verwendet werden. Sollte es dennoch unumgänglich sein, Verlängerungskabel oder Mehrfachsteckdosen zu verwenden, achten Sie immer darauf, dass die verwendeten Kabel die notwendigen Sicherheitsprüfsymbole aufweisen und den allgemeinen Sicherheitsrichtlinien entsprechen.
- Dieses Gerät ist nur für den Gebrauch in geschlossenen Räumen ausgelegt. Verwenden Sie es nicht im Freien.
- Verwenden Sie das Gerät nicht im Badezimmer oder in anderen Räumen mit hoher Luftfeuchtigkeit.
- Tauchen Sie das Gerät, sowie das Netzkabel niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Platzieren Sie das Gerät nicht neben heißen Oberflächen wie z.B. Herdplatten, auch nicht neben anderen Wärmequellen wie z. B. Öfen, Radiatoren und schützen Sie es vor direkter Sonnenbestrahlung.
- Sollte es nicht vermeidbar sein, das Gerät neben einer Wärmequelle aufzustellen, verwenden sie eine geeignete Isolierplatte oder halten Sie ausreichend Abstand (mindestens 3 cm zu Elektroherden, 30 cm. zu Öl- oder Kohleherden).
- Stellen Sie das Gerät immer auf ebene Flächen.
- Stellen Sie das Gerät nie auf weiche, leicht entflammable Unterlagen, wie z. B. Teppiche.
- Stellen Sie das Gerät nie neben oder in der Nähe von leicht brennbaren oder flüchtigen Materialien (Gas, Benzin, Alkohol, Farben, etc.) auf.
- Belüftungsöffnungen am Gehäuse dürfen nicht durch den Einbau in Möbel verschlossen werden. Achten Sie darauf, dass eine ausreichende Luftzirkulation möglich ist.
- Decken Sie die Belüftungsöffnungen des Gerätes auch nicht mit Decken, Vorhängen, Zeitungen, etc. ab. Das Gerät deshalb auch niemals auf weichen Unterlagen (z.B.: Bett, Couch) betreiben, keine Decken oder Teppiche unterlegen. Werden Belüftungsöffnungen blockiert, muss das Gerät zur Kühlung höhere Leistung erbringen, wodurch der Stromverbrauch steigt.
- Stellen Sie keine anderen Elektrogeräte auf das Kühlgerät, um Brandgefahr zu vermeiden.
- Stellen Sie keine mit Wasser oder anderer Flüssigkeit gefüllten Behälter auf das Kühlgerät.
- Das Gerät darf nicht mit einer externen Zeitschaltuhr betrieben werden.
- Ziehen Sie niemals am Stromkabel, auch nicht, wenn Sie den Stecker aus der Steckdose ziehen wollen, sondern fassen Sie immer den Stecker an.
- Fassen Sie das Gerät, das Stromkabel oder den Netzstecker nie mit nassen oder feuchten Händen an – Stromschlaggefahr!

- Fassen Sie die Spitzen des Steckers nicht an, wenn Sie das Gerät ausstecken.
- Achten Sie darauf, dass das Netzkabel so verlegt ist, dass es nicht in Berührung mit heißen Gegenständen oder mit den Kühlleitungen auf der Rückseite des Gerätes kommt.
- Verlegen Sie das Netzkabel so, dass keine Stolpergefahr besteht.
- Ziehen Sie immer den Netzstecker,
 - bei Störungen während des Betriebes,
 - bei jeder Reinigung,
 - bei Arbeiten am Gerät (Türanschlag wechseln),
 - wenn Sie das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht verwenden.
- Sollte das Kühlgerät für einen längeren Zeitraum nicht verwendet werden wird empfohlen, die Gefrierfach- und Gerätetür offen zu lassen.
- Das Gerät ist bestimmt für die Verwendung
 - im Haushalt
 - auf Arbeitsplätzen, wie z. B. Büro/Personalküchen, Werkstatt, Lager
 - von Gästen in Hotels, Motels, Pensionen und anderen, typischen Wohnumgebungen
- Gerät ist nicht für die gewerbliche Nutzung bestimmt.
- Es ist nicht für die Verwendung in Labors oder zum Lagern von Medikamenten ausgelegt.
- Verwenden Sie das Gerät nur für die in dieser Anleitung beschriebenen Funktionen. Eine anderweitige Verwendung führt eventuell zu Beschädigungen am Gerät.
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fallen aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Steigen Sie nicht auf das Gerät und verwenden Sie auch die Fächer und Ablageflächen nicht als Abstützung oder Auftrittsfläche.
- Hantieren Sie im Inneren des Gerätes nicht mit offenen Feuerquellen!
- Bertreiben Sie keine anderen Elektrogeräte im Inneren des Kühlschranks, außer solche, die ausdrücklich vom Hersteller empfohlen werden.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes ist aus Sicherheitsgründen nicht erlaubt.
- Öffnen Sie das Gehäuse des Gerätes nicht, im Inneren befinden sich keine Bedienelemente.
- Führen Sie Reparaturen nie selber aus, bei Schäden bringen Sie es zur Reparatur zu einer autorisierten Fachwerkstätte.
- Überprüfen Sie die Netzanschlussleitung regelmäßig auf Beschädigungen. Wenn sie beschädigt ist, darf das Gerät nicht in Betrieb genommen werden. Bringen Sie es zur Reparatur zu einer autorisierten Fachwerkstätte.
- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit den Funktionen dieses Gerätes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher stets gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können.

ACHTUNG:

Bei Schäden, die durch unsachgemäße Bedienung resultierend aus der Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung oder der Sicherheitshinweise entstehen, erlischt der Garantieanspruch.



WARNUNG BRANDGEFAHR – LEICHT ENTFLAMMBARES MATERIAL!

Das verwendete Kältemittel Isobutan (R600a) ist FCKW-frei, also nicht umweltschädlich. Es ist jedoch leicht brennbar. Aus diesem Grund ist darauf zu achten, dass das Kältesystem beim Transport und beim Aufstellen geschützt wird. Sollte das Kühlsystem trotzdem beschädigt werden:

- Das Gerät darf nicht in Betrieb genommen werden!

- Vermeiden Sie jedes offene Feuer und das Hantieren mit andere Zündquellen.
- Ziehen Sie NICHT den Netzstecker, es könnte Funkenflug und damit verbundene Brandgefahr entstehen.
- Durchlüften Sie den Raum, in dem das Kühlgerät steht, gut.

Achten Sie darauf, dass bei Verkauf, Weitergabe oder Abgabe zur Wiederverwertung/ Entsorgung auf das Kältemittel R600a hingewiesen werden muss.

Gerät auspacken:



Entfernen Sie das komplette Verpackungsmaterial (innen und außen): Karton, Kunststoff, untere Verpackungsplatte, etc.

Transportsicherungen entfernen: Das Gerät und Teile im Inneren sind für den Transport entsprechend gesichert. Entfernen Sie alle Klebestreifen rechts und links an der Tür und im Inneren des Gerätes.

Ziehen Sie auch Folien an der Geräteinnenseite ab, sollten welche vorhanden sein.

- Prüfen Sie das Gerät nach dem Auspacken auf Beschädigungen. Sollte das Gerät Beschädigungen aufweisen, nehmen Sie es nicht in Betrieb sondern wenden Sie sich umgehend an Ihren Fachhändler.
- Verpackungsmaterialien wie Plastiktüten oder Styroporsteile sind für Kinder gefährlich (Erstickungsgefahr). Halten Sie diese Teile daher von Kindern fern.
- Viele Verpackungsmaterialien werden einer Wiederverwertung zugeführt – achten Sie daher auf die richtige Entsorgung, Sie leisten dabei einen wichtigen Beitrag für den Umweltschutz.

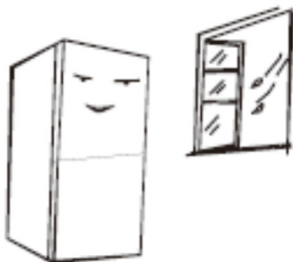
Gerät aufstellen:

- Beachten Sie die unter „Sicherheitshinweise“ beschriebenen Punkte.
- Das Gerät ist ein frei stehendes Gerät und darf nicht als Einbaugerät verwendet werden.
- Das Gerät entspricht der Klimaklasse N/ST und kann daher bei folgenden Raumtemperaturen aufgestellt/betrieben werden (siehe auch Rückenschild am Gerät):

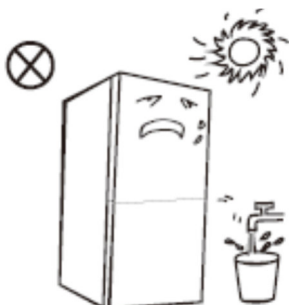
N (normal): +16°C – +32°C

ST (subtropisch): +16°C - +38°C

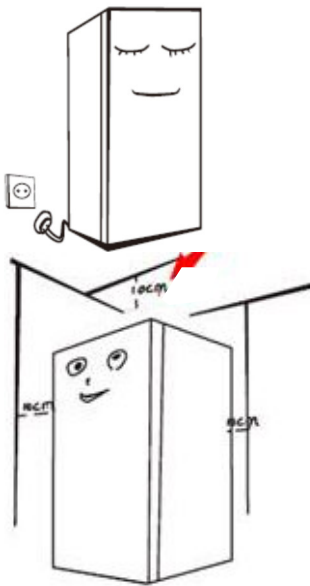
Sollte die Raumtemperatur abweichen, kann ein optimales Gefrierergebnis nicht gewährleistet werden.



- Stellen Sie das Gerät in einem trockenen, belüftbaren Raum auf.
- Achten Sie besonders auf eine ausreichende Luftzirkulation. Dadurch wird ein Abtransport der erzeugten, warmen Abluft gewährleistet, was wiederum einen geringeren Stromverbrauch nach sich zieht.

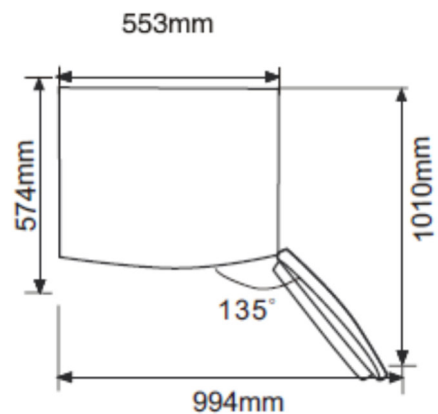


- Stellen Sie das Gerät so auf, dass es nicht im direkten Sonnenlicht steht und halten Sie es fern von anderen Hitzequellen.



- Stellen Sie das Gerät so auf, dass der Netzanschluss frei zugänglich ist.
- Stellen Sie das Gerät mit der Rückseite zu einer Wand gerichtet auf.
- Minimumabstand allseitig und nach oben zur Wand oder anderen Gegenständen: 10 cm

- Stellen Sie das Gerät immer so auf, dass die Gerätetür vollständig geöffnet werden kann.

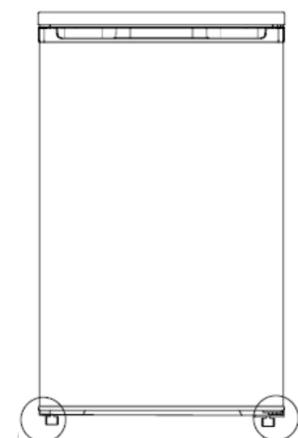
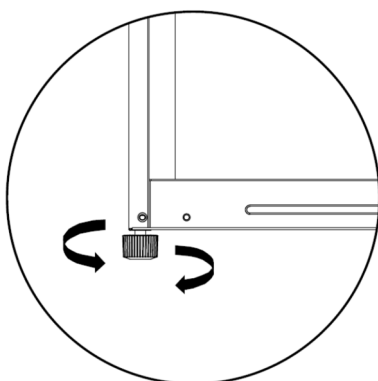


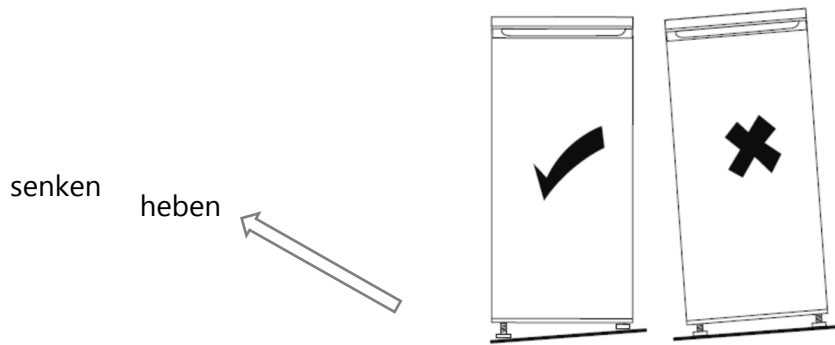
- Wenn Sie das Gerät aufgestellt haben warten Sie mindestens 2 Stunden, bis Sie den Netzstecker in eine Steckdose stecken, damit eine einwandfreie Funktion gewährleistet werden kann (Öl im Kompressor muss sich gleichmäßig verteilen). Bei Nichtbeachtung könnte der Kompressor des Gerätes beschädigt werden. In diesem Fall besteht keinerlei Anspruch auf Garantie/Gewährleistung.
- Reinigen Sie vor der ersten Inbetriebnahme das Innere und die Zubehörteile im Inneren des Gerätes, wie unter Kapitel „Wartung und Pflege“ beschrieben wird.
- Bei der erstmaligen Verwendung des Gerätes kann es möglicherweise zu einer leichten Geruchsbildung kommen. Dieser Geruch verschwindet, sobald das Gerät abgekühlt ist.

Gerät eben ausrichten:

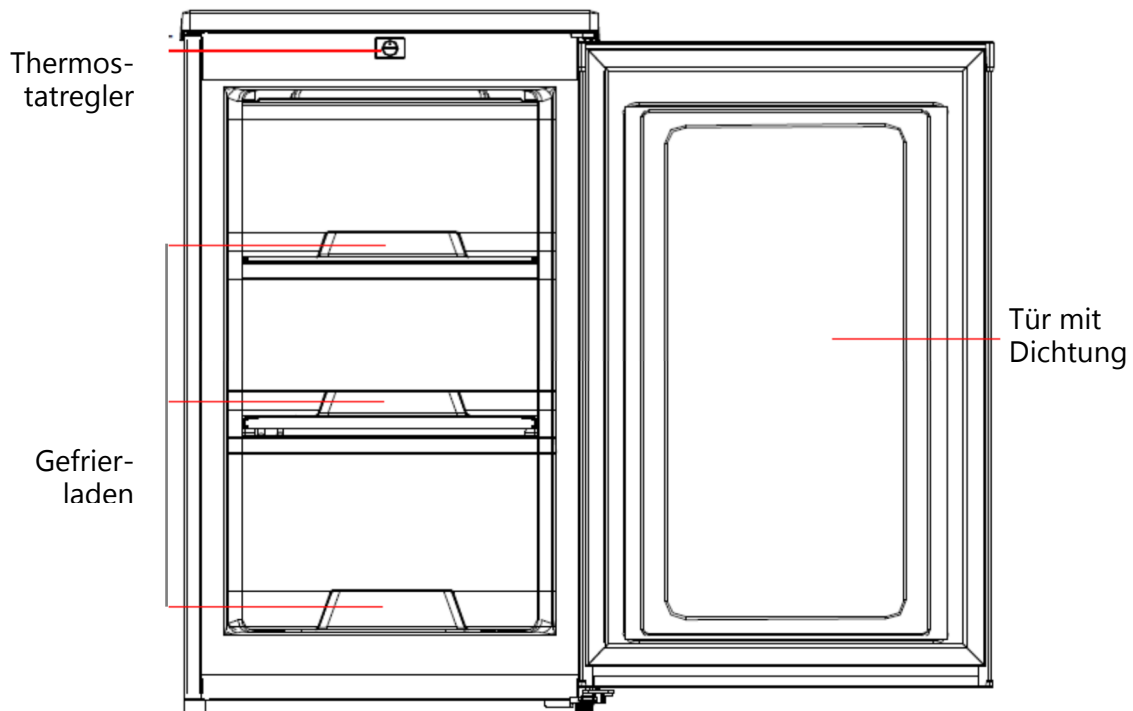
Sollte das Gerät nicht eben/ waagrecht stehen, richten Sie die verstellbaren Füße entsprechend aus.

- Drehen Sie den Fuß nach links, um den Kühlschrank anzuheben.
- Drehen Sie den Fuß nach rechts, um den Kühlschrank zu senken.





Ausstattung und Beschreibung



Unteres Scharnier mit

Beachten Sie:

Verwenden Sie das Gerät nur mit den Gefrierladen in den ursprünglichen Positionen. Dadurch wird bestmögliche Energieeffizienz erzielt.

Inbetriebnahme / Bedienung

Netzanschluss:

- Das Gerät darf nur an eine vorschriftsmäßig installierte, frei zugängliche Schutzkontaktsteckdose angeschlossen werden. Das Gerät ist mit einem entsprechenden Schutzkontaktstecker ausgestattet.
- Sollte die verwendete Steckdose nicht frei zugänglich sein, ist für die Erfüllung der diesbezüglichen Sicherheitsvorschriften darauf zu achten, dass installationsseitig entsprechende Trennvorrichtungen vorhanden sind.
- Zum Netzanschluss ist eine eigene Steckdose notwendig – verwenden Sie keine Stromverteiler, an die auch andere Elektrogeräte angeschlossen sind.

- Die Netzspannung muss der auf dem Typenschild des Gerätes angegebenen Spannung entsprechen.
- Wenn Sie das Gerät ausstecken oder nach einem Stromausfall, sollten Sie ca. 5 Minuten warten, bis es wieder eingeschaltet wird.
- Das Gerät entspricht den Richtlinien, die für die CE Kennzeichnung verbindlich sind.
- Achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht in die Nähe des Kompressors auf der Rückseite des Gerätes kommt. Dieser erwärmt sich im Betrieb, was wiederum zu Schäden an der Isolierung des Kabels führen kann.

Verwendungszweck:

- Das Gerät dient ausschließlich zum Einfrieren und zum Lagern gefrorener Lebensmittel und Getränken.
- Es ist nicht für die Verwendung in Labors oder zum Lagern von Medikamenten ausgelegt.
- Wird das Gerät falsch bedient, oder zweckentfremdet verwendet, kann keine Haftung für evtl. auftretende Schäden übernommen werden.



Achtung:

- Behälter mit leicht entflammaren Gasen oder Flüssigkeiten können auf Grund der kalten Umgebungstemperatur undicht werden. Explosionsgefahr!
Aus diesem Grund dürfen keine derartigen Stoffe wie z. B. Spraydosen oder Nachfüllpatronen für Feuerzeuge, usw. im Gefriergerät gelagert werden.
- Es dürfen keinesfalls andere, elektrische Geräte im Inneren des Gefriergerätes verwendet werden (z. B. Eis(würfel)bereiter), außer es ist in der Anleitung ausdrücklich erwähnt.
- Trotz Einfrierens verderben Lebensmittel. Achten Sie daher darauf, dass bereit zu lange eingefrorene Lebensmittel nicht mehr verzehrt werden, es besteht die Gefahr einer Lebensmittelvergiftung.

Temperatur regeln / Thermostat:

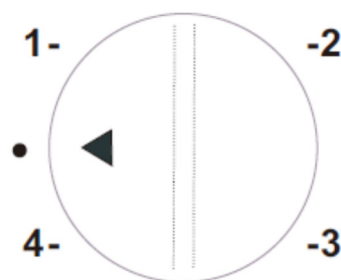
- | | |
|-------|--------------------------------|
| 1 | Am wenigsten kalte Einstellung |
| • | Gerät ist ausgeschaltet; |
| 2 / 3 | Mittelkalte Einstellungen |
| 4 | Kälteste Einstellung |

Wir empfehlen eine mittlere Einstellung.

Die empfohlene Gefriertemperatur liegt bei -18°C .

Bei niedriger Umgebungstemperatur reicht es aus, den Regler auf Pos. 1 zu stellen.

Bei hoher Umgebungstemperatur kann es notwendig sein, den Regler auf Pos. 3-4 zu stellen, um ein zufriedenstellendes Gefrierergebnis zu erlangen.




- Sobald das Gefriergerät an die Netzsteckdose angesteckt wurde, ist das Gerät in Betrieb.
- Die Gefriertemperatur wird durch Einstellen des Temperaturreglers mit Thermostat geregelt (zwischen -12°C und -24°C).
- Bevor Sie bei der ersten Verwendung Lebensmittel in das Gerät lagern, drehen Sie den Regler auf die höchste Stufe 4. Das Thermostat schaltet den Kühlkompressor ein und das Gerät beginnt mit dem Kühlvorgang.

- Der Kühlkompressor schaltet sich wieder aus, wenn die niedrigste Temperatur erreicht wurde (ca. 2-3 Stunden, bei warmer Umgebungstemperatur z. B. im Sommer mindestens 4 Stunden).
- Drehen Sie den Regler auf mittlere Position 2-3 und legen Sie die Lebensmittel hinein.
- Wird die Temperatur im Inneren zu warm, regelt das Thermostat das Einschalten des Kompressors, um wieder zu kühlen.
- Wenn die eingestellte Kühltemperatur erreicht wurde wird durch das Thermostat der Kühlkompressor wieder ausgeschaltet.

Beachten Sie:

Bei der erstmaligen Verwendung des Gefriergerätes kann es möglicherweise zu einer leichten Geruchsbildung kommen. Dieser Geruch verschwindet, wenn das Gerät abgekühlt hat.

Einfrieren und Lagern von Lebensmitteln im Gefrierfach:

Mit dem  -Gefriergerät können Sie bei einer Gefriertemperatur von -12°C bis -24°C

- frische Lebensmittel einfrieren,
 - gefrorene Lebensmittel einige Monate lagern,
 - Eiswürfel produzieren.
- Bei optimaler Einstellung beträgt die empfohlene Lagerzeit im Gefriergerät ca. 1 Monat.
 - Das Gefriervermögen beträgt ca. 4 kg / 24 h.
 - Die Lagerzeit bei Stromausfall beträgt max. 15 h.
 - Die Temperatur im Inneren des Gefrierfachs hängt abgesehen von der Einstellung mit dem Temperaturregler auch von der Umgebungstemperatur, der Menge der Lebensmittel im Gefrierfach und von der Häufigkeit und Dauer der Türöffnungen ab.
 - Das Offenhalten der Gerätetür für längere Zeiträume bewirkt, dass die Temperatur im Innenraum markant ansteigt.
 - Um Energie zu sparen und um eine gute Gefrierqualität zu erlangen wird empfohlen, die Tür nicht zu oft zu öffnen und vor allem nicht zu lange offen zu halten. Dadurch wird auch zu rasche Frostbildung vermieden.
 - Um optimale Gefrierqualität zu erzielen sollte zwischen den einzelnen Lebensmitteln etwas Abstand gehalten werden, um die Zirkulation der kalten Luft nicht zu beeinträchtigen.
 - Überladen Sie die Gefrierladen nicht. Um eine ausreichende Luftzirkulation zwischen den Lebensmitteln zu gewährleisten, sollten die Laden zu maximal 70 % gefüllt werden.
 - Empfohlene Lagerposition:
Der Gefrierschrank ist für das langfristige Lagern von Lebensmitteln ausgelegt. Legen Sie unterschiedliche Lebensmittel in unterschiedliche Laden ein:
Untere Gefrierlade: Zum Einfrieren von rohem Fleisch, Geflügel, Fisch;
Mittlere Gefrierlade: Zum Lagern bereits gefrorener Lebensmittel (Gemüse, Pommes, Fertig-Tiefkühlprodukte, ...)
Untere Gefrierlade: Zum Lagern von Eiscreme, gefrorenen Früchten, gefrorenen Backware, etc.
 - Das Einlegen von Lebensmitteln in die unterste Lade ist am energieeffizientesten.



Achtung:

Lagern Sie keine prickelnden Getränke (Mineralwasser, Bier, Sekt, Limonade, etc.) im Gefrierfach. Diese könnten explodieren.

Lagern Sie keine Flaschen oder Dosen im Gefrierfach. Diese könnten zerspringen oder explodieren.

- Wenn tiefgekühlte Lebensmittel teilweise oder ganz aufgetaut sind, sollten sie so rasch wie möglich verzehrt und nicht wieder eingefroren werden, es sei denn, sie wurden zu einem Gericht weiterverarbeitet.
- Bei eventuellen Störungen (z. B. Stromausfall) halten Sie die Tür des Gerätes geschlossen, um Kälteverlust zu vermeiden. Die Lebensmittel können bis zu 9 Stunden bei Störung tiefgefroren gelagert werden.
- Essen Sie keine tiefgekühlten Lebensmittel. Erlauben Sie Kindern nicht, Eis direkt aus dem Gefriergerät zu essen. Es besteht die Gefahr, sich durch die Kälte zu verletzen.
- Berühren Sie Gefriergut nicht mit nassen oder feuchten Händen, Gefahr von Gefrierbrand!
- Frieren Sie keine warmen Lebensmittel ein, lassen Sie sie immer auf Zimmertemperatur abkühlen oder lagern Sie sie zuvor im Kühlschrank.

Frischer Lebensmittel einfrieren:

- Frische Lebensmittel sollten so rasch wie möglich komplett durchgefroren werden, um wertvolle Inhaltsstoffe zu erhalten. Dadurch werden auch Frostbildung und Zerstörung der Lebensmittelstruktur verhindert.
- Legen Sie frische Lebensmittel in die unterste Gefrierlade ein.
- Portionieren Sie die frischen Lebensmittel bevor Sie sie einfrieren, dadurch wird die Gefrierzeit verkürzt.
- Verpacken Sie die frischen Lebensmittel vor dem Einfrieren in Gefrierbeutel, Gefrierboxen, Folien oder Alufolien, o.Ä. Achten Sie darauf, dass so wenig Luft wie mögliche in der Verpackung eingeschlossen wird und dass die Verpackung luftdicht ist. Durch undichte Verpackung trocknen die Lebensmittel aus.
- Insbesondere bei Fleisch und Fisch ist darauf zu achten, dass diese in passende Behälter verpackt werden, sodass sie nicht mit anderen Lebensmitteln in Berührung kommen.
- Es wird empfohlen, die Verpackung mit einem Informationsetikett zu versehen: Inhalt, Einfrierdatum, Verbrauchsdatum, etc.
- Legen Sie frische Lebensmittel breitflächig in das Gefrierfach und vermeiden Sie den Kontakt mit bereits durchgefrorenen Lebensmitteln.
- Halten Sie zwischen dem Gefriergut Abstand, um eine gute Luftzirkulation und dadurch gleichmäßigeres Durchfrieren zu ermöglichen.
- Fettarme Lebensmittel frieren schneller als fettreiche. Salz reduziert die mögliche Lagerzeit im Gefriergerät.
- Das maximale Gefriervermögen beträgt 4 kg/24 Std.
- Das Durchfrieren der Lebensmittel dauert 24 Stunden, in dieser Zeit sollten keine weiteren Lebensmittel zum Einfrieren eingelagert werden.
- Zum raschen Einfrieren kann der Temperaturregler kurzfristig auf maximale Einstellung gedreht werden.

Gefrorene Lebensmittel lagern:

- Tiefgefrorene Waren sollten in einem 4-Sterne-Gefrierfach genau nach Angaben des Herstellers gelagert werden.
- Sollten keine Angaben vorhanden sein, lagern Sie die Lebensmittel maximal 3 Monate.
- Achten Sie darauf, dass die Waren nach dem Einkauf nicht auftauen, bevor Sie sie wieder in das Gefrierfach geben. Zum Transport von Tiefkühlprodukten werden entsprechende Isoliertaschen empfohlen.

- Kontrollieren Sie die Verpackung der gekauften Tiefkühlprodukte: Sollte diese Beschädigungen oder Verformungen aufweisen besteht die Gefahr, dass das Produkt bereits zuvor falsch gelagert wurde und die Qualität nicht mehr einwandfrei ist.

Eiswürfel produzieren:

Füllen Sie die Eiswürfelschale zu $\frac{3}{4}$ mit kaltem Trinkwasser und stellen Sie sie in das Gefriergerät.

Geräusche während des Betriebs:

Durch das Einschalten des Kompressors in der Kühlphase entstehen Geräusche. Sobald die eingestellte Betriebstemperatur im Gefrierraum erreicht wurde, schaltet sich der Kompressor wieder aus und die Geräusche verringern sich. Folgende Geräusche können auftreten:

- „**Brummen**“: Dieses Geräusch entsteht wenn der Kompressor in Betrieb ist und ist etwas stärker, wenn er sich ein- oder ausschaltet.
- „**Blubbern**“: Dieses Geräusch entsteht durch die Zirkulation des Kühlmittels im Gerät.
- „**Klicken**“: Dieses Geräusch entsteht beim Ein- und Ausschalten des Kompressors.
- „**Knacken**“: Diese Geräusch kann beim Abkühlen bzw. Erwärmen auftreten.

Bei zu lauten Geräuschen könnten folgende Punkte die Ursache sein:

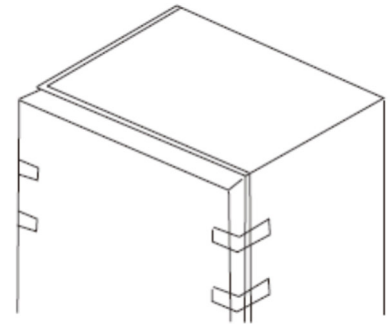
- Das Gerät steht uneben: Richten Sie durch Verstellen der Füße das Gerät eben aus.
- Zu wenig Abstand: Rücken Sie das Gerät von nebenstehenden Geräten oder Möbelstücken weg.
- Gefrierladen oder Gefäße im Gefrierraum wackeln oder berühren sich: Legen Sie sie neu mit ausreichendem Abstand ein.

Türanschlag wechseln

Sie haben die Möglichkeit, die Öffnungsrichtung der Gerätetür zu wechseln. Beachten Sie dabei folgende Punkte:

- Das Gerät darf nicht mit dem Stromnetz verbunden sein – ziehen Sie den Netzstecker.
- Entfernen Sie den kompletten Inhalt aus dem Gerät.
- Wir empfehlen, diese Arbeiten von einer Fachkraft durchführen zu lassen (empfehlenswert sind 2 Personen).
- Wählen Sie für die Arbeiten einen ausreichend großen Platz, damit diese ungehindert durchgeführt werden können.
- Für diese Arbeiten ist es notwendig, das Gerät zu kippen. Wir empfehlen Ihnen, das Gerät an einen stabilen Gegenstand zu lehnen. Das Gerät sollte nicht komplett umgelegt werden, um das Kühlsystem auf der Rückseite nicht zu beschädigen.
- Legen Sie alle Teile sorgfältig zur Seite, diese werden beim Anbringen an die andere Geräteseite wieder benötigt.
- Folgendes Werkzeug wird benötigt: Kreuzschraubenzieher, Schlitzschraubenzieher, 5/16" Steckschlüssel.

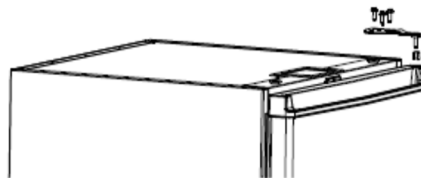
1) Kleben Sie die Tür am Gehäuse fest, um ein ver-
sehtliches Kippen der Gerätetür nach Entfernen
des oberen Scharniers zu vermeiden:



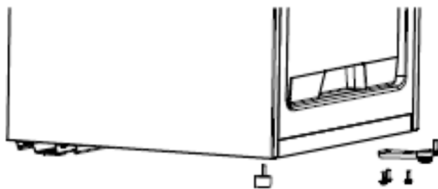
2) Schrauben Sie die beiden oberen Schrauben auf der
Rückseite der Abdeckung ab und nehmen Sie diese
herunter.



Drehen Sie die Schrauben des oberen Scharniers heraus und nehmen Sie das Scharnier ab.



3) Lösen Sie die angebrachten Klebestreifen ab und heben Sie die Tür nach oben weg. Legen
Sie sie auf eine weiche Unterlage beiseite.



4) Lösen Sie die Schrauben des unteren
Scharniers und nehmen Sie es ab (mitsamt
Fuß). Nehmen Sie auch den Fuß auf der
anderen Seite ab.

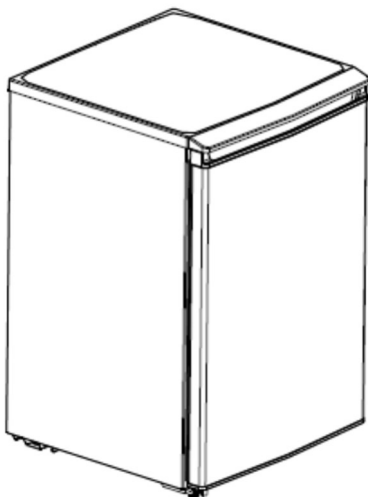
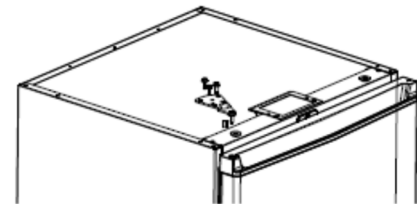
- 5) Bringen Sie das untere Scharnier und den Fuß auf der jeweils anderen Geräteseite wieder an.



- 6) Entfernen Sie die Scharnierlochabdeckung oben und die Spindelhülse unten an der Gerätetür und bringen Sie sie auf der gegenüberliegenden Seite wieder an.

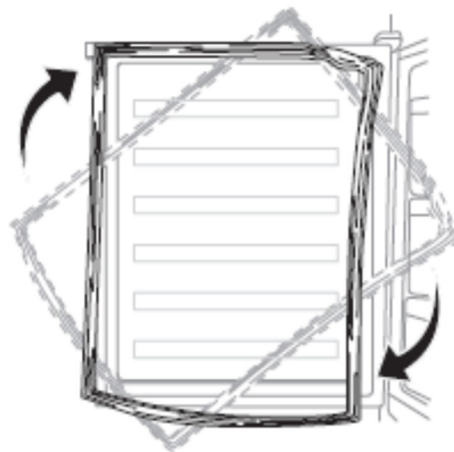
- 7) Setzen Sie die Tür wieder auf. Stellen Sie sicher, dass die Tür horizontal und vertikal ausgerichtet ist, damit die Dichtung allseitig gut schließt. Achten Sie dabei darauf, dass die Tür nicht kippt, da ansonsten das untere Scharnier und die Tür beschädigt werden könnten. Fixieren Sie sie ggf. wieder mit einem Klebeband.

- 8) Schrauben Sie das obere Scharnier nun an der gegenüberliegenden Seite an. Kontrollieren Sie, ob die Tür wirklich richtig eingerichtet ist und ziehen Sie erst dann die Schrauben des oberen Scharniers richtig fest.



- 9) Bringen Sie die obere Abdeckung wieder an und fixieren Sie sie mit den Schrauben.

- 10) Zum Wenden der Türdichtung (um gleichmäßigen Verschleiß zu erzielen) nehmen Sie diese heraus, wenden Sie sie und bringen Sie sie wieder sauber und gleichmäßig an.



Tipps zum Energiesparen

- Stellen Sie das Gerät nicht neben Öfen, Herden, Radiatoren oder anderen Heizquellen auf. Je höher die Umgebungstemperatur ist, desto öfter muss sich der Kompressor zum Kühlen einschalten.
- Achten Sie auf ausreichend Belüftung rund um das Gerät. Die Umgebungstemperatur sollte kühl sein.
- Warme Speisen unbedingt auf Zimmertemperatur oder im Kühlschrank abkühlen lassen, bevor Sie sie einfrieren.
- Lebensmitteln und Gefäße abtrocknen, bevor Sie sie einfrieren, um Reifbildung zu vermeiden.
- Legen Sie die Gefrierladen nicht mit Alufolie, Papier o. Ä. aus. Dadurch wird die Luftzirkulation beeinträchtigt und die Effektivität verringert.
- Öffnen Sie die Gerätetür nicht zu häufig und halten Sie sie nicht länger als notwendig offen.
- Gefriereinstellung nur so kalt wie notwendig wählen.
- Öffnen Sie die Gerätetür im Falle eines Stromausfalls nicht.
- Es wird empfohlen, das Innenzubehör (Gefrierladen) nicht aus dem Gerät zu entfernen.
- Halten Sie auch immer den Kompressor auf der Rückseite sauber.
- Achten Sie darauf, dass die Türdichtung immer sauber ist und dass die Tür immer gut geschlossen wird.

Wartung und Pflege

Abtauen:

Um ein kontinuierlich gutes Gefrierergebnis zu erreichen und um Energie zu sparen ist es notwendig, das Gerät regelmäßig abzutauen. Das Gerät sollte spätestens abgetaut werden, wenn die Frostschrift ca. 3-4 mm beträgt.

- Um den Abtauprozess zu starten, drehen Sie den Temperaturregler auf Pos. „●“.
- Nehmen Sie die alle Lebensmittel heraus (lagern Sie sie in der Zwischenzeit kalt, achten Sie darauf, dass die gefrorenen Lebensmittel nicht antauen) und lassen Sie die Gefrierschranktür offen.
- Nehmen Sie auch die Gefrierfachladen heraus.
- Zum Beschleunigen des Abtauvorganges können Behälter mit heißem (nicht kochendem!) Wasser in das Gerät gestellt werden.

- Wischen Sie das Abtauwasser mit einem weichen Tuch oder Schwamm aus dem Inneren des Gerätes.
- Wischen Sie zum Schluss den Innenraum trocken.
- Leeren Sie das Kondenswasser-Tablett auf der Rückseite des Gerätes (nahe des Kompressors), um ein Überlaufen zu verhindern.
- Stecken Sie den Netzstecker wieder in die Steckdose und stellen Sie den Temperaturregler auf Pos. 4. Nachdem der Innenraum ausreichend abgekühlt ist (Thermostat schaltet sich aus) kann der Temperaturregler wieder auf mittlere Position gestellt werden.



Achtung:



- !! Zum Beschleunigen des Abtauens niemals andere Geräte (Heizlüfter, Fön, Dampfreiniger, etc.) verwenden!
- !! Verwenden Sie zum Entfernen der Frostsicht keine metallischen Gegenstände wie z. B. Messer, Metallschaber, etc. Dadurch könnten irreparable Schäden verursacht werden. Zum Abschaben der Frostsicht können eventuell Schaber aus Plastik oder Holz verwendet werden.
- !! Schütten Sie kein Wasser in den Innenraum des Gerätes.

Reinigung:

Aus hygienischen Gründen und um unangenehme Gerüche zu vermeiden ist es notwendig, das Gefriergerät sauber zu halten und regelmäßig zu reinigen:

- Ziehen Sie den Netzstecker.
- Nehmen Sie die Lebensmittel und die Gefrierfachladen heraus.
- Zur Reinigung verwenden Sie lauwarmes Wasser mit etwas Spülmittel. Wischen Sie den Innenraum mit einem weichen, leicht angefeuchteten Tuch aus. Anschließend trocken wischen!
- Reinigen Sie auch die Türdichtungen regelmäßig und stellen Sie sicher, dass sich keine Krümel oder anderen Lebensmittlrückstände darin befinden.
- Reinigen Sie die Türdichtung mit mildem Spülwasser.
- Die Gefrierfachladen können in Spülwasser gereinigt werden – **nicht in den Geschirrspüler** geben! Auch diese gut abtrocknen, bevor Sie sie zurück in das Innere des Gefriergerätes geben.
- Verwenden Sie zur Reinigung ein weiches Tuch oder einen weichen Küchenschwamm, um den Innenraum des Gefriergerätes zu reinigen. Als Reinigungsmittel lösen Sie 2 Teelöffel Backpulver in ¼ l Wasser auf.
- Für schwer erreichbare Bereiche im Gefriergerät (z. B. schmale Spalten, Rillen oder Ecken) empfehlen wir, diese regelmäßig mit einem weichen Lappen, einer weichen Bürste, etc. und, falls notwendig, unter Zuhilfenahme von Hilfsutensilien wie z. B. dünne Stäbchen zu reinigen um sicherzustellen, dass sich keine Verunreinigungen ansammeln.
- Verwenden Sie im Innenraum keine Seifen, Reinigungsmittel, Sprüh-Reiniger, etc. Diese könnten Gerüche im Gefrierraum verursachen.
- Verwenden Sie keine scharfkantigen, scheuernden Putzutensilien, wie z. B. Stahlwolle, Draht- oder andere harte Bürsten, Schleifpapier, etc.
- Verwenden Sie keine Zahnpaste, keine organischen Lösungsmittel, keine scharfen, aggressiven, alkohol- oder benzinhaltigen Reinigungsmittel (z. B. Aceton), keine säurehaltigen oder alkalischen Reiniger und vermeiden Sie sehr heißes/kochendes Wasser. Dadurch kann die Oberfläche und der Innenraum des Gerätes beschädigt werden.

Kochendes Wasser, alkohol- und benzinhaltige Reiniger können die Plastik-Oberfläche deformieren.

-  **STROMSCHLAGGEFAHR!**
Spülen Sie das Gerät nicht mit Wasser, um die elektrischen Isolierungen nicht zu beeinträchtigen.
Verwenden Sie zur Reinigung keinesfalls Dampfreiniger.
- Nach der Reinigung wischen Sie mit reinem Wasser nach und trocknen Sie die Oberflächen sorgfältig mit einem Küchentuch. Lassen Sie die Gerätetür noch einige Zeit offen, um Restfeuchtigkeit durch natürliche Trocknung zu entfernen, bevor Sie das Gerät wieder in Betrieb nehmen.
- Nach der Reinigung den Netzstecker wieder in die Steckdose stecken – achten Sie darauf, dass Ihre Hände trocken sind!
- Stellen Sie den Temperaturregler auf Pos. 4. Nachdem sich der Kompressor ausgeschaltet hat (Gefriertemperatur erreicht) kann der Temperaturregler wieder auf mittlere Position gestellt werden.
- Reinigen Sie den Kompressor auf der Rückseite des Gerätes (Metallgitter) einmal jährlich.
 Verwenden Sie dazu einen weichen Besen oder einen Staubsauger.
- Staub hinter dem Gefriergerät und am Boden rund um das Gefriergerät muss von Zeit zu Zeit entfernt werden, um den Gefriereffekt nicht zu beeinträchtigen und um Energie zu sparen.

Gerät ausschalten / transportieren

Gerät ausschalten:

Um Schimmelbildung zu vermeiden, wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht verwenden, befolgende Sie folgende Punkte:

- Schalten Sie das Gerät aus (Temperaturregler auf Pos. „●“).
- Ziehen Sie den Netzstecker.
- Nehmen Sie alle Lebensmittel heraus.
- Tauen Sie das Gerät ab.
- Reinigen Sie das Gerät gründlich, wie zuvor beschrieben wurde.
- Lassen Sie die Tür des Gerätes offen, um unangenehme Geruchsbildung zu vermeiden.

Gerät transportieren:

Wollen Sie das Gefriergerät an einen anderen Ort bringen, ist folgendes zu beachten:

- Fassen Sie das Gerät zum Transportieren immer am Gehäuse, niemals an anderen Teilen wie z. B. Leitungen, Kompressor, Tür oder Griff.
- Verpacken Sie das Gerät wieder in die Originalverpackung, so ist es am besten geschützt.
- Das Gerät sollte in vertikaler Stellung transportiert werden.
- Das Gerät darf nicht mehr als 45° geneigt werden.
- Während des Transportes muss das Gerät gut gesichert werden, um Stöße zu vermeiden.
- Nach dem Transport müssen mindestens 2 Stunden gewartet werden, bis das Gerät an eine Steckdose angesteckt wird.

Hilfreiche Hinweise

Sollte es zu eventuellen Störungen kommen, ziehen Sie den Netzstecker und überprüfen Sie vorerst folgende Punkte

Störung:	mögliche Ursache / Behebung:
Gerät arbeitet nicht richtig oder gar nicht	<ul style="list-style-type: none"> - Überprüfen Sie folgende Punkte: <ul style="list-style-type: none"> ▪ Stromversorgung (Spannung, Schutzschalter, Steckdose) ▪ Temperatureinstellung ▪ Umgebungstemperatur ▪ Belüftung
Geräteteile werden zu warm:	<ul style="list-style-type: none"> - Überprüfen Sie die Temperatureinstellung und die Umgebungstemperatur; - War die Gerätetür zu lange geöffnet?
Lebensmittel werden nicht genug durchgefroren:	<ul style="list-style-type: none"> - Überprüfen Sie die Temperatureinstellung und die Umgebungstemperatur; - Stellen Sie die Temperatur ggf. niedriger ein. - War die Gerätetür zu lange geöffnet? - Zu viele Lebensmittel wurden auf einmal eingelagert. - Steht das Gerät nahe eines Heizgerätes?
Lebensmittel werden zu stark gefroren	<ul style="list-style-type: none"> - Stellen Sie eine höhere Temperatur / niedrigere Kühlstufe ein.
Starke Frostbildung an der Türdichtung:	<ul style="list-style-type: none"> - Überprüfen Sie, ob die Türdichtung noch richtig dicht ist. In diesem Fall wärmen Sie den betreffenden Teil der Dichtung mit einem Haarfön (Kaltstufe) leicht an. Gleichzeitig formen Sie die Dichtung mit der Hand in die richtige Position.
Laute Geräusche während des Betriebs	<ul style="list-style-type: none"> - Überprüfen Sie, ob das Gerät eben steht und richten Sie die verstellbaren Füße ggf. aus. - Siehe Absatz „Geräusche während des Betriebs“.
Wasser am Boden	<ul style="list-style-type: none"> - Überprüfen Sie die Temperatureinstellung und erhöhen Sie diese ggf. - Zu viele Lebensmittel im Gerät, oder die eingelagerten Lebensmittel enthalten zu viel Feuchtigkeit. - Türen sind nicht richtig geschlossen, daher tritt zu viel Luftfeuchtigkeit ein, was zu erhöhtem Abtauvorgang führt. - Wasserablauf ist blockiert – reinigen! - Kondenswasserablauffablett auf der Rückseite (nahe Kompressor) ist voll – leeren!
Kompressor schaltet sich zu lange ein.	<ul style="list-style-type: none"> - Wenn die Umgebungstemperatur relativ hoch ist, schaltet sich der Kompressor länger als üblich ein (z. B. im Sommer). Das ist normal. - Zu viele Lebensmittel eingelagert; - Warme Lebensmittel wurden eingelagert. - Türen wurden zu häufig geöffnet.

Störung:	mögliche Ursache / Behebung:
Türen können nicht richtig geschlossen werden	- Lebensmittel oder Verpackungsteile blockieren den Türverschluss. - Das Gerät steht nicht eben.
Türdichtungen undicht	- Die Türdichtung ist verschmutzt – reinigen Sie diese sorgfältig.

Sollten das Gerät trotz Überprüfung der angeführten Punkte nicht richtig funktionieren, wenden Sie sich an die unter „Garantie“ angeführte Adresse oder an eine qualifizierte Fachwerkstatt.

Produktdaten

Modell:	GS 1536
Nutzzinhalt:	88 l
Energieeffizienzklasse:	E
Klimaklasse:	N/ST
Umgebungstemperatur:	+16°C - +38°C
Gefriertemperatur:	- 12°C ~ - 24°C
Gefriervermögen:	4 kg/24 Std.
Lagerzeit bei Störung:	15 h
Energieverbrauch E16:	0,269 kWh/24 h
Energieverbrauch E32:	0,543 kWh/24 h
Stromversorgung:	220-240V ~ 50 Hz
Stromaufnahme:	0,6 A
Geräuschemission:	≤ 39 dB
Kühlflüssigkeit:	R600a Isobutan (FCKW-frei) / 50 g
Abmessungen (B x H x T):	55,3 x 84,5 x 57,4 cm
Gewicht netto:	25,5 kg



Bewertung nach EU-Verordnung EN62552:2013 bzw. EN62552:2020.

Dieses Gerät entspricht den grundlegenden Anforderungen und anderen Bestimmungen der Richtlinien: 2006/95/EC, 2009/125/EC sowie EC 643/2009.

Tippfehler, Design- und technische Änderungen vorbehalten!

Hinweise zum Umweltschutz



Dieses Produkt darf am Ende seiner Lebensdauer nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden, sondern muss an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden. Das Symbol auf dem Produkt, in der Gebrauchsanleitung oder auf der Verpackung weist darauf hin.

Die Werkstoffe sind gemäß ihrer Kennzeichnung wiederverwertbar. Mit der Wiederverwendung, der stofflichen Verwertung oder anderen Formen der Verwertung von Altgeräten, leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutze unserer Umwelt.

Bitte fragen Sie bei Ihrer Gemeindeverwaltung nach der zuständigen Entsorgungsstelle.

Machen Sie das Gerät unbrauchbar, bevor Sie das Gerät entsorgen:

- Entfernen Sie den Stecker vom Netzkabel.
- Entfernen Sie die Gerätetür oder das Schließsystem so, dass sich das Gerät nicht mehr verschließen lässt. Dies schützt davor, dass sich Kinder beim Spielen im entsorgten Gehäuse selbst einschließen (Erstickungsgefahr) oder in gefährliche Situationen kommen. Kinder erkennen diese Gefahren nicht.

WARNUNG: Das für das Gerät verwendete Kältemittel Isobutan und das Schäumungsmittel Cyclopentan sind brennbar. Daher ist das Gerät bei der Verschrottung von jeglichen Feuerquellen fernzuhalten und von einem Spezialunternehmen mit entsprechender Qualifikation zu verwerten (NICHT verbrennen), um Umweltschäden oder andere Schäden zu vermeiden.



Gewährleistung / Garantie

Neben der gesetzlichen Gewährleistung gewähren wir auf dieses Gerät 24 Monate Garantie, gerechnet ab Ausstellungsdatum der Rechnung bzw. des Lieferscheines. Innerhalb dieser Garantiezeit werden bei Vorlage der Rechnung bzw. des Lieferscheines alle auftretenden Herstellungs- und/oder Materialfehler kostenlos durch Instandsetzung und/oder Austausch der defekten Teile, bzw. (nach unserer Wahl) durch Umtausch in einen gleichwertigen, einwandfreien Artikel reguliert. Voraussetzung für eine derartige Garantieleistung ist, dass das Gerät sachgemäß behandelt und gepflegt wurde. Über unsere Garantieleistungen hinausgehende Ansprüche sind ausgeschlossen. Die Garantie schließt im berechtigten Fall nur die Reparatur des Gerätes ein. Weitergehende Ansprüche sowie eine Haftung für eventuelle Folgeschäden sind grundsätzlich ausgeschlossen. Keine Garantie kann übernommen werden für Teile, die einer natürlichen Abnutzung unterliegen bzw. bei Schäden, die auf Stoß, fehlerhafte Bedienung, Einwirkung von Feuchtigkeit oder durch andere äußere Einwirkungen oder auch auf Eingriff nicht autorisierter Dritter zurückzuführen sind. Im Garantiefall ist das Gerät mit Rechnung oder Lieferschein, bei Ihrem Fachhändler zu reklamieren.

Silva-Schneider Handelsges.m.b.H.
Karolingerstraße 1
A-5020 Salzburg
office@silva-schneider.at

Gewährleistung:

Die Gewährleistung ist ausdrücklich im Gesetz festgelegt und betrifft nur Mängel, die zum Zeitpunkt der Übergabe der Waren bestanden haben. Der Anspruch richtet sich immer gegen den Vertragspartner (Händler), der die Behebung des Mangels kostenlos (für den Konsumenten) durchführen beziehungsweise veranlassen muss.

Garantie:

Die Garantie ist eine freiwillige, vertragliche Zusage des Herstellers (Generalimporteurs), für die es weder inhaltliche noch formale Mindestanforderungen gibt. Viele Garantien umfassen aber nur einen Teil der Kosten, die bei Mängelbehebung entstehen, dafür gelten sie aber in der Regel für alle Mängel, die innerhalb einer bestimmten Frist auftreten.

Safety instructions

- The device can be used by **children** 8 years of age and older, as well as by persons with reduced physical, sensory or mental abilities or lack of experience and knowledge, if they have been supervised or instructed in the safe use of the device and understand the resulting hazards.
- Children are not allowed to play with the device.
- **Cleaning** and **user maintenance** must not be performed by children under 8 years of age without supervision.
- Children between the ages of 3 and 8 are allowed to load and unload refrigerators.
- Do not use portable power strips or extension cords placed on the back of the device.
- This appliance must not be used with extension cords or multiple sockets. If it is nevertheless unavoidable to use extension cords or multiplesockets, always make sure that the cables used have the necessary safety test symbols and comply with the general safetyguidelines.
- This appliance is designed for indoor use only. Do not use it outdoors.
- Do not use the device in the bathroom or in other rooms with high humidity.
- Never immerse the device, as well as the power cord, in water or other liquids.
- Do not place the appliance next to hot surfaces such as stovetops, nor next to other heat sources such as ovens or radiators, and protect it from direct sunlight.
- If it is unavoidable to place the appliance next to a heat source, use a suitable insulating plate or keep a sufficient distance (at least 3 cm from electric stoves, 30 cm. from oil or coal stoves).
- Always place the device on flat surfaces.
- Never place the appliance on soft, highly flammable surfaces, such as carpets.
- Never place the appliance next to or near flammable or volatile materials (gas, gasoline, alcohol, paints, etc.).
- Ventilation openings on the housing must not be closed by installation in furniture. Make sure that sufficient air circulation is possible.
- Also, do not cover the ventilation openings of the appliance with blankets, curtains, newspapers, etc. Therefore, never operate the device on soft surfaces (e.g. bed, couch), do not put blankets or carpets underneath. If ventilation openings are blocked, the device must provide higher power for cooling, which increases power consumption.
- Do not place other electrical appliances on top of the refrigerator to avoid the risk of fire.
- Do not place containers filled with water or other liquid on the refrigerator.
- The device must not be operated with an external timer.
- Never pull on the power cable, not even if you want to pull the plug out of the socket, but always touch the plug.
- Never touch the device, the power cable or the power plug with wet or damp hands - risk of electric shock!
- Do not touch the tips of the plug when unplugging the device.
- Make sure that the power cord is routed so that it does not come into contact with hot objects or with the cooling lines on the back of the device.
- Route the power cord so that there is no risk of tripping.
- Always unplug,
 - in the event of disruptions during operation,

- with every cleaning,
- when working on the device (changing the door hinge),
- if you do not use the device for an extended period of time.
- If the refrigerator is not used for a longer period of time, it is recommended to leave the freezer compartment and appliance door open.
- The device is intended for use
 - in the household
 - at workplaces, such as offices/staff kitchens, workshops, warehouses
 - of guests in hotels, motels, guesthouses and other typical residential environments
- Device is not intended for commercial use.
- It is not designed for use in laboratories or for storing medicines.
- Use the device only for the functions described in this guide. Any other use may lead to damage to the device.
- Handle the product carefully. It can be damaged by bumps, blows or falls from even a low height.
- Do not step on the device or use the compartments and shelves as support or tread surfaces.
- Do not handle open fire sources inside the device!
- Do not operate any other electrical appliances inside the refrigerator, except those that are specifically recommended by the manufacturer.
- Modification or modification of the product is not permitted for safety reasons.
- Do not open the housing of the device, there are no controls inside.
- Never carry out repairs yourself, in the event of damage, take it to an authorized specialist workshop for repair.
- Check the mains connection line regularly for damage. If it is damaged, the device must not be put into operation. Take it to an authorized specialist workshop for repair.
- This user manual is intended to familiarize you with the functions of this device. Therefore, always keep this guide safe so that you can access it at any time.

ATTENTION:

In the event of damage caused by improper operation as a result of non-observance of these operating instructions or the safety instructions, the warranty claim expires.



FIRE HAZARD WARNING – HIGHLY FLAMMABLE MATERIAL!

The refrigerant isobutane (R600a) used is CFC-free, i.e. not harmful to the environment. However, it is highly flammable. For this reason, it is important to ensure that the refrigeration system is protected during transport and installation. If the cooling system is still damaged:

- The device must not be put into operation!
- Avoid any open fire and handling other ignition sources.
- DO NOT unplug the mains, this could cause flying sparks and associated fire hazards.
- Ventilate the room in which the refrigerator is located.

Please note that the refrigerant R600a must be referred to when sold, passed on or handed over for recycling/disposal.

Unpack the device:

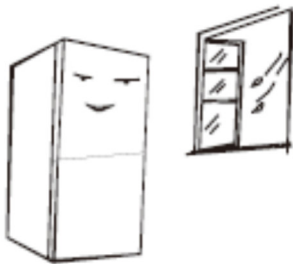
- Remove all packaging material (inside and outside): cardboard, plastic, bottom packing plate, etc.



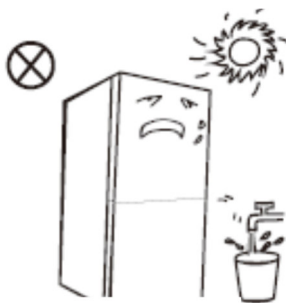
- Remove transport locks: The device and parts inside are appropriately secured for transport. Remove all adhesive strips on the right and left of the door and inside the device.
- Also peel off foils on the inside of the device, if there are any.
- After unpacking, check the device for damage. If the device is damaged, do not use it but contact your specialist dealer immediately.
- Packaging materials such as plastic bags or polystyrene parts are dangerous for children (choking hazard). Therefore, keep these parts away from children.
- Many packaging materials are recycled – so make sure that they are disposed of correctly, as you are making an important contribution to environmental protection.

Set up the device:

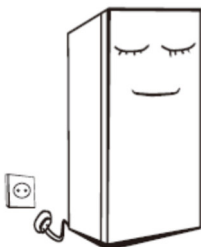
- Please note the points described under "Safety instructions".
- The appliance is a free-standing appliance and must not be used as a built-in appliance.
- The device complies with climate class N/ST and can therefore be set up/operated at the following room temperatures (see also back plate on the device):
 N (normal): +16°C – +32°C
 ST (subtropical): +16°C - +38°C
 If the room temperature deviates, an optimal freezing result cannot be guaranteed.



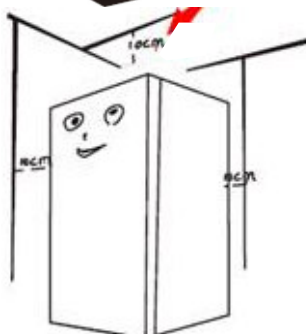
- Place the device in a dry, ventilated room.
- Pay special attention to sufficient air circulation. This ensures that the warm exhaust air generated is removed, which in turn results in lower electricity consumption.



- Place the appliance so that it is not in direct sunlight and keep it away from other heat sources.

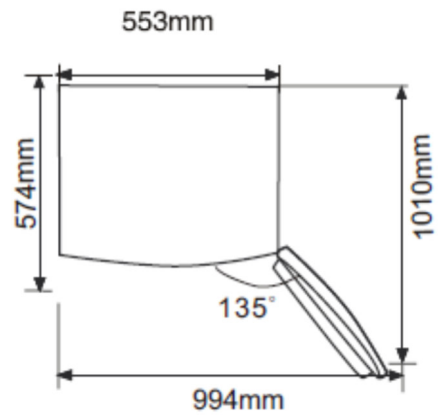


- Place the device so that the power supply is freely accessible.



- Place the device with its back facing a wall.
- Minimum distance on all sides and upwards to the wall or other objects: 10 cm

- Always place the appliance so that the appliance door can be fully opened.

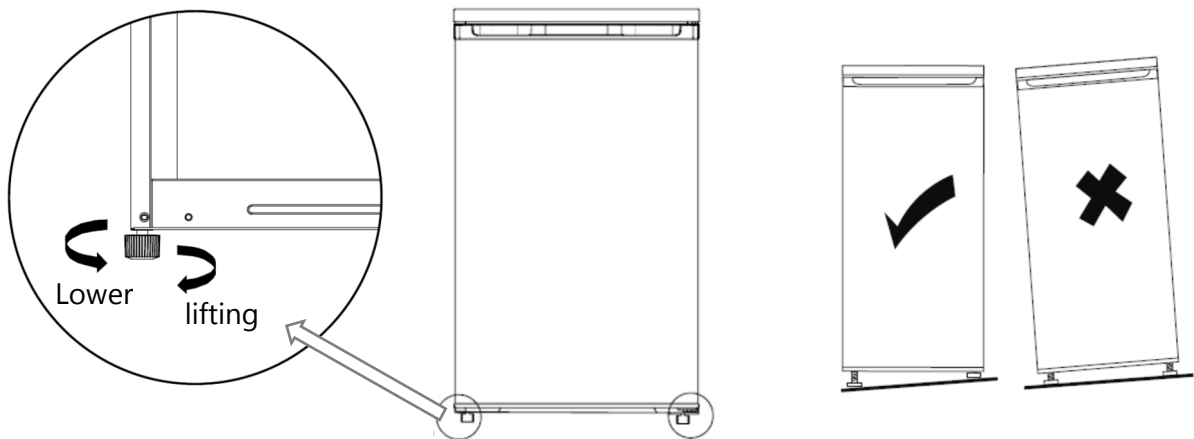


- Once you have set up the device, wait at least 2 hours before plugging the power plug into a socket to ensure proper functioning (oil in the compressor must be evenly distributed). Failure to do so could damage the device's compressor. In this case, there is no entitlement to any guarantee/warranty.
- Before using it for the first time, clean the inside and accessories inside the appliance as described in chapter "Maintenance and care".
- When using the device for the first time, there may be a slight odor. This smell disappears as soon as the device has cooled down.

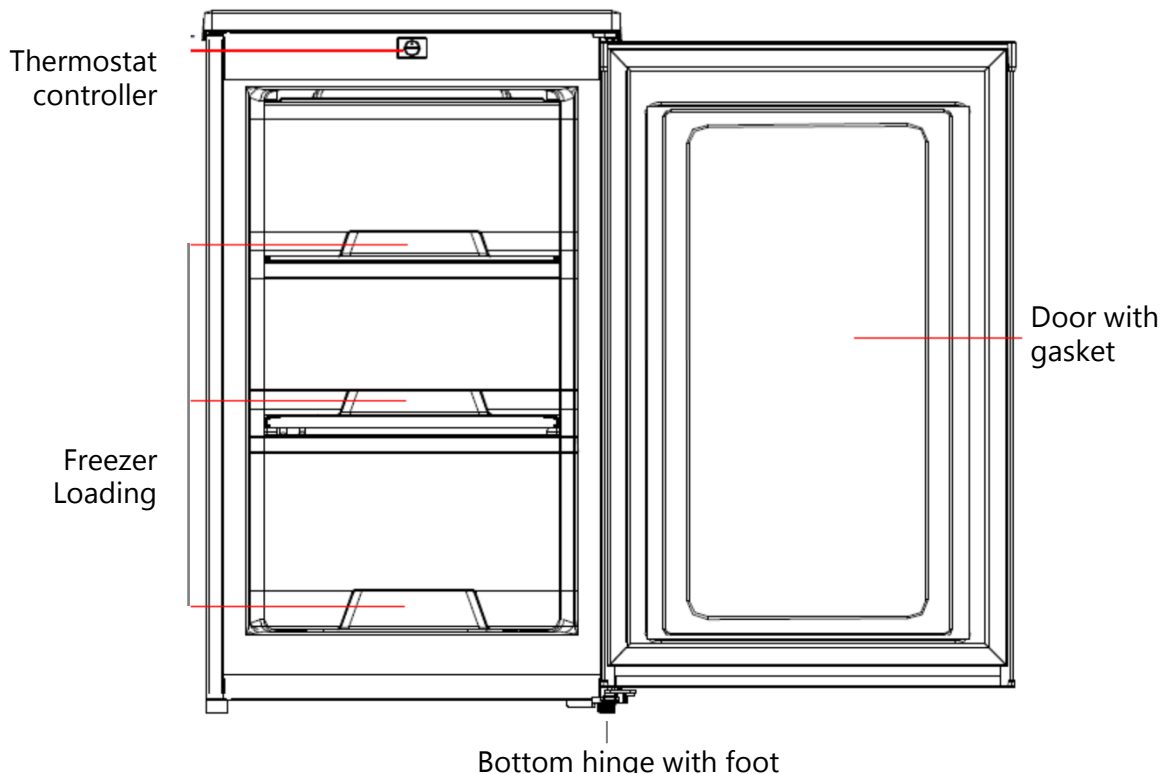
Align device level:

If the device is not level/horizontal, align the adjustable feet accordingly.

- Turn your foot to the left to lift the refrigerator.
- Turn your foot to the right to lower the refrigerator.



Facilities and description



Note:

Use the appliance only with the freezer drawers in the original positions. This achieves the best possible energy efficiency.

Commissioning / Operation

Power supply:

- The device must only be connected to a properly installed, freely accessible protective-contactsocket. The device is equipped with a corresponding safety plug.
- If the socket used is not freely accessible, care must be taken to ensure that appropriate disconnect devices are available on the installation side in order to comply with the relevant safety regulations.
- A separate socket is required for mains connection – do not use power distributors to which other electrical appliances are also connected.
- The mains voltage must correspond to the voltage indicated on the type plate of the appliance.
- If you unplug the device or after a power failure, you should wait about 5 minutes for it to turn on again.
- The device complies with the directives that are binding for CE marking.
- Make sure that the power cord does not come close to the compressor on the back of the device. This heats up during operation, which in turn can lead to damage to the insulation of the cable.

Intended use:

- The device is used exclusively for freezing and storing frozen food and beverages.
- It is not designed for use in laboratories or for storing medicines.
- If the device is operated incorrectly or used for a different purpose, no liability can be assumed for any damage that may occur.



Attention:

- Containers with highly flammable gases or liquids can leak due to the cold ambient temperature. Risk of explosion!
For this reason, no such substances as spray cans or refill cartridges for lighters, etc. must be stored in the freezer.
- Under no circumstances should other electrical appliances be used inside the freezer (e.g. ice (cube) makers), unless expressly stated in the instructions.
- Despite freezing, food spoils. Therefore, make sure that food that has already been frozen for too long is no longer consumed, there is a risk of food poisoning.

Temperature control / thermostat:

- | | |
|-------|-----------------------|
| 1 | Least Cold Setting |
| • | Device is turned off; |
| 2 / 3 | Medium Cold Settings |
| 4 | Coldest setting |

We recommend a medium setting.

The recommended freezing temperature is -18°C .

At low ambient temperature, it is sufficient to set the controller to position 1.

At high ambient temperatures, it may be necessary to set the regulator to positions 3-4 in order to achieve a satisfactory freezing result.



- As soon as the freezer has been plugged into the mains socket, the appliance is in operation.
- The freezing temperature is controlled by adjusting the temperature regulator with thermostat (between -12°C and -24°C).
- Before storing food in the appliance for the first time, turn the dial to the highest setting 4. The thermostat turns on the cooling compressor and the unit starts cooling.
- The refrigeration compressor switches off again when the lowest temperature has been reached (approx. 2-3 hours, at least 4 hours in warm ambient temperature, e.g. in summer).
- Turn the knob to medium position 2-3 and place the food in it.
- If the temperature inside becomes too warm, the thermostat regulates the switching on of the compressor to cool down again.
- When the set cooling temperature has been reached, the thermostat switches off the cooling compressor again.

Note:

When using the freezer for the first time, there may be a slight odor. This smell disappears when the device has cooled down.

Freezing and storing food in the freezer:

With the ❄️ freezer at a freezing temperature of -12°C to -24°C

- freeze fresh food,
 - store frozen food for a few months,
 - Produce ice cubes.
-
- When optimally adjusted, the recommended storage time in the freezer is about 1 month.
 - The freezing capacity is approx. 4 kg / 24 h.
 - The storage time in the event of a power failure is max. 15 hours.
 - The temperature inside the freezer compartment depends on the ambient temperature, the amount of food in the freezer compartment and the frequency and duration of the door openings, in addition to the setting with the temperature controller.
 - Keeping the appliance door open for longer periods of time causes the temperature in the interior to rise significantly.
 - To save energy and to achieve good freezing quality, it is recommended not to open the door too often and, above all, not to keep it open for too long. This also prevents frost formation too quickly.
 - In order to achieve optimal freezing quality, some distance should be kept between the individual foods so as not to impair the circulation of the cold air.
 - Do not overload the freezer drawers. To ensure sufficient air circulation between food, the stores should be filled to a maximum of 70%.
 - Recommended storage position:
The freezer is designed for long-term food storage. Put different foods in different stores:
Bottom freezer drawer: For freezing raw meat, poultry, fish;
Medium freezer drawer: For storing food that has already been frozen (vegetables, chips, ready-to-eat frozen products, ...)
Bottom freezer drawer: For storing ice cream, frozen fruits, frozen baked goods, etc.
 - Placing food in the bottom drawer is the most energy-efficient.



Attention:

- Do not store sparkling drinks (mineral water, beer, sparkling wine, lemonade, etc.) in the freezer. These could explode.
Do not store bottles or cans in the freezer. These could shatter or explode.
- If frozen food is partially or completely thawed, it should be consumed as soon as possible and not refrozen, unless it has been further processed into a dish.
- In the event of any malfunctions (e.g. power failure), keep the door of the appliance closed to prevent cold loss. The food can be stored frozen for up to 9 hours in the event of a malfunction.
- Do not eat frozen food. Do not allow children to eat ice cream directly from the freezer. There is a risk of injury from the cold.
- Do not touch frozen food with wet or damp hands, risk of freezer burn!
- Do not freeze warm food, always let it cool to room temperature or store it in the refrigerator beforehand.

Freezing fresh food:

- Fresh food should be completely frozen as soon as possible in order to preserve valuable ingredients. This also prevents frost formation and destruction of the food structure.
- Place fresh food in the lowest freezer drawer.
- Portion the fresh food before freezing it, this will shorten the freezing time.
- Before freezing, pack the fresh food in freezer bags, freezer boxes, foil or aluminium foil, or similar. Make sure that as little air as possible is trapped in the packaging and that the packaging is lift-proof. Leaking packaging dries out the food.
- Especially with meat and fish, it is important to ensure that they are packed in suitable containers so that they do not come into contact with other foods.
- It is recommended to provide the packaging with an information label: contents, freezing date, use-by date, etc.
- Place fresh food wide in the freezer compartment and avoid contact with food that has already been frozen.
- Keep a distance between the frozen food to allow good air circulation and thus more even freezing.
- Low-fat foods freeze faster than high-fat foods. Salt reduces the possible storage time in the freezer.
- The maximum freezing capacity is 4 kg/24 hours.
- The freezing of the food takes 24 hours, during this time no further food should be stored for freezing.
- For quick freezing, the temperature control can be turned to maximum setting for a short time.

Storing frozen food:

- Frozen goods should be stored in a 4-star freezer compartment exactly according to the manufacturer's instructions.
- If no information is available, store the food for a maximum of 3 months.
- Make sure that the goods do not thaw after shopping before putting them back in the freezer. Appropriate insulated bags are recommended for the transport of frozen products.
- Check the packaging of the frozen products you buy: If there is any damage or deformation, there is a risk that the product has already been stored incorrectly and that the quality is no longer perfect.

Producing ice cubes:

Fill the ice cube tray 3/4 full with cold drinking water and place it in the freezer.

Noise during operation:

Switching on the compressor during the cooling phase produces noise. As soon as the set operating temperature in the freezer chamber has been reached, the compressor switches off again and the noise is reduced. The following noises may occur:

"Hum": This noise is made when the compressor is in operation and is slightly stronger when it turns on or off.

- "Bubbling":** This noise is caused by the circulation of the coolant in the unit.
- "Click":** This device is created when the compressor is turned on and off.
- "Crack":** This noise can occur when cooling or heating.

If the noises are too loud, the following points could be the cause:

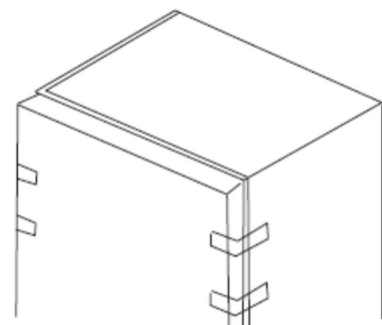
- The device is uneven: Align the device evenly by adjusting your feet.
- Too little distance: Move the device away from adjacent devices or pieces of furniture.
- Freezer drawers or containers in the freezer compartment wobble or touch: Reinsert them with sufficient spacing.

Changing the door hinge

You have the option of changing the opening direction of the appliance door. Keep the following points in mind:

- The device must not be connected to the mains – unplug it.
- Remove the entire contents from the device.
- We recommend having this work carried out by a specialist (2 people are recommended).
- Choose a sufficiently large place for the work so that it can be carried out without hindrance.
- For this work, it is necessary to tilt the device. We recommend that you lean the device against a stable object. The device should not be completely folded down so as not to damage the cooling system on the back.
- Carefully put all parts aside, they will be needed again when attaching them to the other side of the device.
- The following tools are required: Phillips screwdriver, flat-head screwdriver, 5/16" socket wrench.

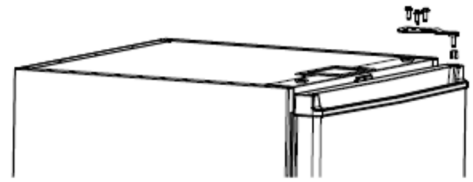
1) Glue the door to the housing to prevent the appliance door from tipping over after removing the top hinge:



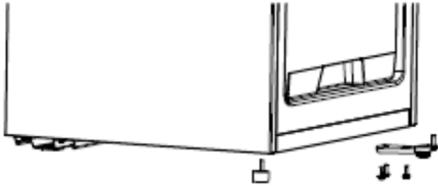
2) Unscrew the top two screws on the back of the cover and take them down.



- 3) Unscrew the screws of the top hinge and remove the hinge.



- 4) Peel off the adhesive strips attached and lift the door upwards. Set them aside on a soft surface.



- 5) Loosen the screws of the lower hinge and remove it (including the foot). Also remove the foot on the other side.



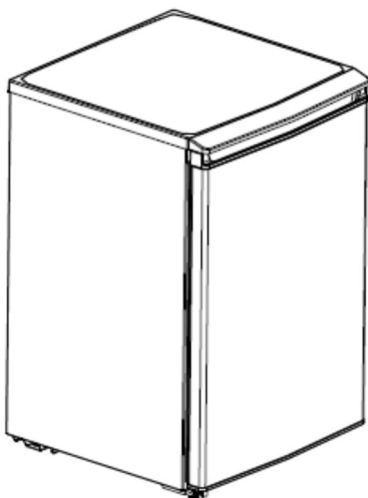
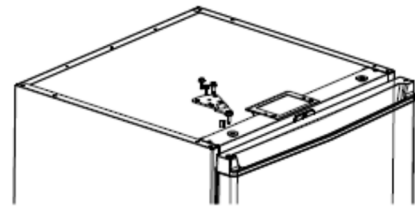
- 6) Reattach the bottom hinge and foot on the other side of the device.



- 7) Remove the hinge hole cover at the top and the spindle sleeve at the bottom of the equipment door and reattach them on the opposite side.

- 8) Put the door back on. Make sure the door is aligned horizontally and vertically so that the seal closes well on all sides. Make sure that the door does not tilt, otherwise the lower hinge and the door could be damaged. If necessary, fix them again with adhesive tape.

- 9) Now screw the top hinge on the opposite side. Check whether the door is really set up correctly and only then tighten the screws of the upper hinge properly.



- 10) Replace the top cover and secure it with the screws.

- 11) To flip the door seal (to achieve even wear), take it out, flip it, and reattach it cleanly and evenly.



Tips for saving energy

- Do not place the appliance next to stoves, radiators or other heating sources. The higher the ambient temperature, the more often the compressor has to be switched on for cooling.
- Make sure there is sufficient ventilation around the device. The ambient temperature should be cool.
- Be sure to let hot foods cool to room temperature or in the refrigerator before freezing them.
- Dry food and containers before freezing them to avoid frosting.
- Do not line the freezer drawers with aluminum foil, paper, or the like. This impairs air circulation and reduces effectiveness.
- Do not open the appliance door too often or keep it open for longer than necessary.
- Choose the freezer setting only as cold as necessary.
- Do not open the appliance door in the event of a power failure.
- It is recommended not to remove the interior accessories (freezer drawer) from the device.
- Also, always keep the compressor on the back clean.
- Make sure that the door seal is always clean and that the door is always closed well.

Maintenance and care

Defrosting:

In order to achieve a continuously good freezing result and to save energy, it is necessary to defrost the appliance regularly. The device should be defrosted at the latest when the frost layer is approx. 3-4 mm.

- To start the defrosting process, turn the temperature dial to pos. "•".
- Take out all the food (in the meantime, store it cold, make sure that the frozen food does not thaw) and leave the freezer door open.
- Also take out the freezer drawers.
- To speed up the defrosting process, containers with hot (not boiling!) water can be placed in the device.
- Wipe the defrost water from the inside of the appliance with a soft cloth or sponge.
- Finally, wipe the interior dry.
- Empty the condensation tray on the back of the unit (near the compressor) to prevent overflowing.

- Plug the power plug back into the socket and set the temperature control to position 4. After the interior has cooled down sufficiently (thermostat switches off), the temperature controller can be set back to the middle position.





Attention:

- !! Never use other devices (fan heaters, hair dryers, steam cleaners, etc.) to speed up defrosting!
- !! Do not use metallic objects such as knives, metal scrapers, etc. to remove the frost layer. This could cause irreparable damage. Plastic or wooden scrapers may be used to scrape off the frost layer.
- !! Do not pour water into the interior of the device.

Cleaning:

For hygiene reasons and to avoid unpleasant odors, it is necessary to keep the freezer clean and clean it regularly:

- Unplug it.
- Take out the groceries and freezer stores.
- To clean, use lukewarm water with a little washing-up liquid. Wipe the interior with a soft, slightly damp cloth. Then wipe dry!
- Also, clean the door seals regularly and make sure there are no crumbs or other food residue in them.
- Clean the door seal with mild flushing water.
- The freezer drawers can be cleaned in rinsing water – **do not put in the dishwasher** ! Dry these well before putting them back inside the freezer.
- To clean, use a soft cloth or a soft kitchen sponge to clean the interior of the freezer. As a cleaning agent, dissolve 2 teaspoons of baking soda in 1/4 l of water.
- For hard-to-reach areas in the freezer (e.g. narrow crevices, grooves or corners), we recommend cleaning them regularly with a soft cloth, brush, etc. and, if necessary, with the help of auxiliary utensils such as thin sticks to ensure that no contaminants accumulate.
- Do not use soaps, cleaning agents, spray cleaners, etc. indoors. These could cause odors in the freezer compartment.
- Do not use sharp-edged, abrasive cleaning utensils, such as steel wool, wire or other hard brushes, sandpaper, etc.
- Do not use toothpaste, organic solvents, harsh, aggressive, alcohol- or petrol-containing detergents (e.g. acetone), acidic or alkaline cleaners, and avoid very hot/boiling water. This can damage the surface and interior of the device.
Boiling water, alcohol and gasoline-containing cleaners can deform the plastic surface.

-  **RISK OF ELECTRIC SHOCK!**
Do not rinse the appliance with water so as not to affect the electrical insulation.
Do not use steam cleaners for cleaning.
- After cleaning, wipe with pure water and dry the surfaces carefully with a kitchen towel. Leave the appliance door open for some time to remove residual moisture by natural drying before using the appliance again.
- After cleaning, plug it back into the socket – make sure your hands are dry!
- Set the temperature controller to position 4. After the compressor has switched off (freezing temperature has been reached), the temperature controller can be set back to the middle position.
- Clean the compressor on the back of the device (metal grille) once a year. To do this, use a soft broom or a vacuum cleaner.
-  **Caution:** Do not bend or damage the cooling pipes!
- Dust behind the freezer and on the bottom around the freezer must be removed from time to time so as not to affect the freezing effect and to save energy.

Switch off / transport the device

Turn off the device:

To prevent mold growth if you don't use the device for a long time, follow these points:

- Turn off the appliance (temperature regulator on pos. "•").
- Unplug it.
- Take out all food.
- Defrost the device.
- Clean the device thoroughly as described earlier.
- Leave the door of the appliance open to avoid unpleasant odours.

Transporting the device:

If you want to move the freezer to another location, the following must be observed:

- Always grasp the device by the housing for transport, never by other parts such as pipes, compressor, door or handle.
- Pack the device back in its original packaging, this is the best way to protect it.
- The device should be transported in a vertical position.
- The device must not be tilted more than 45°.
- During transport, the device must be well secured to avoid shocks.
- After transport, you must wait at least 2 hours before plugging the device into a power outlet .

Helpful hints

If there are any malfunctions, unplug it and check the following points for the time being

Malfunction:	possible cause / remedy:
Device not working properly or not at all	<ul style="list-style-type: none"> - Check the following points: <ul style="list-style-type: none"> ▪ Power supply (voltage, circuit breaker, socket) ▪ Temperature setting ▪ Ambient temperature ▪ Ventilation
Device parts get too warm:	<ul style="list-style-type: none"> - Check the temperature setting and ambient temperature; - Was the appliance door open for too long?
Food is not frozen enough:	<ul style="list-style-type: none"> - Check the temperature setting and ambient temperature; - If necessary, set the temperature lower. - Was the appliance door open for too long? - Too much food was stored at once. - Is the device close to a heater?
Food is frozen too much	<ul style="list-style-type: none"> - Set a higher temperature/lower cooling setting.
Severe frost formation on the door seal:	<ul style="list-style-type: none"> - Check that the door seal is still properly tight. In this case, lightly warm up the affected part of the gasket with a hair dryer (cold setting). At the same time, shape the gasket into the correct position by hand.
Loud noises during operation	<ul style="list-style-type: none"> - Check that the device is level and align the adjustable feet if necessary. - See paragraph "Noise during operation".
Water on the ground	<ul style="list-style-type: none"> - Check the temperature setting and increase it if necessary. - Too much food in the appliance, or the stored food contains too much moisture. - Doors are not closed properly, so too much humidity enters, which leads to increased defrosting. - Water drain is blocked – clean! - Condensation drain tray on the back (near compressor) is full – empty!
Compressor turns on for too long.	<ul style="list-style-type: none"> - If the ambient temperature is relatively high, the compressor will turn on longer than usual (e.g. in summer). That's normal. - Too much food stored; - Warm food was stored. - Doors were opened too often.

Malfunction:	possible cause / remedy:
Doors cannot be closed properly	- Food or packaging parts block the door lock. - The device is not level.
Door seals leaking	- The door seal is dirty – clean it carefully.

If the device does not work properly despite checking the points listed, contact the address listed under "Warranty" or a qualified specialist workshop.

Product data

Model:	GS 1536
Net content:	88 l
Energy efficiency class:	E
Climate class:	N/ST
Ambient temperature:	+16°C - +38°C
Freezing Temperature:	-12°C ~ - 24°C
Freezing capacity:	4 kg/24 hrs
Storage time in case of malfunction:	15 h
Energy consumption E16:	0.269 kWh/24 h
Energy consumption E32:	0.543 kWh/24 h
Power supply:	220-240V ~ 50 Hz
Current consumption:	0.6 A
Noise emission:	≤ 39 dB
Coolant:	R600a Isobutane (CFC-free) / 50 g
Dimensions (W x H x D):	55.3 x 84.5 x 57.4 cm
Net weight:	25.5 kg



Valuation according to EU Regulation EN62552:2013 or EN62552:2020.

This equipment complies with the essential requirements and other provisions of Directives: 2006/95/EC, 2009/125/EC and EC 643/2009.

Typographical errors, design and technical changes reserved!

Information on environmental protection



This product must not be disposed of with normal household waste at the end of its life, but must be handed in at a collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. The symbol on the product, in the instructions for use or on the packaging indicates this.

The materials are recyclable according to their labelling. With their reuse, material recycling or other forms of recycling of old equipment, you make an important contribution to the protection of our environment.

Please ask your municipal administration for the responsible disposal point.

Make the device unusable before disposing of the device:

- Remove the plug from the power cord.
- Remove the appliance door or locking system so that the appliance can no longer be locked. This protects children from locking themselves in the disposed housing when playing (risk of suffocation) or getting into dangerous situations. Children do not recognize these dangers.

WARNING: The refrigerant isobutane used for the device and the foaming agent cyclopentane are flammable. Therefore, the device must be kept away from any sources of fire during scrapping and must be carried out by a specialist company with the help of the (DO NOT incinerate) in order to avoid environmental damage or other damage.



Warranty / Guarantee

In addition to the statutory warranty, we grant a 24-month warranty on this device, calculated from the date of issue of the invoice or delivery bill. Within this warranty period, all manufacturing and/or material defects will be repaired and/or replaced free of charge, or (at our discretion) exchanged for an item of equal value and in perfect condition, on presentation of the invoice or delivery bill. The prerequisite for such a guarantee is that the appliance has been handled and maintained properly. Claims beyond our warranty services are excluded. In justified cases, the guarantee only covers the repair of the appliance. Further claims and liability for any consequential damage are excluded. No guarantee can be given for parts that are subject to natural wear and tear or for damage caused by impact, incorrect operation, exposure to moisture or other external influences or by intervention by unauthorized third parties. In the event of a warranty claim, the appliance must be returned to your specialist dealer together with the invoice or delivery bill.

Silva-Schneider Handelsges.m.b.H.
Karolingerstraße 1
A-5020 Salzburg
office@silva-schneider.at

Warranty:

The warranty is expressly stipulated by law and only applies to defects that existed at the time the goods were handed over. The claim is always directed against the contractual partner (dealer), who must remedy the defect free of charge (for the consumer) or arrange for it to be remedied.

Guarantee:

The guarantee is a voluntary, contractual promise by the manufacturer (general importer) for which there are no minimum requirements in terms of content or form. However, many warranties only cover part of the costs incurred in remedying defects, but they usually apply to all defects that occur within a certain period.

Bezpečnostní pokyny

- Zařízení mohou **používat děti** starší 8 let, stejně jako osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi či nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud byly pod dohledem nebo poučeny o bezpečném používání zařízení a rozumí vznikajícím nebezpečím.
- Děti si s tímto zařízením nemohou hrát.
- **Úklid** a údržba **uživatelů nesmí** provádět děti mladší 8 let bez dozoru.
- Děti ve věku od 3 do 8 let mohou lednice nakládat a vykládat.
- Nepoužívejte přenosné prodlužovací kabely nebo prodlužovací kabely umístěné na zadní straně zařízení.
- Tento spotřebič nesmí být používán s prodlužovacími kabely nebo více zásuvkami. Pokud je přesto nevyhnutelné používat prodlužovací kabely nebo vícezásuvek, vždy se ujistěte, že použité kabely mají požadované bezpečnostní testovací symboly a splňují obecné bezpečnostní pokyny.
- Tento spotřebič je určen pouze pro vnitřní použití. Nepoužívejte ho venku.
- Nepoužívejte zařízení v koupelně ani v jiných místnostech s vysokou vlhkostí.
- Nikdy neponořujte zařízení ani napájecí kabel do vody nebo jiných kapalin.
- Neumísťujte spotřebič vedle horkých povrchů, jako jsou sporáky, ani vedle jiných zdrojů tepla, jako jsou trouby nebo radiátory, a chraňte ho před přímým sluncem.
- Pokud není možné umístit spotřebič vedle zdroje tepla, použijte vhodnou izolační desku nebo udržujte dostatečnou vzdálenost (alespoň 3 cm od elektrických sporáků, 30 cm od kamén na olej nebo uhlí).
- Vždy umísťujte zařízení na rovné plochy.
- Nikdy neumísťujte spotřebič na měkké, vysoce hořlavé povrchy, jako jsou koberce.
- Nikdy neumísťujte spotřebič vedle nebo blízko hořlavých či těkavých materiálů (plyn, benzín, alkohol, barvy atd.).
- Větrací otvory na pouzdře nesmí být instalací do nábytku uzavřeny. Ujistěte se, že je zajištěna dostatečná cirkulace vzduchu.
- Také nezakrývejte větrací otvory spotřebiče dekami, závěsy, novinami apod. Proto nikdy nepoužívejte zařízení na měkkých površích (např. postel, pohovka), nedávejte pod ně deky ani koberce. Pokud jsou ventilační otvory zablokované, musí zařízení poskytovat vyšší výkon pro chlazení, což zvyšuje spotřebu energie.
- Nepokládejte na lednici jiné elektrické spotřebiče, abyste předešli riziku požáru.
- Nevkládejte nádoby naplněné vodou nebo jinou tekutinou na lednici.
- Zařízení nesmí být ovládáno pomocí externího časovače.
- Nikdy netahejte za napájecí kabel, ani když chcete zástrčku vytáhnout ze zásuvky, ale vždy se jí dotýkajte.
- Nikdy se nedotýkejte zařízení, napájecího kabelu ani zásuvky mokřýma nebo vlhkýma rukama – riziko úrazu elektrickým proudem!
- Při odpojení zařízení se nedotýkejte koncovek zástrčky.
- Ujistěte se, že napájecí kabel je vedený tak, aby nepřišel do kontaktu s horkými předměty nebo chladicími hadicemi na zadní straně zařízení.

- Zapojte napájecí kabel tak, aby nehrozilo riziko vypadnutí.
- Vždy se odpojíte,
 - v případě přerušení provozu,
 - S každým čištěním,
 - Při práci na zařízení (výměna pantu dveří),
 - Pokud zařízení nepoužíváte delší dobu.
- Pokud lednice není používána delší dobu, doporučuje se nechat mrazák a dvířka spotřebiče otevřená.
- Zařízení je určeno k použití
 - V domácnosti
 - na pracovištích, jako jsou kanceláře/kuchyně zaměstnanců, dílny, sklady
 - hostů v hotelech, motelech, penzionech a dalších typických rezidenčních prostředích
- Zařízení není určeno pro komerční použití.
- Není určen pro použití v laboratořích ani pro skladování léků.
- Používejte zařízení pouze pro funkce popsané v tomto průvodci. Jakékoli jiné použití může vést k poškození zařízení.
- S produktem zacházejte opatrně. Může být poškozen nárazy, údery nebo pády i z nízké výšky.
- Nešlapejte na zařízení ani nepoužívejte přihrádky a police jako oporu nebo povrch na běhounek.
- Nemanipulujte s otevřenými zdroji ohně uvnitř zařízení!
- Nepoužívejte žádné jiné elektrické spotřebiče uvnitř lednice, kromě těch, které jsou výslovně doporučeny výrobcem.
- Úpravy nebo úpravy produktu nejsou z bezpečnostních důvodů povoleny.
- Neotvírejte pouzdro zařízení, uvnitř nejsou žádné ovládací prvky.
- Nikdy neprovádějte opravy sami, v případě poškození ho vezměte do autorizované specializované dílny na opravu.
- Pravidelně kontrolujte hlavní přípojné vedení kvůli poškození. Pokud je poškozeno, zařízení nesmí být uvedeno do provozu. Vezměte ho do autorizované odborné dílny na opravu.
- Tento uživatelský manuál má za cíl seznámit vás s funkcemi tohoto zařízení. Proto si tuto příručku vždy uchovávejte v bezpečí, abyste ji mohli kdykoli získat.

POZOR:

V případě poškození způsobeného nesprávným provozem v důsledku nedodržení těchto provozních nebo bezpečnostních pokynů záruční nárok vyprší.



VAROVÁNÍ PŘED POŽÁRNÍM RIZIKEM – VYSOCE HOŘLAVÝ MATERIÁL!

Použitý chladicí isobutan (R600a) je bez CFC, tedy není škodlivý pro životní prostředí. Je však vysoce hořlavý. Z tohoto důvodu je důležité zajistit, aby byl chladicí systém během přepravy a instalace chráněn. Pokud je chladicí systém stále poškozený:

- Zařízení nesmí být uvedeno do provozu!
- Vyhnete se otevřené palbě a manipulaci s jinými zdroji vznícení.
- NEODPOJUJTE hlavní síť, to by mohlo způsobit létající jiskry a související požární rizika.
- Větrejte místnost, ve které se lednice nachází.

Upozorňujeme, že chladivo R600a musí být při prodeji, předání nebo předání k recyklaci/likvidaci uvedeno.

Rozbalte zařízení:



Odstraňte veškerý obalový materiál (uvnitř i zvenku): karton, plast, spodní balicí desku atd.

Odstraňte zámkové prvky na přepravu: Zařízení a součástky uvnitř jsou vhodně zajištěny pro přepravu. Odstraňte všechny lepicí pásky napravo i vlevo od dveří a uvnitř zařízení.

Také odstraňte fólie uvnitř zařízení, pokud nějaké jsou.

- Po vybalení zkontrolujte zařízení, zda není poškozené. Pokud je zařízení poškozené, nepoužívejte ho, ale ihned kontaktujte svého specializovaného prodejce.
- Obalové materiály jako plastové tašky nebo polystyrenové díly jsou pro děti nebezpečné (riziko udušení). Proto tyto části držte mimo dosah dětí.
- Mnoho obalových materiálů je recyklováno – proto se ujistěte, že jsou správně likvidovány, protože tím významně přispíváte k ochraně životního prostředí.

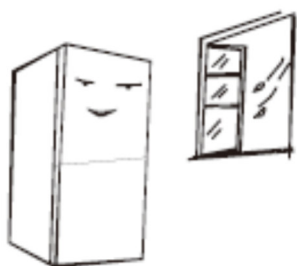
Nastavte zařízení:

- Vezměte prosím na vědomí body popsané v "Bezpečnostních pokynech".
- Spotřebič je volně stojící a nesmí být používán jako vestavěný spotřebič.
- Zařízení splňuje klimatickou třídu N/ST, a proto jej lze nastavit/provozovat při následujících pokojových teplotách (viz také zadní deska na zařízení):

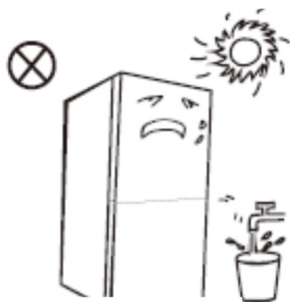
N (normální): +16°C – +32°C

ST (subtropické): +16°C - +38°C

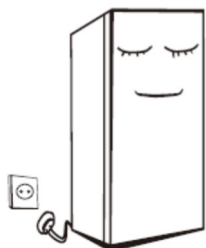
Pokud se teplota v místnosti sníží, nelze zaručit optimální výsledek zmrazení.



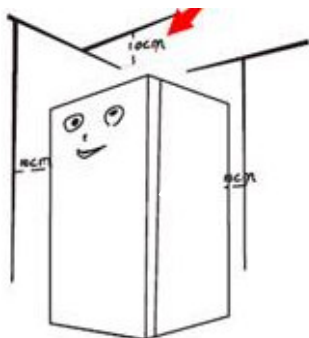
- Umístěte zařízení do suché, větrané místnosti.
- Věnujte zvláštní pozornost dostatečné cirkulaci vzduchu. To zajišťuje, že teplý výfukový vzduch je odstraněn, což vede k nižší spotřebě elektřiny.



- Umístěte spotřebič tak, aby nebyl na přímém slunci a držte ho mimo jiné zdroje tepla.

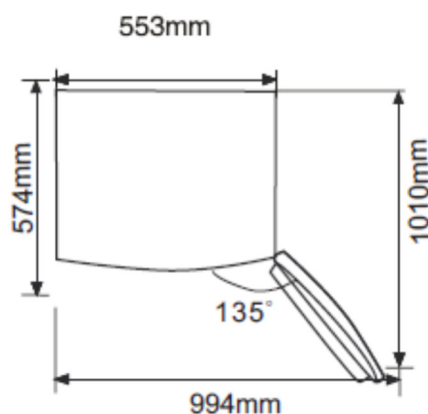


- Umístěte zařízení tak, aby byl zdroj napájení volně přístupný.



- Umístěte zařízení zády ke zdi.
- Minimální vzdálenost na všech stranách a nahoru ke zdi nebo jiným objektům: 10 cm

- Vždy umístěte spotřebič tak, aby bylo možné dveře plně otevřít.

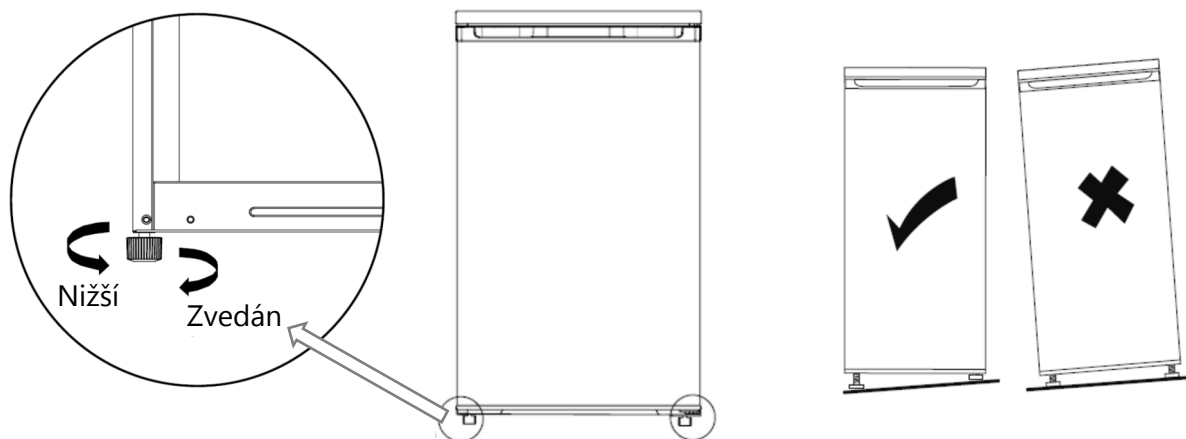


- Jakmile zařízení nastavíte, počkejte alespoň 2 hodiny, než zapojíte zástrčku do zásuvky, abyste zajistili správnou funkci (olej v kompresoru musí být rovnoměrně rozložen). Pokud tak neuděláte, může poškodit kompresor zařízení. V tomto případě neexistuje nárok na žádnou záruku nebo záruku.
- Před prvním použitím vyčistěte interiér a příslušenství uvnitř spotřebiče, jak je popsáno v kapitole "Údržba a péče".
- Při prvním použití zařízení může být cítit mírný zápach. Tento zápach zmizí hned, jakmile zařízení vychladne.

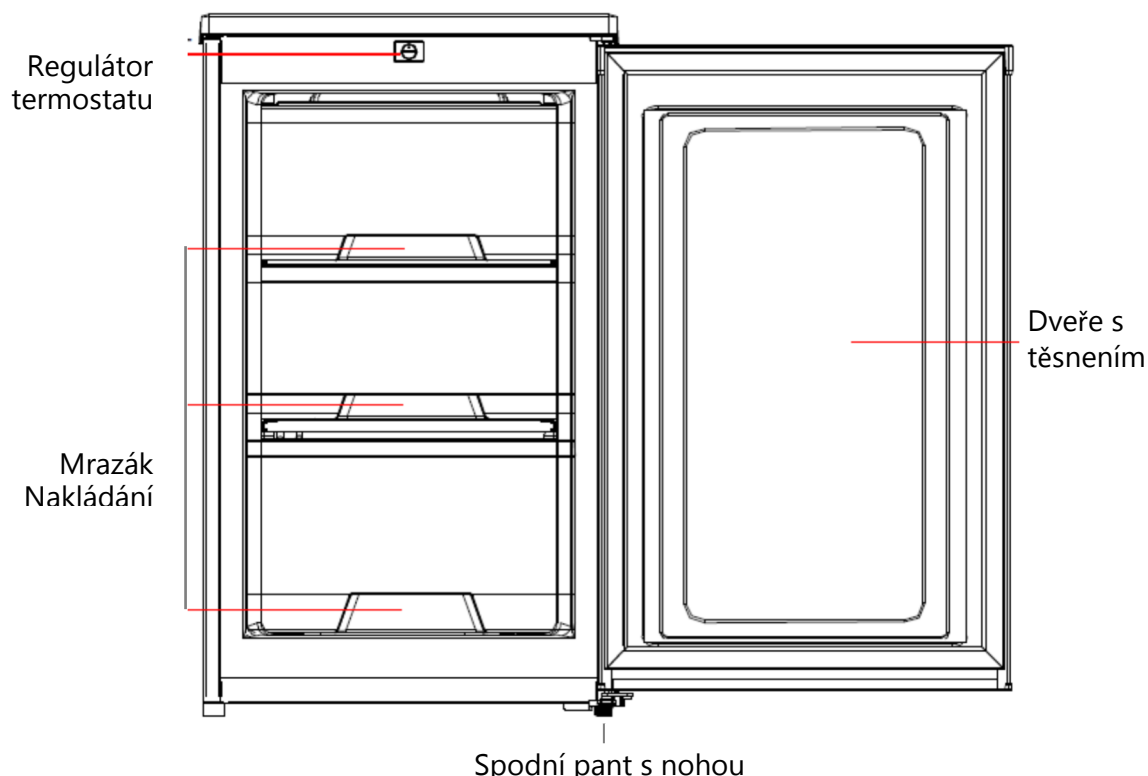
Zarovnání úrovně zařízení:

Pokud zařízení není vodorovné/vodorovné, nastavte nastavitelná nožička podle toho.

- Otočte nohu doleva, abyste zvedli lednici.
- Otočte nohu doprava, abyste snížili lednici.



Zařízení a popis



Poznámka:

Spotřebič používejte pouze s mrazákovými zásuvkami v původních polohách. Tím se dosahuje co nejlepší energetické účinnosti.

Zařazení do služby / provoz

Napájení:

- Zařízení musí být připojeno pouze k správně nainstalovanému, volně přístupnému ochrannému kontaktnímu konektoru. Zařízení je vybaveno příslušnou bezpečnostní zástrčkou.
- Pokud použitá zásuvka není volně přístupná, je třeba dbát na to, aby na straně instalace byly k dispozici vhodné odpojovací zařízení, aby byly v souladu s příslušnými bezpečnostními předpisy.
- Pro připojení k síti je potřeba samostatná zásuvka – nepoužívejte rozdělovače energie, ke kterým jsou připojeny i jiné elektrické spotřebiče.
- Síťové napětí musí odpovídat napětí uvedenému na typové desce spotřebiče.
- Pokud zařízení odpojíte nebo po výpadku proudu, měli byste počkat asi 5 minut, než se znovu zapne.
- Zařízení splňuje směrnice závazné pro označení CE.
- Ujistěte se, že napájecí kabel nepřichází blízko ke kompresoru na zadní straně zařízení. Během provozu se to zahřívá, což může vést k poškození izolace kabelu.

Zamýšlené použití:

- Zařízení se používá výhradně k mrazení a skladování mražených potravin a nápojů.
- Není určen pro použití v laboratořích ani pro skladování léků.
- Pokud je zařízení používáno nesprávně nebo k jinému účelu, nelze nést odpovědnost za případné škody.



Pozor:

- Nádoby s vysoce hořlavými plyny nebo kapalinami mohou unikat kvůli nízké okolní teplotě. Riziko výbuchu!
Z tohoto důvodu nesmí být v mrazáku skladovány žádné látky jako spreje nebo náplně na zapalovače apod.
- Za žádných okolností by se v mrazáku neměly používat jiné elektrické spotřebiče (např. výrobce ledu), pokud není výslovně uvedeno v návodu.
- Navzdory mrazu se jídlo kazí. Proto se ujistěte, že potraviny, které byly již příliš dlouho zmrazené, již nejsou konzumovány, protože hrozí riziko otravy jídlem.

Regulace teploty / termostat:

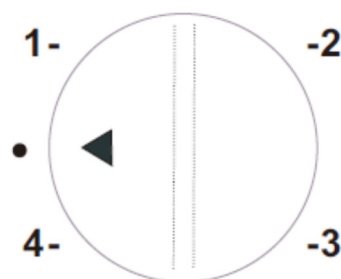
- | | |
|-------|-----------------------------------|
| 1 | Nastavení Nejmenší chlad |
| • | Zařízení je vypnuto; |
| 2 / 3 | Nastavení středně chladného stavu |
| 4 | Nejchladnější prostředí |

Doporučujeme střední nastavení.

Doporučená mrazivá teplota je -18 °C.

Při nízké okolní teplotě stačí nastavit ovladač na pozici 1.

Při vysokých okolních teplotách může být nutné nastavit regulátor na pozice 3-4, aby bylo dosaženo uspokojivého výsledku zmrazení.




- Jakmile je mrazák zapojen do zásuvky, spotřebič je v provozu.
- Teplota mrazu se reguluje nastavením regulátoru teploty pomocí termostatu (mezi -12 °C a -24 °C).
- Před prvním uložením jídla v spotřebiči otočte kolečkem na nejvyšší nastavení 4. Termostat zapne chladicí kompresor a jednotka začne chladit.
- Chladicí kompresor se opět vypne, když je dosažena nejnižší teplota (přibližně 2–3 hodiny, alespoň 4 hodiny při teplé okolní teplotě, například v létě).
- Otočte knoflík do střední polohy 2-3 a vložte do něj jídlo.
- Pokud je uvnitř příliš vysoká teplota, termostat reguluje zapnutí kompresoru, aby se opět ochladil.
- Když je dosažena nastavená chladicí teplota, termostat opět vypne chladicí kompresor .

Poznámka:

Při prvním použití mrazáku může být cítit mírný zápach. Tento zápach zmizí, jakmile zařízení vychladne.

Zmrazení a skladování potravin v mrazáku:

S  mrazit při mrazivé teplotě -12°C až -24°C

- Zmrazte čerstvé jídlo,
- skladujte mražené potraviny několik měsíců,
- Vyrábějte kostky ledu.

- Při optimálním nastavení je doporučená doba skladování v mrazáku přibližně 1 měsíc.
- Mrazací kapacita je přibližně 4 kg / 24 h.
- Doba skladování v případě výpadku proudu je maximálně 15 hodin.
- Teplota uvnitř mrazáku závisí na okolní teplotě, množství jídla v mrazáku a frekvenci a délce otevírání dveří, kromě nastavení regulátorem teploty.
- Delší otevření dveří spotřebiče způsobuje výrazné zvýšení teploty uvnitř spotřebiče.
- Pro úsporu energie a dosažení dobré kvality mrazu se doporučuje neotevírat dveře příliš často a především je nenechávat otevřené příliš dlouho. To také zabraňuje příliš rychlému vzniku námrazy.
- Aby bylo dosaženo optimální kvality mrazení, je třeba mezi jednotlivými potravinami držet určitý odstup, aby se nenarušila cirkulace studeného vzduchu.
- Nepřetěžujte zásuvky mrazáku. Aby byla zajištěna dostatečná cirkulace vzduchu mezi potravinami, měly by být zásoby naplněny maximálně na 70 %.
- Doporučená poloha skladování:
Mrazák je navržen pro dlouhodobé skladování potravin. Uměňte různé potraviny do různých obchodů:
Spodní zásuvka mrazáku: Na zmrazení syrového masa, drůbeže, ryb;
Střední mrazicí zásuvka: Pro skladování potravin, které už byly zmražené (zelenina, chipsy, mražené produkty k konzumaci, ...)
Spodní zásuvka mrazáku: Na skladování zmrzliny, mraženého ovoce, mraženého pečiva atd.
- Uložení jídla do spodní zásuvky je energeticky nejúspornější.



Pozor:

Neskladujte perlivé nápoje (minerální vodu, pivo, šumivé víno, limonádu atd.) v mrazáku. Ty by mohly vybuchnout.

Neskladujte lahve ani plechovky v mrazáku. Ty by se mohly rozbít nebo vybuchnout.

- Pokud je mražené jídlo částečně nebo úplně rozmražené, mělo by se co nejdříve konzumovat a nemělo by se znovu zmrazovat, pokud nebylo dále zpracováno do pokrmu.
- V případě jakýchkoli poruch (např. výpadku proudu) mějte dveře spotřebiče zavřené, abyste zabránili ztrátě studena. Jídlo lze v případě poruchy skladovat zmražené až 9 hodin.
- Nejezte mražené potraviny. Nedovolte dětem jíst zmrzlinu přímo z mrazáku. Existuje riziko zranění z chladu.
- Nedotýkejte se mraženého jídla s mokřýma nebo vlhkýma rukama, riziko popáleniny mrazem!
- Nezamrazujte teplé jídlo, vždy ho nechte vychladnout na pokojovou teplotu nebo ho předem uložte do lednice.

Zmrazení čerstvých potravin:

- Čerstvé potraviny by měly být co nejdříve zcela zmrazeny, aby se zachovaly cenné suroviny. To také zabraňuje vzniku mrazu a zničení potravní struktury.
- Čerstvé potraviny vložte do nejnižší mrazákové zásuvky.
- Čerstvé jídlo porcejte před zmrazením, tím zkrátíte dobu mrazení.
- Před zmrazením zabalte čerstvé potraviny do mrazicích sáčků, mrazáků, alobalu nebo hliníkové fólie či podobných materiálů. Ujistěte se, že v obalu zůstává co nejméně vzduchu a že obal je odolný vůči zvednutí. Únik obalů jídlo vysušuje.
- Zvláště u masa a ryb je důležité zajistit, aby byly zabaleny ve vhodných nádobách, aby nepřišly do kontaktu s jinými potravinami.
- Doporučuje se obalu uvést informační štítek: obsah, datum zmrazení, datum spotřeby atd.
- Čerstvé potraviny umístěte do mrazáku a vyhněte se kontaktu s potravinami, které už byly zmrazené.
- Udržujte odstup mezi mraženými potravinami, aby bylo lepší cirkulace vzduchu a tím i rovnoměrnější zmrazení.
- Nízkotučné potraviny se zamrazí rychleji než ty s vysokým obsahem tuku. Sůl zkracuje možnou dobu skladování v mrazáku.
- Maximální mrazivá kapacita je 4 kg/24 hodin.
- Zmrazení potravin trvá 24 hodin, během této doby by se neměly další potraviny skladovat k mrazení.
- Pro rychlé zmrazení lze regulaci teploty na krátkou dobu nastavit na maximum.

Skladování mražených potravin:

- Mražené potraviny by měly být skladovány v mrazáku se čtyřmi hvězdami přesně podle pokynů výrobce.
- Pokud nejsou k dispozici žádné informace, uskladněte potraviny maximálně 3 měsíce.
- Ujistěte se, že se zboží po nákupu nerozmrazí, než ho vrátíte zpět do mrazáku. Pro přepravu mražených produktů se doporučují vhodné izolované sáčky.
- Zkontrolujte obaly zmrazených produktů, které kupujete: Pokud dojde k poškození nebo deformaci, hrozí, že produkt byl již nesprávně skladován a kvalita již není dokonalá.

Výroba kostek ledu:

Naplňte formu na ledové kostky do 3/4 studenou vodou a dejte ji do mrazáku.

Hluk během provozu:

Zapnutí kompresoru během fáze chlazení vytváří hluk. Jakmile je dosažena nastavená provozní teplota v mrazicí komoře, kompresor se opět vypne a hluk se sníží. Mohou se vyskytnout následující zvuky:

"Brum": Tento zvuk vzniká při provozu kompresoru a je o něco silnější při zapnutí nebo vypnutí.

"Bublání": Tento zvuk je způsoben cirkulací chladicí kapaliny v jednotce.

"Klik": Toto zařízení vzniká při zapínání a vypínání kompresoru.

"Prasknutí": Tento hluk může vznikat při chlazení nebo ohřívání.

Pokud jsou zvuky příliš hlasité, mohou být příčinou následující body:

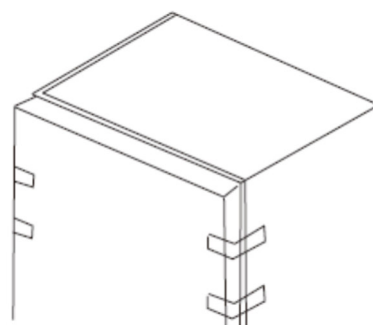
- Zařízení je nerovnoměrné: Nastavte ho rovnoměrně nastavením nohou.
- Příliš malá vzdálenost: Odstraňte zařízení od sousedních zařízení nebo kusů nábytku.
- Zásuvky nebo nádoby v mrazáku se kývou nebo se dotýkají: Vložte je zpět s dostatečným roztegem.

Výměna pantu dveří

Máte možnost změnit směr otevírání dveří spotřebiče. Mějte na paměti následující body:

- Zařízení nesmí být připojeno k síti – odpojte ho ze zásuvky.
- Vyjměte celý obsah ze zařízení.
- Doporučujeme nechat tuto práci provést specialistou (doporučují se 2 osoby).
- Vyberte dostatečně velké místo pro práci, aby mohla být provedena bez překážek.
- Pro tuto práci je nutné zařízení naklonit. Doporučujeme opřít zařízení o stabilní objekt. Zařízení by nemělo být úplně sklopené, aby nepoškodilo chladič systém na zadní straně.
- Opatrně odložte všechny díly stranou, budou potřeba znovu při připevnění na druhou stranu zařízení.
- Jsou potřeba následující nástroje: křížový šroubovák, plochý šroubovák, klíč s nástrčnicovou hlaví 5/16".

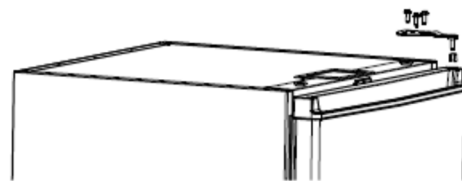
1) Přilepte dveře k pouzdru, abyste zabránili převrácení dveří spotřebiče po sundání horního pantu:



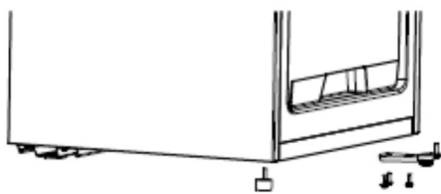
2) Odšroubujte horní dva šrouby na zadní straně krytu a sundejte je.



- 3) Odšroubujte šrouby horního pantu a vyjměte pant.



- 4) Sloupněte lepicí pásky a zvedněte dveře nahoru. Odložte je stranou na měkký povrch.



...hu na druhou stranu zařízení.



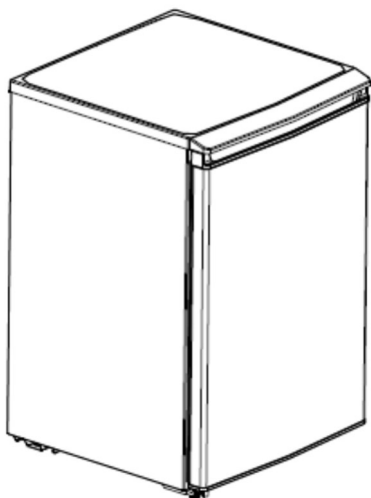
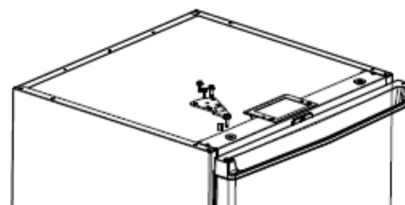
- 5) Povolte šrouby spodního pantu a sundejte ho (včetně nožky). Také sundej nohu na druhé straně.



- 7) Sundej kryt pantového otvoru nahoře a pouzdro vřetena dole na dvířkách zařízení a znovu je připevni na opačné straně.

- 8) Vrať dveře zpátky. Ujistěte se, že dveře jsou vodorovně a vertikálně zarovnané, aby těsnění dobře zavíralo ze všech stran. Ujistěte se, že se dveře nenaklánějí, jinak by se mohl poškodit spodní pant a dveře. Pokud je to nutné, znovu je upevněte lepicí páskou.

- 9) Teď přišroubujte horní pant na opačnou stranu. Zkontrolujte, jestli jsou dveře opravdu správně nastavené, a teprve pak správně utáhněte šrouby horního pantu



- 10) Vyměňte horní kryt a upevněte ho šrouby.

- 11) Pro otočení těsnění dveří (pro rovnoměrné opotřebení) ho vyjmout, otočit a znovu připevnit čistě a rovnoměrně.



Tipy na úsporu energie

- Neumisťujte spotřebič vedle sporáků, sporáků, radiátorů ani jiných zdrojů topení. Čím vyšší je okolní teplota, tím častěji musí být kompresor zapnut kvůli chlazení.
- Ujistěte se, že kolem zařízení je dostatečné větrání. Okolní teplota by měla být chladná.
- Nechte horká jídla vychladnout na pokojovou teplotu nebo v lednici před zmrazením.
- Před zmrazením suché krmivo a nádoby, abyste se vyhnuli polevě.
- Nevystýlejte zásuvky mrazáku hliníkovou fólií, papírem nebo podobným materiálem. To zhoršuje cirkulaci vzduchu a snižuje účinnost.
- Neotvírejte dvířka spotřebiče příliš často ani je nechávejte otevřená déle, než je nutné.
- Zvolte mrazák jen tak studený, jak je to nutné.
- Neotvírejte dveře spotřebiče v případě výpadku proudu.
- Doporučuje se nevynímat vnitřní příslušenství (zásuvku mrazáku) ze zařízení.
- Také vždy udržujte kompresor vzadu čistý.
- Ujistěte se, že těsnění dveří je vždy čisté a dveře jsou vždy dobře zavřené.

Údržba a péče

Odmrazování:

Aby bylo možné dosáhnout trvale dobrého mrazu a šetřit energii, je nutné spotřebič pravidelně rozmrazovat. Zařízení by mělo být rozmrazeno nejpozději, když je vrstva mrazu přibližně 3-4 mm.

- Pro zahájení procesu odmrazování otočte teplotní knoflík na pozici "•".
- Vyndejte všechno jídlo (mezitím ho skladujte v chladu, ujistěte se, že se mražené jídlo nerozmrazí) a nechte dvířka mrazáku otevřená.
- Také vyndejte zásuvku mrazáku.
- Pro urychlení rozmrazování používejte nádoby s horkými (ne vařícími!) Do zařízení lze vložit vodu.
- Otřete rozmrazovací vodu zevnitř spotřebiče měkkým hadříkem nebo houbičkou.
- Nakonec vnitřek otři do sucha.
- Vysypte kondenzační zásobník na zadní straně jednotky (blízko kompresoru), abyste zabránili přetečení.

- Zapojte napájecí zástrčku zpět do zásuvky a nastavte regulaci teploty na pozici 4. Jakmile se interiér dostatečně ochladí (termostat se vypne), lze regulátor teploty nastavit zpět do střední polohy.





Pozor:

- !! Nikdy nepoužívejte jiné přístroje (ventilátorové topení, fény, parní čističe atd.), abyste urychlili odmrazování!
- !! Nepoužívejte kovové předměty, jako jsou nože, kovové škrabky apod., k odstranění námrazové vrstvy. To by mohlo způsobit nenapravitelné škody.
K odstranění vrstvy námrazy lze použít plastové nebo dřevěné škrabky.
- !! Nelévejte vodu do vnitřku zařízení.

Úklid:

Z hygienických důvodů a aby se předešlo nepříjemným zápachům je nutné udržovat mrazák čistý a pravidelně ho čistit:

- Odpojte ho.
- Vyndejte potraviny a mrazáky.
- K čištění použijte vlažnou vodu s trochou mycího prostředku. Vnitřek otřete měkkým, mírně vlhkým hadříkem. Pak otřete na sucho!
- Pravidelně čistěte těsnění dveří a ujistěte se, že v nich nejsou žádné drobky nebo jiné zbytky jídla.
- Těsnění dveří vyčistěte jemnou splachovací vodou.
- Zásuvky mrazáku lze čistit oplachovací vodou – **nedávejte je do myčky** ! Dobře je vysušte, než je vrátíte zpět do mrazáku.
- K čištění použijte měkký hadřík nebo měkkou kuchyňskou houbu k vyčištění vnitřku mrazáku. Jako čisticí prostředek rozpusťte 2 čajové lžičky jedlé sody ve 1/4 litru vody.
- U těžko dostupných míst v mrazáku (např. úzké štěrbiny, drážky nebo rohy) doporučujeme pravidelně čistit měkkým hadříkem, kartáčem apod. a v případě potřeby s pomocnými nástroji, jako jsou tenké tyčinky, aby se zabránilo hromadění nečistot.
- Nepoužívejte mýdla, čisticí prostředky, spreje apod. uvnitř prostoru. Ty mohou způsobovat zápach v mrazáku.
- Nepoužívejte ostré, abrazivní čisticí nástroje, jako je ocelová vlna, drát nebo jiné tvrdé kartáče, brusný papír apod.
- Nepoužívejte zubní pasty, organická rozpouštědla, drsné, agresivní detergenty obsahující alkohol nebo benzín (např. aceton), kyselé nebo zásadité čističe a vyhýbejte se velmi horké/vařící vodě. To může poškodit povrch a vnitřek zařízení.
Vařící voda, alkohol a čističe obsahující benzín mohou deformovat povrch plastu.

-  **RIZIKO ELEKTRICKÉHO ÚRAZU!**
Neproplachujte spotřebič vodou, abyste nepoškodili elektrickou izolaci.
Nepoužívejte parní čističe na čištění.
- Po vyčištění otřete povrchy čistou vodou a pečlivě osušte kuchyňskou utěrkou. Nechte dvířka spotřebiče nějakou dobu otevřená, abyste odstranili zbytkovou vlhkost přirozeným vysušením, než spotřebič znovu použijete.
- Po vyčištění ho znovu zapojte do zásuvky – ujistěte se, že máte suché ruce!
- Nastavte regulátor teploty na pozici 4. Po vypnutí kompresoru (dosažení teploty mrazu) lze regulátor teploty nastavit zpět do střední polohy.
- Jednou ročně vyčistěte kompresor na zadní straně zařízení (kovová mřížka). K tomu použijte měkké koště nebo vysavač.
-  **Pozor:** Neohýbejte ani nepoškoďte chladicí trubky!
- Prach za mrazákem a na dně kolem mrazáku je třeba čas od času odstranit, aby se neovlivnil mrazivý efekt a šetřila se energie.

Vypněte / převezte zařízení

Vypněte zařízení:

Abyste zabránili růstu plísní, pokud zařízení dlouho nepoužíváte, dodržujte tyto body:

- Vypněte spotřebič (regulátor teploty na pozici "●").
- Odpojte ho.
- Vyndejte všechno jídlo.
- Odmrazte zařízení.
- Zařízení důkladně vyčistěte, jak bylo popsáno dříve.
- Nechte dvířka spotřebiče otevřená, abyste předešli nepříjemným zápachům.

Přeprava zařízení:

Pokud chcete mrazák přesunout na jiné místo, je třeba dodržet následující:

- Vždy držte zařízení za pouzdro při přepravě, nikdy ne za jiné části jako jsou trubky, kompresor, dveře nebo rukojeť.
- Zabalte zařízení zpět do původního obalu, to je nejlepší způsob, jak ho chránit.
- Zařízení by mělo být přepravováno ve vertikální poloze.
- Zařízení nesmí být nakloněno více než o 45°.
- Během přepravy musí být zařízení dobře zajištěno, aby se zabránilo otřesům.
- Po převozu musíte počkat alespoň 2 hodiny, než zařízení zapojíte do elektrické zásuvky.

Užitečné rady

Pokud jsou nějaké poruchy, odpojte ho ze zásuvky a prozatím zkontrolujte následující body

Porucha:	Možná příčina / řešení:
Zařízení nefunguje správně nebo vůbec	<ul style="list-style-type: none"> - Zkontrolujte následující body: <ul style="list-style-type: none"> ▪ Napájecí zdroj (napětí, jistič, zásuvka) ▪ Nastavení teploty ▪ Okolní teplota ▪ Větrání
Části zařízení se příliš zahřívají:	<ul style="list-style-type: none"> - Zkontrolujte nastavení teploty a okolní teplotu; - Byly dveře spotřebiče otevřené příliš dlouho?
Jídlo není dostatečně zmražené:	<ul style="list-style-type: none"> - Zkontrolujte nastavení teploty a okolní teplotu; - Pokud je to nutné, nastavte teplotu nižší. - Byly dveře spotřebiče otevřené příliš dlouho? - Najednou se ukládalo příliš mnoho jídla. - Je zařízení blízko topení?
Jídlo je příliš často zmražené	<ul style="list-style-type: none"> - Nastavte vyšší teplotu/nížší chlazení.
Silné tvorbá mrazu na těsnění dveří:	<ul style="list-style-type: none"> - Zkontrolujte, že těsnění dveří je stále správně utažené. - V tomto případě lehce zahřejte postiženou část těsnění fénem na vlasy (studené nastavení). Zároveň ručně vytvarujte těsnění do správné polohy.
Hlasité zvuky během provozu	<ul style="list-style-type: none"> - Zkontrolujte, že je zařízení v rovině, a pokud je to nutné, nastavte nastavitelné nožičky. - Viz odstavec "Hluk během provozu".
Voda na zemi	<ul style="list-style-type: none"> - Zkontrolujte nastavení teploty a případně ho zvyšte. - Příliš mnoho jídla v spotřebiči, nebo uložené potraviny obsahují příliš mnoho vlhkosti. - Dveře nejsou správně zavřené, takže dovnitř proniká příliš mnoho vlhkosti, což vede ke zvýšenému rozmrazování. - Vodní odtok je ucpaný – čistý! - Zásuvka na odtok kondenzace vzadu (u kompresoru) je plná – prázdná!
Kompresor se zapne příliš dlouho.	<ul style="list-style-type: none"> - Pokud je okolní teplota relativně vysoká, kompresor se zapne déle než obvykle (například v létě). To je normální. - Příliš mnoho jídla uloženého; - Teplé jídlo bylo uloženo. - Dveře se otevíraly příliš často.

Porucha:	Možná příčina / řešení:
Dveře nelze správně zavřít	- Jídlo nebo obalové části blokují zámek dveří. - Zařízení není vyrovnané.
Těsnění dveří netěsní	- Těsnění dveří je špinavé – vyčistěte ho pečlivě.

Pokud zařízení nefunguje správně i přes kontrolu uvedených bodů, kontaktujte adresu uvedenou v sekci "Záruka" nebo kvalifikovanou specializovanou dílnu.

Produktová data

Model:	GS 1536
Obsah:	88 l
Třída energetické účinnosti:	E
Klimatická třída:	N/ST
Okolní teplota:	+16°C - +38°C
Teplota mrazu:	-12°C ~ - 24°C
Mrazící kapacita:	4 kg/24 hodin
Doba skladování v případě poruchy:	15 h
Spotřeba energie E16:	0,269 kWh/24 h
Spotřeba energie E32:	0,543 kWh/24 h
Napájení:	220-240V ~ 50 Hz
Současná spotřeba:	0,6 A
Emisí hluku:	≤ 39 dB
Chladicí kapalina:	R600a isobutan (bez CFC) / 50 g
Rozměry (V x H x D):	55,3 x 84,5 x 57,4 cm
Čistá hmotnost:	25,5 kg



Ocenění podle nařízení EU EN62552:2013 nebo EN62552:2020.

Toto zařízení splňuje základní požadavky a další ustanovení směrnic: 2006/95/ES, 2009/125/ES a ES 643/2009.

Typografické chyby, designové a technické změny vyhrazeny!

Informace o ochraně životního prostředí



Tento produkt nesmí být na konci své životnosti likvidován s běžným domácím odpadem, ale musí být odevzdán na sběrném místě k recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Symbol na produktu, v návodu k použití nebo na obalu to označuje.

Materiály jsou podle označení recyklovatelné. Opětovným použitím, recyklací materiálů nebo jinými formami recyklace starého vybavení významně přispíváte k ochraně našeho životního prostředí.

Prosím, požádejte svou obecní správu o odpovědném místě pro likvidaci.

Udělejte zařízení nepoužitelným před jeho likvidací:

- Odpojte zástrčku od napájecího kabelu.
- Odstraňte dvířka spotřebiče nebo zamykací systém, aby už nebylo možné spotřebič zamknout. To chrání děti před tím, aby se při hře zavřely v odhozeném prostoru (riziko udušení) nebo se dostaly do nebezpečných situací. Děti si těchto nebezpečí neuvědomují.

UPOZORNĚNÍ:



Chladivo isobutan použité pro zařízení a pěnový čínidlo cyklopentan jsou hořlavé. Proto musí být zařízení při sešrotování chráněno od jakýchkoli zdrojů požáru a musí být provedeno odbornou firmou za pomoci (NESPALOVAT), abyste předešli poškození životního prostředí nebo jiným škodám.

Záruka / Garantie

Vedle zákonné záruky poskytujeme na toto zařízení 24 měsíců záruky, počítané od data vystavení faktury nebo dodacího listu. Během této záruční doby budou při předložení faktury nebo dodacího listu všechny výrobní a/nebo materiálové vady bezplatně odstraněny opravou a/nebo výměnou vadných dílů, případně (dle našeho uvážení) výměnou za rovnocenný, bezchybný výrobek. Podmínkou pro takovou záruční službu je, že zařízení bylo správně používáno a udržováno. Jakékoliv další nároky nad rámec našich záručních služeb jsou vyloučeny. Záruka zahrnuje v oprávněném případě pouze opravu zařízení. Další nároky, stejně jako odpovědnost za případné následné škody, jsou zásadně vyloučeny. Na díly, které podléhají přirozenému opotřebení, nebo na škody způsobené nárazem, nesprávným použitím, působením vlhkosti nebo jinými vnějšími vlivy, stejně jako na zásah neoprávněných osob, nelze poskytnout záruku. V případě reklamace musí být zařízení s fakturou nebo dodacím listem reklamováno u vašeho specializovaného prodejce.

Silva-Schneider Handelsges.m.b.H.

Karolingerstraße 1

A-5020 Salzburg

office@silva-schneider.at

Záruka:

Záruka je výslovně stanovena zákonem a vztahuje se pouze na vady, které existovaly v době předání zboží. Nárok je vždy vznesen vůči smluvnímu partnerovi (prodejci), který musí provést nebo zajistit bezplatné odstranění vady (pro spotřebitele).

Garantie:

Garantie je dobrovolný, smluvní závazek výrobce (generálního dovozce), pro který neexistují žádné obsahové ani formální minimální požadavky. Mnoho záruk však pokrývá pouze část nákladů, které vzniknou při odstraňování vad, ale obecně platí pro všechny vady, které se vyskytnou během určitého období.

Sigurnosne upute

- Uređaj mogu koristiti **djeca starija** od 8 godina, kao i osobe s umanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, ako su bile pod nadzorom ili poučene o sigurnoj upotrebi uređaja i razumiju nastale opasnosti.
- Djeci nije dopušteno igrati se s uređajem.
- **Čišćenje i održavanje** ne smiju obavljati djeca mlađa od 8 godina bez nadzora.
- Djeca u dobi od 3 do 8 godina smiju puniti i istovarivati hladnjake.
- Nemojte koristiti prijenosne produžne kabele ili produžne kabele postavljene na stražnjoj strani uređaja.
- Ovaj uređaj se ne smije koristiti s produžnim kabelima ili više utičnica. Ako je ipak neizbježno koristiti produžne kabele ili višeutičnica, uvijek provjerite imaju li kabeli potrebne sigurnosne testne simbole i da su u skladu s općim sigurnosnim smjernicama.
- Ovaj uređaj je namijenjen isključivo za unutarnju upotrebu. Nemojte ga koristiti na otvorenom.
- Nemojte koristiti uređaj u kupaonici ili drugim prostorijama s visokom vlagom.
- Nikada ne uranjajte uređaj, kao ni kabel za napajanje, u vodu ili druge tekućine.
- Ne stavljajte uređaj pored vrućih površina poput štednjaka, niti pored drugih izvora topline poput pećnica ili radijatora, te ga štitite od izravne sunčeve svjetlosti.
- Ako je nemoguće postaviti uređaj pored izvora topline, koristite odgovarajuću izolacijsku ploču ili držite dovoljnu udaljenost (najmanje 3 cm od električnih štednjaka, 30 cm od uljnih ili ugljenih peći).
- Uvijek stavljajte uređaj na ravne površine.
- Nikada ne stavljajte uređaj na mekane, vrlo zapaljive površine, poput tepiha.
- Nikada ne stavljajte uređaj pored ili blizu zapaljivih ili hlapljivih tvari (plin, benzin, alkohol, boje itd.).
- Ventilacijski otvori na kućištu ne smiju se zatvarati ugradnjom u namještaj. Pobrinite se da je moguća dovoljna cirkulacija zraka.
- Također, nemojte prekrivati ventilacijske otvore uređaja dekama, zavjesama, novinama i slično. Stoga nikada ne koristite uređaj na mekanim površinama (npr. krevet, kauč), ne stavljajte deke ili tepihe ispod. Ako su ventilacijski otvori blokirani, uređaj mora osigurati veću snagu za hlađenje, što povećava potrošnju energije.
- Nemojte stavljati druge električne uređaje na vrh hladnjaka kako biste izbjegli rizik od požara.
- Nemojte stavljati posude napunjene vodom ili drugom tekućinom na hladnjak.
- Uređaj se ne smije koristiti s vanjskim tajmerom.
- Nikada ne vuci kabel za napajanje, čak ni ako želiš izvaditi utikač iz utičnice, ali uvijek dodiruj utikač.
- Nikada ne dirajte uređaj, kabel za napajanje ili utičnicu mokrim ili vlažnim rukama – rizik od električnog udara!
- Nemojte dirati vrhove utikača prilikom iskopčavanja uređaja.
- Pobrinite se da je kabel za napajanje usmjeren tako da ne dolazi u kontakt s vrućim predmetima ili s rashladnim cijevima na stražnjoj strani uređaja.

- Provucite kabel tako da nema rizika od iskočivanja.
- Uvijek se isključi,
 - u slučaju prekida tijekom rada,
 - sa svakim čišćenjem,
 - Kad radim na uređaju (mijenjam šarku vrata),
 - Ako uređaj ne koristite dulje vrijeme.
- Ako se hladnjak ne koristi dulje vrijeme, preporučuje se ostaviti zamrzivač i vrata uređaja otvorenima.
- Uređaj je namijenjen za upotrebu
 - U kućanstvu
 - Na radnim mjestima, poput ureda/kuhinja za osoblje, radionica, skladišta
 - gostiju u hotelima, motelima, pansionima i drugim tipičnim stambenim okruženjima
- Uređaj nije namijenjen za komercijalnu upotrebu.
- Nije namijenjen za upotrebu u laboratorijima niti za pohranu lijekova.
- Koristite uređaj samo za funkcije opisane u ovom vodiču. Svaka druga upotreba može dovesti do oštećenja uređaja.
- Pažljivo rukovati proizvodom. Može se oštetiti udarcima, udarcima ili padovima čak i s niske visine.
- Nemojte gaziti po uređaju niti koristiti pretince i police kao potporu ili površinu za gazni sloj.
- Ne dirajte otvorene izvore vatre unutar uređaja!
- Ne koristite druge električne uređaje unutar hladnjaka, osim onih koje proizvođač posebno preporučuje.
- Modifikacija ili modifikacija proizvoda nije dopuštena iz sigurnosnih razloga.
- Nemojte otvarati kućište uređaja, unutra nema kontrola.
- Nikada ne radite popravke sami, u slučaju oštećenja odnesite ga u ovlaštenu specijaliziranu radionicu na popravak.
- Redovito provjeravajte mrežni priključak zbog oštećenja. Ako je oštećen, uređaj se ne smije puštati u rad. Odnosite ga u ovlaštenu specijaliziranu radionicu na popravak.
- Ovaj korisnički priručnik namijenjen je da vas upozna s funkcijama ovog uređaja. Stoga uvijek čuvajte ovaj vodič na sigurnom kako biste mu mogli pristupiti u bilo kojem trenutku.

PAŽNJA:

U slučaju oštećenja uzrokovanog nepravilnim radom uslijed nepoštivanja ovih uputa za rad ili sigurnosnih uputa, jamstveni zahtjev istječe.



UPOZORENJE NA OPASNOST OD POŽARA – VRLO ZAPALJIV MATERIJAL!

Rashladno sredstvo izobutan (R600a) koje se koristi ne sadrži CFC, tj. nije štetno za okoliš. Međutim, vrlo je zapaljiv. Zbog toga je važno osigurati zaštitu rashladnog sustava tijekom transporta i instalacije. Ako je sustav hlađenja i dalje oštećen:

- Uređaj ne smije biti pušten u rad!
- Izbjegavajte otvorenu vatru i rukovanje drugim izvorima paljenja.
- NEMOJTE isključivati mrežu, to može uzrokovati leteće iskre i povezane opasnosti od požara.
- Prozračite prostoriju u kojoj se nalazi hladnjak.

Molimo imajte na umu da se rashladno sredstvo R600a mora spomenuti prilikom prodaje, prijenosa ili predaje na reciklažu/odlaganje.

Raspakirajte uređaj:



Uklonite sav ambalažni materijal (iznutra i izvana): karton, plastiku, donju ploču za pakiranje itd.

Uklonite brave za transport: Uređaj i dijelovi unutra su pravilno osigurani za transport. Uklonite sve ljepljive trake s desne i lijeve strane vrata i unutar uređaja.

Također ogulite folije s unutarnje strane uređaja, ako ih ima.

Provjerite ima li oštećenja na uređaju. Ako je uređaj oštećen, nemojte ga koristiti, već odmah kontaktirajte svog specijaliziranog prodavača.

- Ambalažni materijali poput plastičnih vrećica ili dijelova od polistirena opasni su za djecu (opasnost od gušenja). Stoga, držite te dijelove podalje od djece.
- Mnogi ambalažni materijali se recikliraju – stoga se pobrinite da se pravilno zbrinu jer time značajno doprinosite zaštiti okoliša.

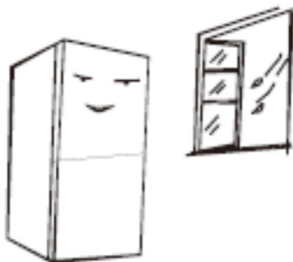
Postavite uređaj:

- Molimo obratite pažnju na točke opisane pod "Sigurnosnim uputama".
- Uređaj je samostojeći i ne smije se koristiti kao ugrađeni uređaj.
- Uređaj je u skladu s klimatskom klasom N/ST i stoga se može postaviti/koristiti na sljedećim sobnim temperaturama (vidi također stražnju ploču na uređaju):

N (normalno): +16°C – +32°C

ST (suptropski): +16°C - +38°C

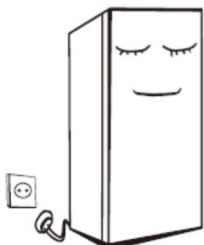
Ako temperatura u prostoriji odstupa, optimalan rezultat smrzavanja ne može biti zajamčen.



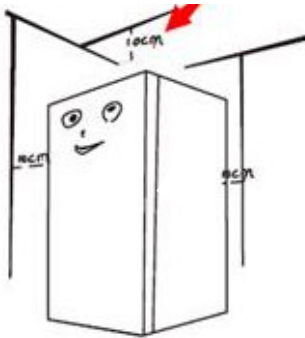
- Postavite uređaj u suhu, prozračenu prostoriju.
- Obratite posebnu pažnju na dovoljnu cirkulaciju zraka. To osigurava uklanjanje toplog ispušnog zraka, što zauzvrat rezultira manjom potrošnjom električne energije.



- Postavite uređaj tako da nije na izravnom suncu i držite ga podalje od drugih izvora topline.

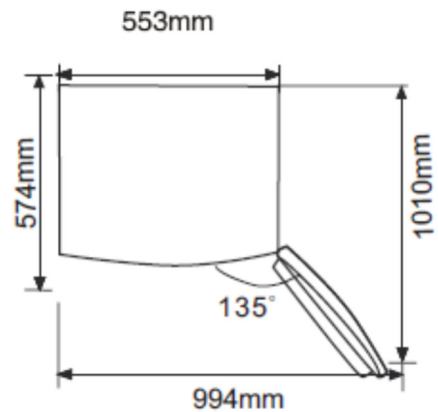


- Postavite uređaj tako da je napajanje slobodno dostupno.



- Postavite uređaj tako da je okrenut leđima prema zidu.
- Minimalna udaljenost sa svih strana i prema gore do zida ili drugih objekata: 10 cm

- Uvijek postavite uređaj tako da se vrata uređaja mogu potpuno otvoriti.

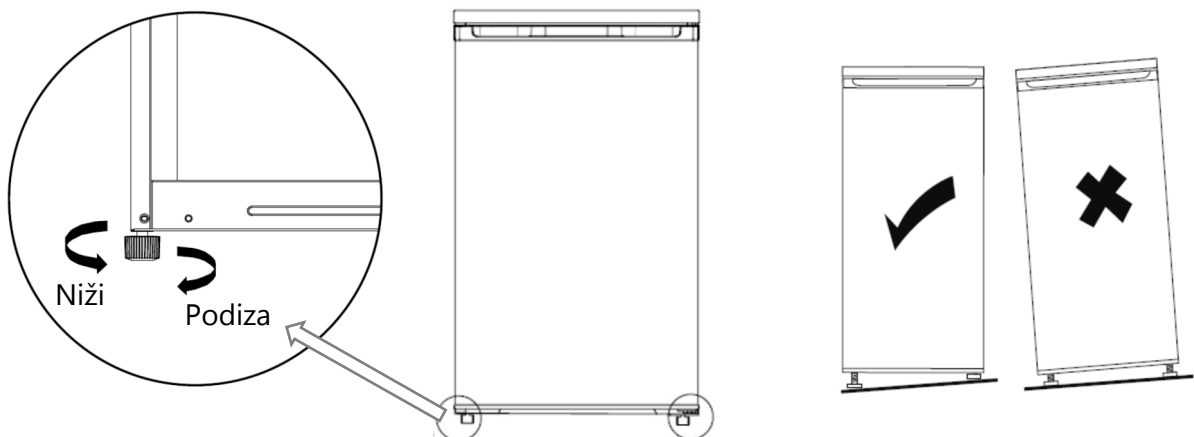


- Nakon što postavite uređaj, pričekajte barem 2 sata prije nego što priključite utičnicu u utičnicu kako biste osigurali ispravno funkcioniranje (ulje u kompresoru mora biti ravnomjerno raspoređeno). Nepridržavanje toga može oštetiti kompresor uređaja. U tom slučaju nema prava na jamstvo/jamstvo.
- Prije prve upotrebe, očistite unutrašnjost i dodatke unutar uređaja, kako je opisano u poglavlju "Održavanje i njega".
- Prilikom prvog korištenja uređaja može se osjetiti blagi miris. Ovaj miris nestaje čim se uređaj ohladi.

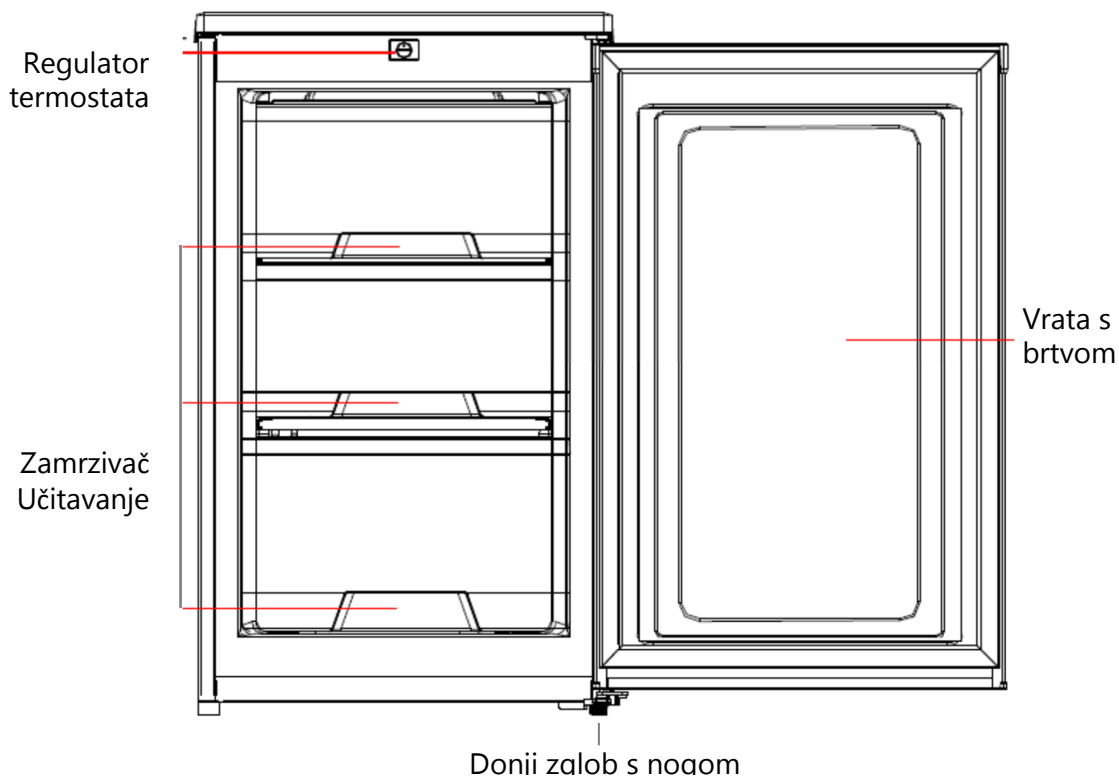
Poravnajte razine uređaja:

Ako uređaj nije ravan/horizontalan, poravnajte podesiva stopala u skladu s tim.

- Okrenite nogu ulijevo da podignete hladnjak.
- Okrenite nogu udesno da spustite hladnjak.



Objekti i opis



Napomena:

Koristite uređaj samo s ladicama za zamrzivač u originalnim položajima. To postiže najbolju moguću energetska učinkovitost.

Stavljanje u službu / Rad

Napajanje:

- Uređaj smije biti spojen samo na pravilno instaliranu, slobodno dostupnu zaštitnu-kontaktnu utičnicu. Uređaj je opremljen odgovarajućim sigurnosnim utikačem.
- Ako utičnica nije slobodno dostupna, potrebno je paziti da su odgovarajući uređaji za isključivanje dostupni na strani instalacije kako bi se zadovoljili relevantni sigurnosni propisi.
- Za priključak na mrežu potrebna je posebna utičnica – nemojte koristiti razdjelnike na koje su spojeni i drugi električni uređaji.
- Napon mreže mora odgovarati naponu navedenom na tipnoj ploči uređaja.
- Ako isključite uređaj ili nakon nestanka struje, trebali biste pričekati oko 5 minuta da se ponovno uključi.
- Uređaj je u skladu s uputama koje su obvezujuće za CE oznaku.
- Pazite da kabel za napajanje ne dolazi blizu kompresora na stražnjoj strani uređaja. To se zagrijava tijekom rada, što može dovesti do oštećenja izolacije kabela.

Namjena:

- Uređaj se koristi isključivo za zamrzavanje i skladištenje smrznute hrane i pića.
- Nije namijenjen za upotrebu u laboratorijima niti za pohranu lijekova.
- Ako se uređaj nepravilno koristi ili se koristi za drugu svrhu, ne može se preuzeti odgovornost za eventualnu štetu.



Pažnja:

- Spremnici s vrlo zapaljivim plinovima ili tekućinama mogu propuštati zbog niske temperature okoline. Rizik od eksplozije!
Iz tog razloga, u zamrzivaču se ne smiju čuvati tvari poput sprejeva ili spremnika za punjenje upaljača i slično.
- Ni pod kojim uvjetima ne smiju se koristiti drugi električni uređaji unutar zamrzivača (npr. aparati za led (kockice), osim ako nije izričito navedeno u uputama.
- Unatoč smrzavanju, hrana se kvari. Stoga, pazite da se hrana koja je već predugo zamrznuta više ne konzumira, jer postoji rizik od trovanja hranom.

Kontrola temperature / termostat:

- | | |
|-------|----------------------------|
| 1 | Postavka najmanje hladnoće |
| • | Uređaj je isključen; |
| 2 / 3 | Srednje hladne postavke |
| 4 | Najhladnije okruženje |

Preporučujemo srednju postavku.

Preporučena temperatura smrzavanja je -18°C .

Pri niskoj sobnoj temperaturi dovoljno je postaviti kontroler na poziciju 1.

Pri visokim temperaturama okoline može biti potrebno podesiti regulator na položaje 3-4 kako bi se postigao zadovoljavajući rezultat smrzavanja.




- Čim je zamrzivač priključen u mrežnu utičnicu, uređaj je u funkciji.
- Temperatura smrzavanja kontrolira se podešavanjem regulatora temperature pomoću termostata (između -12°C i -24°C).
- Prije nego što prvi put spremite hranu u uređaj, okrenite kotačić na najvišu postavku 4. Termostat uključuje kompresor za hlađenje i uređaj počinje hladiti.
- Rashladni kompresor se ponovno isključuje kada se dosegne najniža temperatura (otprilike 2-3 sata, najmanje 4 sata na toploj okolnoj temperaturi, npr. ljeti).
- Okreni gumb na srednji položaj 2-3 i stavi hranu u njega.
- Ako temperatura unutra postane previsoka, termostat regulira uključivanje kompresora kako bi se ponovno ohladio.
- Kada se postigne postavljena temperatura hlađenja, termostat ponovno isključuje kompresor hlađenja.

Napomena:

Prilikom prvog korištenja zamrzivača može se osjetiti blagi miris. Ovaj miris nestaje kad se uređaj ohladi.

Zamrzavanje i čuvanje hrane u zamrzivaču:

S  zamrzivač na temperaturi od -12°C do -24°C

- Zamrznite svježu hranu,
- Čuvajte smrznutu hranu nekoliko mjeseci,
- Proizvodite kockice leda.

- Kada se optimalno prilagodi, preporučeno vrijeme čuvanja u zamrzivaču je oko 1 mjesec.
- Kapacitet zamrzavanja je približno 4 kg / 24 sata.
- Vrijeme skladištenja u slučaju nestanka struje je maksimalno 15 sati.
- Temperatura unutar zamrzivača ovisi o temperaturi okoline, količini hrane u zamrzivaču te učestalosti i trajanju otvaranja vrata, uz postavke pomoću regulatora temperature.
- Dulje držanje vrata uređaja otvorenima uzrokuje značajan porast temperature u unutrašnjosti.
- Kako biste uštedjeli energiju i postigli dobru kvalitetu smrzavanja, preporučuje se da se vrata ne otvaraju prečesto i, prije svega, da se ne drže predugo otvorena. To također sprječava prebrzo stvaranje mraza.
- Kako bi se postigla optimalna kvaliteta zamrzavanja, treba držati određenu udaljenost između pojedinih namirnica kako se ne bi narušila cirkulacija hladnog zraka.
- Nemojte pretrpavati ladice zamrzivača. Kako bi se osigurala dovoljna cirkulacija zraka između hrane, zalihe trebaju biti napunjene do maksimalno 70%.
- Preporučena pozicija za pohranu:
Zamrzivač je dizajniran za dugotrajno skladištenje hrane. Stavite različite namirnice u različite trgovine:
Donja ladica zamrzivača: Za zamrzavanje sirovog mesa, peradi, ribe;
Srednja ladica za zamrzivač: Za pohranu hrane koja je već zamrznuta (povrće, čips, gotovi smrznuti proizvodi, ...)
Donja ladica zamrzivača: Za pohranu sladoleda, smrznutog voća, smrznutih pekarskih proizvoda itd.
- Stavljanje hrane u donju ladicu najefikasnije je po potrošnji energije.



Pažnja:

Nemojte čuvati gazirana pića (mineralnu vodu, pivo, pjenušavo vino, limunadu itd.) u zamrzivaču. Ove bi mogle eksplodirati.

Nemojte držati boce ili limenke u zamrzivaču. Oni bi se mogli razbiti ili eksplodirati.

- Ako je smrznuta hrana djelomično ili potpuno odmrznuta, treba je konzumirati što je prije moguće i ne zamrzavati ponovno, osim ako nije dodatno obrađena u posudu.
- U slučaju bilo kakvih kvarova (npr. nestanka struje), držite vrata uređaja zatvorenima kako biste spriječili gubitak od hladnoće. Hrana se može čuvati zamrznuta do 9 sati u slučaju kvara.
- Nemojte jesti smrznutu hranu. Ne dopustite djeci da jedu sladoled izravno iz zamrzivača. Postoji rizik od ozljeda zbog hladnoće.
- Ne dirajte smrznutu hranu mokrim ili vlažnim rukama, postoji rizik od opekotina od smrzavanja!
- Nemojte zamrzavati toplu hranu, uvijek je ostavite da se ohladi na sobnu temperaturu ili je prethodno spremite u hladnjak.

Zamrzavanje svježe hrane:

- Svježu hranu treba što prije potpuno zamrznuti kako bi se sačuvali vrijedni sastojci. To također sprječava stvaranje mraza i uništavanje strukture hrane.
- Stavite svježu hranu u najnižu ladicu zamrzivača.
- Porcijirajte svježu hranu prije zamrzavanja, to će skratiti vrijeme zamrzavanja.
- Prije zamrzavanja, svježu hranu spakirajte u vrećice za zamrzavanje, kutije za zamrzavanje, foliju ili aluminijsku foliju ili slično. Pazite da se što manje zraka zadrži u ambalaži i da je ambalaža otporna na podizanje. Curenje ambalaže isušuje hranu.
- Posebno kod mesa i ribe, važno je osigurati da su pakirani u odgovarajuće posude kako ne bi došli u kontakt s drugom hranom.
- Preporučuje se pakiranju priložiti informativnu oznaku: sadržaj, datum zamrzavanja, rok uporabe itd.
- Stavite svježu hranu široko u zamrzivač i izbjegavajte kontakt s hranom koja je već zamrznuta.
- Držite razmak između smrznute hrane kako biste omogućili dobru cirkulaciju zraka i time ravnomjernije zamrzavanje.
- Hrana s malo masnoće zamrzava se brže od one s visokim udjelom masti. Sol smanjuje moguće vrijeme skladištenja u zamrzivaču.
- Maksimalni kapacitet smrzanja je 4 kg/24 sata.
- Zamrzavanje hrane traje 24 sata, tijekom tog vremena ne bi se smjela dalje čuvati hrana za zamrzavanje.
- Za brzo zamrzavanje, kontrola temperature može se postaviti na maksimalnu postavku na kratko vrijeme.

Skladištenje smrznute hrane:

- Zamrznuta hrana treba se čuvati u zamrzivaču s četiri zvjezdice točno prema uputama proizvođača.
- Ako nema dostupnih informacija, hranu čuvajte najviše 3 mjeseca.
- Pobrinite se da se proizvodi ne odmrznu nakon kupovine prije nego što ih vratite u zamrzivač. Preporučuju se odgovarajuće izolirane vreće za transport smrznutih proizvoda.
- Provjerite ambalažu zamrznutih proizvoda koje kupujete: Ako postoji bilo kakvo oštećenje ili deformacija, postoji rizik da je proizvod već nepravilno pohranjen i da kvaliteta više nije savršena.

Proizvodnja kockica leda:

Napunite kalup za kockice leda do 3/4 hladne vode i stavite ga u zamrzivač.

Buka tijekom rada:

Uključivanje kompresora tijekom faze hlađenja proizvodi buku. Čim se postigne postavljena radna temperatura u komori za zamrzavanje, kompresor se ponovno isključuje i buka se smanjuje. Mogu se pojaviti sljedeći zvukovi:

"Hum": Ovaj zvuk nastaje dok je kompresor u radu i nešto je jači kada se uključi ili isključi.

"Mjehurić": Ovaj zvuk nastaje zbog cirkulacije rashladne tekućine u jedinici.

"Klik": Ovaj uređaj nastaje kada se kompresor uključuje i isključuje.

"Pucanje": Ovaj zvuk može nastati prilikom hlađenja ili zagrijavanja.

Ako su zvukovi preglasni, sljedeći uzroci mogu biti:

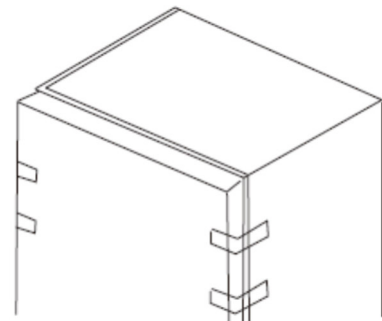
- Uređaj je neujednačen: Poravnajte uređaj ravnomjerno podešavanjem stopala.
- Premala udaljenost: Pomaknite uređaj dalje od susjednih uređaja ili komada namještaja.
- Ladice ili posude u zamrzivaču se ljuljaju ili dodiruju: Ponovno ih ubacite s dovoljnim razmakom.

Promjena šarke na vratima

Imate mogućnost promijeniti smjer otvaranja vrata uređaja. Imajte na umu sljedeće točke:

- Uređaj ne smije biti spojen na mrežu – isključite ga iz struje.
- Izvadite cijeli sadržaj iz uređaja.
- Preporučujemo da ovaj zahvat obavi specijalist (preporučuju se 2 osobe).
- Odaberite dovoljno veliko mjesto za rad kako bi se mogao obaviti bez prepreka.
- Za ovaj rad potrebno je nagnuti uređaj. Preporučujemo da naslonite uređaj na stabilan objekt. Uređaj ne smije biti potpuno sklopljen kako ne bi oštetio sustav hlađenja na stražnjoj strani.
- Pažljivo odložite sve dijelove sa strane, ponovno će vam trebati prilikom pričvršćivanja na drugu stranu uređaja.
- Potrebni su sljedeći alati: križni odvijač, odvijač s ravnim vrhom, ključ s nasadnim nasadom 5/16".

1) Zalijepite vrata na kućište kako biste spriječili prevrtanje vrata uređaja nakon uklanjanja gornje šarke:



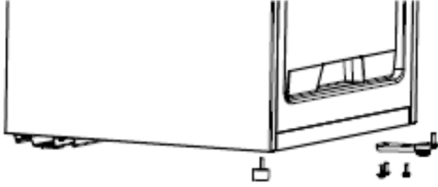
2) Odvrni gornja dva vijka na stražnjoj strani poklopca i skini ih.



3) Odvrni vijke gornje šarke i skini šarku.



4) Skinite ljepljive trake koje su pričvršćene i podignite vrata prema gore. Oslobodite vrata od stakla na meku površinu.



5) Otpustite vijke donje šarke i uklonite je (uključujući nogicu). Također uklonite stopalo s druge strane.



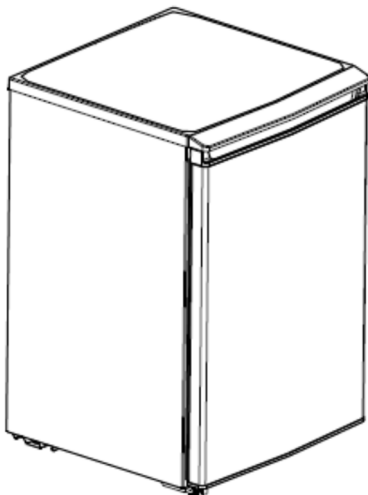
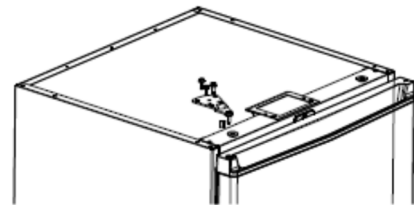
6) Ponovno pričvrstite donju šarku i nogicu na drugu stranu uređaja.



7) Skinite poklopac za šarku na vrhu i rukavac vretena na dnu vrata opreme te ih ponovno pričvrstite na suprotnu stranu.

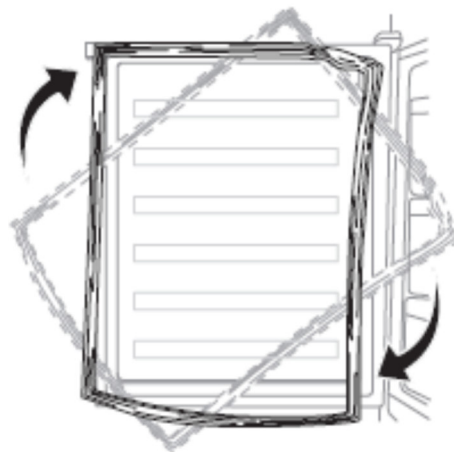
8) Vratite vrata. Pobrinite se da su vrata poravnata vodoravno i okomito tako da se brtva dobro zatvara sa svih strana. Pazite da se vrata ne naginju, inače bi donja šarka i vrata mogli biti oštećeni. Ako je potrebno, ponovno ih pričvrstite ljepljivom trakom.

9) Sada zavrnite gornju šarku na suprotnoj strani. Provjeri jesu li vrata stvarno pravilno postavljena i tek tada pravilno zategni vijke na gornjoj šarki.



10) Vratite gornji poklopac i pričvrstite ga vijcima.

- 11) Da biste okrenuli brtvu vrata (da biste postigli ravnomjerno trošenje), izvadite je, okrenite i ponovno pričvrstite čisto i ravnomjerno.



Savjeti za uštedu energije

- Nemojte stavljati uređaj pored štednjaka, štednjaka, radijatora ili drugih izvora grijanja. Što je temperatura okoline viša, to se kompresor češće mora uključiti radi hlađenja.
- Provjerite ima li dovoljno ventilacije oko uređaja. Temperatura okoline trebala bi biti niska.
- Obavezno pustite da se topla hrana ohladi na sobnu temperaturu ili u hladnjaku prije nego što je zamrznete.
- Osušite hranu i posude prije zamrzavanja kako biste izbjegli glazuru.
- Nemojte obložiti ladice zamrzivača aluminijskom folijom, papirom ili sličnim stvarima. To narušava cirkulaciju zraka i smanjuje učinkovitost.
- Nemojte prečesto otvarati vrata uređaja niti ih držati otvorenima dulje nego što je potrebno.
- Odaberite postavku zamrzivača samo onoliko hladno koliko je potrebno.
- Nemojte otvarati vrata uređaja u slučaju nestanka struje.
- Preporučuje se ne skidati unutarnje dodatke (ladicu zamrzivača) iz uređaja.
- Također, uvijek držite kompresor na stražnjoj strani čist.
- Pobrinite se da je brtva na vratima uvijek čista i da su vrata uvijek dobro zatvorena.

Održavanje i njega

Odmrzavanje:

Kako bi se postiglo kontinuirano dobro zamrzavanje i uštedjelo energiju, potrebno je redovito odmrzavati uređaj. Uređaj bi se trebao odmrznuti najkasnije kad je sloj mraza otprilike 3-4 mm.

- Za početak procesa odmrzavanja, okrenite temperaturni kotačić na poziciju "•".
- Izvadite svu hranu (u međuvremenu je čuvajte hladnu, pazite da se smrznuta hrana ne odmrzne) i ostavite vrata zamrzivača otvorena.
- Također izvadite ladice zamrzivača.
- Za ubrzanje procesa odmrzavanja, posude s vrućom (ne kipućom!) U uređaj se može staviti voda.
- Obrišite vodu za odmrzavanje s unutrašnjosti uređaja mekanom krpom ili spužvom.
- Na kraju, obrišite unutrašnjost do suha.

- Ispraznite posudu za kondenzaciju na stražnjoj strani jedinice (blizu kompresora) kako biste spriječili prelijevanje.
- Ponovno uključite utikač u utičnicu i postavite kontrolu temperature na poziciju 4. Nakon što se unutrašnjost dovoljno ohladi (termostat se isključi), regulator temperature može se vratiti u srednji položaj.





Pažnja:

- !! Nikada ne koristite druge uređaje (ventilatorske grijače, sušila za kosu, parne čistače itd.) za ubrzanje odmrzavanja!
- !! Nemojte koristiti metalne predmete poput noževa, metalnih strugača i slično za uklanjanje sloja mraza. To bi moglo uzrokovati nepopravljivu štetu.
Plastične ili drvene strugače mogu se koristiti za struganje sloja mraza.
- !! Nemojte ulijevati vodu u unutrašnjost uređaja.

Čišćenje:

Iz higijenskih razloga i kako bi se izbjegli neugodni mirisi, potrebno je održavati zamrzivač čistim i redovito ga čistiti:

- Isključi ga.
- Izvadite namirnice i zamrzivače.
- Za čišćenje koristite mlaku vodu s malo deterdženta za suđe. Oбриši unutrašnjost mekom, blago vlažnom krpom. Zatim oбриši suho!
- Također, redovito čistite brtve na vratima i pazite da u njima nema mrvica ili drugih ostataka hrane.
- Očistite brtvu na vratima blagom vodom za ispiranje.
- Ladice za zamrzivač mogu se očistiti vodom za ispiranje – **nemojte ih stavljati u perilicu posuđa** ! Dobro ih osušite prije nego što ih vratite u zamrzivač.
- Za čišćenje koristite mekanu krpu ili mekanu kuhinjsku spužvu za čišćenje unutrašnjosti zamrzivača. Kao sredstvo za čišćenje, otopite 2 žličice sode bikarbone u 1/4 litre vode.
- Za teško dostupna mjesta u zamrzivaču (npr. uske pukotine, utore ili kutove), preporučujemo redovito čišćenje mekanom krpom, četkom i slično, a po potrebi i pomoćnim priborom poput tankih štapića kako biste spriječili nakupljanje nečistoća.
- Nemojte koristiti sapune, sredstva za čišćenje, sprejeve i slično u zatvorenom prostoru. To može uzrokovati neugodne mirise u zamrzivaču.
- Nemojte koristiti oštre, abrazivne sredstva za čišćenje, poput čelične vune, žice ili drugih tvrdih četki, brusnog papira i slično.
- Nemojte koristiti pastu za zube, organska otapala, jake, agresivne deterdžente koji sadrže alkohol ili benzin (npr. aceton), kisela ili alkalna sredstva za čišćenje i izbjegavajte vrlo vruću/kipuću vodu. To može oštetiti površinu i unutrašnjost uređaja.
Kipuća voda, alkohol i sredstva za čišćenje koja sadrže benzin mogu deformirati plastičnu površinu.

-  **RIZIK OD ELEKTRIČNOG UDARA!**
Nemojte ispirati uređaj vodom kako ne biste utjecali na električnu izolaciju.
Nemojte koristiti parne čistače za čišćenje.
- Nakon čišćenja, obrišite površinu čistom vodom i pažljivo osušite kuhinjskom krpom. Ostavite vrata uređaja otvorena neko vrijeme kako biste uklonili preostalu vlagu prirodnim sušenjem prije ponovnog korištenja uređaja.
- Nakon čišćenja, ponovno ga priključite u utičnicu – pazite da su vam ruke suhe!
- Postavite regulator temperature na poziciju 4. Nakon što se kompresor isključi (postigne se temperatura smrzavanja), regulator temperature može se vratiti u srednji položaj.
- Jednom godišnje očistite kompresor na stražnjoj strani uređaja (metalna rešetka). Za to koristite mekanu metlu ili usisavač.
-  **Oprez:** Nemojte savijati ili oštećivati rashladne cijevi!
- Prašinu iza zamrzivača i na dnu oko zamrzivača treba povremeno ukloniti kako se ne bi utjecao na efekt smrzavanja i kako bi se uštedjela energija.

Isključite / transportirajte uređaj

Isključite uređaj:

Kako biste spriječili rast plijesni ako uređaj ne koristite dulje vrijeme, slijedite sljedeće točke:

- Isključite uređaj (regulator temperature na poziciji "●").
- Isključi ga.
- Izvadite svu hranu.
- Odmrznite uređaj.
- Temeljito očistite uređaj kao što je ranije opisano.
- Ostavite vrata uređaja otvorena kako biste izbjegli neugodne mirise.

Transport uređaja:

Ako želite premjestiti zamrzivač na drugo mjesto, morate se pridržavati sljedećeg:

- Uvijek držite uređaj za kućište radi transporta, nikada za druge dijelove poput cijevi, kompresora, vrata ili ručke.
- Spakirajte uređaj natrag u originalno pakiranje, to je najbolji način da ga zaštitite.
- Uređaj se treba transportirati u vertikalnom položaju.
- Uređaj ne smije biti nagnut više od 45°.
- Tijekom transporta uređaj mora biti dobro učvršćen kako bi se izbjegle električne udare.
- Nakon transporta, morate pričekati najmanje 2 sata prije nego što uređaj priključite u utičnicu .

Korisni savjeti

Ako dođe do bilo kakvih kvarova, isključite ga iz struje i provjerite sljedeće točke za sada

Kvar:	Mogući uzrok / rješenje:
Uređaj ne radi ispravno ili uopće ne radi	<ul style="list-style-type: none"> - Provjerite sljedeće točke: <ul style="list-style-type: none"> ▪ Napajanje (napon, osigurač, utičnica) ▪ Postavljanje temperature ▪ Temperatura okoline ▪ Ventilacija
Dijelovi uređaja postaju previše topli:	<ul style="list-style-type: none"> - Provjerite postavku temperature i ambijentalnu temperaturu; - Je li vrata uređaja bila otvorena predugo?
Hrana nije dovoljno zamrznuta:	<ul style="list-style-type: none"> - Provjerite postavku temperature i ambijentalnu temperaturu; - Ako je potrebno, smanjite temperaturu. - Je li vrata uređaja bila otvorena predugo? - Previše hrane bilo je pohranjeno odjednom. - Je li uređaj blizu grijača?
Hrana je previše zamrznuta	<ul style="list-style-type: none"> - Postavite višu temperaturu/nišu postavku hlađenja.
Jaka pojava mraza na brtvi vrata:	<ul style="list-style-type: none"> - Provjerite je li brtva na vratima još uvijek dobro zategnuta. U tom slučaju, lagano zagrijte zahvaćeni dio brtve sušilom za kosu (hladna postavka). Istovremeno, ručno oblikujte brtvu u ispravan položaj.
Glasni zvukovi tijekom rada	<ul style="list-style-type: none"> - Provjerite je li uređaj ravan i po potrebi poravnajte podesive nožice. - Vidi odlomak "Buka tijekom rada".
Voda na tlu	<ul style="list-style-type: none"> - Provjerite postavku temperature i povećajte je ako je potrebno. - Previše hrane u uređaju ili pohranjena hrana sadrži previše vlage. - Vrata nisu pravilno zatvorena, pa ulazi previše vlage, što dovodi do povećanog odmrzavanja. - Odvod vode je začepljen – čisto! - Posuda za odvod kondenzacije straga (blizu kompresora) je puna – prazna!
Kompresor se pali predugo.	<ul style="list-style-type: none"> - Ako je temperatura okoline relativno visoka, kompresor će se uključiti dulje nego inače (npr. ljeti). To je normalno. - Previše hrane pohranjene; - Topla hrana je bila pohranjena. - Vrata su se prečesto otvarala.

Kvar:	Mogući uzrok / rješenje:
Vrata se ne mogu pravilno zatvoriti	- Hrana ili dijelovi ambalaže blokiraju bravu na vratima. - Uređaj nije nivelisan.
Propuštanje brtvi na vratima	- Brtva na vratima je prljava – očistite je pažljivo.

Ako uređaj ne radi ispravno unatoč provjeri navedenih točaka, kontaktirajte adresu navedenu pod "Jamstvo" ili kvalificiranu specijaliziranu radionicu.

Podaci o proizvodu

Model:	GS 1536
Sadržaj interneta:	88 l
Klasa energetske učinkovitosti:	E
Kolegij o klimi:	N/ST
Temperatura okoline:	+16°C - +38°C
Temperatura smrzavanja:	-12°C ~ - 24°C
Kapacitet zamrzavanja:	4 kg/24 sata
Vrijeme pohrane u slučaju kvara:	15 sati
Potrošnja energije E16:	0,269 kWh/24 h
Potrošnja energije E32:	0,543 kWh/24 h
Napajanje:	220-240V ~ 50 Hz
Trenutna potrošnja:	0.6 A
Emisija buke:	≤ 39 dB
Rashladna tekućina:	R600a izobutan (bez CFC-a) / 50 g
Dimenzije (Š x S x D):	55,3 x 84,5 x 57,4 cm
Neto težina:	25,5 kg



Procjena prema Uredbi EU EN62552:2013 ili EN62552:2020.

Ova oprema je u skladu s osnovnim zahtjevima i drugim odredbama Direktiva: 2006/95/EZ, 2009/125/EZ i EZ 643/2009.

Tipografske pogreške, dizajnerske i tehničke promjene rezervirane!

Informacije o zaštiti okoliša



Ovaj proizvod ne smije se na kraju životnog vijeka odlagati s uobičajenim kućnim otpadom, već se mora predati na mjesto za prikupljanje radi recikliranja električne i elektroničke opreme. Simbol na proizvodu, u uputama za uporabu ili na pakiranju to označava.

Materijali se mogu reciklirati prema njihovim oznakama. Ponovnom upotrebom, recikliranjem materijala ili drugim oblicima recikliranja stare opreme, značajno doprinosite zaštiti našeg okoliša.

Molimo obratite se svojoj općinskoj upravi za odgovorno mjesto odlaganja.

Učinite uređaj neupotrebljivim prije nego što ga se riješite:

- Izvadite utikač iz kabela za napajanje.
- Uklonite vrata uređaja ili sustav zaključavanja kako se uređaj više ne bi mogao zaključati. To štiti djecu od zaključavanja u odbačenom kućištu tijekom igre (rizik od gušenja) ili od dolaska u opasne situacije. Djeca ne prepoznaju te opasnosti.

UPOZORENJE:



Rashladno sredstvo izobutan korišten za uređaj i pjenasto sredstvo ciklopentan su zapaljivi. Stoga uređaj mora biti udaljen od bilo kakvih izvora požara tijekom rezanja i mora ga izvoditi specijalizirana tvrtka uz pomoć- (NEMOJTE spaliti) kako bi se izbjegla šteta za okoliš ili druge štete.

Jamstvo / Garancija

Osim zakonskog jamstva, na ovaj uređaj dajemo 24 mjeseca garancije, računajući od datuma izdavanja računa ili otpremnice. Unutar ovog garantnog roka, uz predocenje računa ili otpremnice, svi proizvodni i/ili materijalni nedostaci bit će besplatno otklonjeni popravkom i/ili zamjenom neispravnih dijelova, odnosno (po našem izboru) zamjenom za jednako vrijedan, ispravan proizvod. Uvjet za ovakvu garancijsku uslugu je da je uređaj pravilno korišten i održavan. Bilo kakvi daljnji zahtjevi koji nadilaze naše garantne usluge su isključeni. Garancija uključuje u opravdanom slučaju samo popravak uređaja. Daljnji zahtjevi, kao i odgovornost za eventualne posljedice, u načelu su isključeni. Garancija se ne može dati za dijelove koji podliježu prirodnom trošenju ili za oštećenja uzrokovana udarcima, nepravilnim rukovanjem, djelovanjem vlage ili drugim vanjskim utjecajima, kao i za intervencije neovlaštenih osoba. U slučaju garancije uređaj se mora reklamirati s računom ili otpremnicom kod vašeg specijaliziranog prodavača.

Silva-Schneider Handelsges.m.b.H.
Karolingerstraße 1
A-5020 Salzburg
office@silva-schneider.at

Jamstvo:

Jamstvo je izričito određeno zakonom i odnosi se samo na nedostatke koji su postojali u trenutku predaje robe. Potraživanje se uvijek upućuje prema ugovornom partneru (trgovcu), koji mora besplatno (za potrošača) otkloniti ili organizirati otklanjanje nedostatka.

Garancija:

Garancija je dobrovoljna, ugovorna obveza proizvođača (generalnog uvoznika), za koju ne postoje nikakvi sadržajni ili formalni minimalni zahtjevi. Mnoge garancije pokrivaju samo dio troškova nastalih pri otklanjanju nedostataka, ali obično vrijede za sve nedostatke koji se pojave u određenom roku.

HU HASZNÁLATI UTASÍTÁS & BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

Biztonsági utasítások

- Az eszközt **8 éves és idősebb gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességűek, tapasztalati és tudáshiányú személyek is használhatják, ha felügyelet alatt álltak vagy oktatásban részesítették az eszköz biztonságos használatát, és értik az ebből eredő veszélyeket.**
- A gyerekek nem játszhatnak ezzel az eszközzel.
- A takarítást és a felhasználói karbantartást 8 év alatti gyermekek nem végezhetik felügyelet nélkül.
- A 3 és 8 év közötti gyermekek is kirakhatják és kirakhatják a hűtőket.
- Ne használj hordozható áramvezetékeket vagy hosszabbító kábeleket az eszköz hátulján.
- Ezt a készüléket nem szabad hosszabbítókábelrel vagy több aljzattal használni. Ha mégis elkerülhetetlen a hosszabbító kábel vagy többaljzat használata, mindig győződjön meg róla, hogy a használt kábelek tartalmazzák a szükséges biztonsági tesztjeleket, és megfelelnek az általános biztonsági előírásoknak.
- Ez a készülék kizárólag beltéri használatra készült. Ne használd a szabadban.
- Ne használd az eszközt a fürdőszobában vagy más, magas páratartalomú helyiségekben.
- Soha ne merítsd be az eszközt, valamint a tápkábelt is, vízbe vagy más folyadékba.
- Ne helyezze a készüléket forró felületek, például tűzhely, sem más hőforrások, például sütők vagy radiátorok mellett, és véd meg a közvetlen napfénytől.
- Ha elkerülhetetlen, hogy a készüléket hőforrás mellett helyezzük, használjon megfelelő szigetelőlemezt, vagy tartsa meg a megfelelő távolságot (legalább 3 cm az elektromos tűzhelyektől, 30 cm az olaj- vagy szénkályhától).
- Mindig helyezd az eszközt sík felületre.
- Soha ne helyezze a készüléket puha, erősen gyúlékony felületekre, például szőnyegre.
- Soha ne helyezze a készüléket gyúlékony vagy illékony anyagok (gáz, benzin, alkohol, festékek stb.) mellé vagy közelébe.
- A ház szellőzőnyílásait nem szabad bútorba helyezni. Győződj meg róla, hogy elegendő légáramlás lehetséges.
- Továbbá ne fedd el a készülék szellőzőnyílásait takaróval, függönyekkel, újságokkal stb. Ezért soha ne használd az eszközt puha felületeken (pl. ágy, kanapé), ne tegyél takarót vagy szőnyeget alá. Ha a szellőzőnyílások el vannak zárva, a készüléknek nagyobb teljesítményt kell biztosítania a hűtéshez, ami növeli az energiafogyasztást.
- Ne helyezzen más elektromos készülékeket a hűtő tetejére, hogy elkerüld a tűzveszélyt.
- Ne helyezzen vízzel vagy más folyadékkal teli edényeket a hűtőre.
- Az eszközt nem szabad külső időzítővel működtetni.
- Sose húzd fel a tápkábelt, még akkor sem, ha ki akarod húzni a konnektort, de mindig érintsd meg a konnektort.
- Soha ne érintsd meg az eszközt, a tápkábelt vagy a tápcsatlakozót nedves vagy nedves kézzel – ez elektromos sokk kockázata!
- Ne érintse a csatlakozó végét az eszköz kihúzásakor.
- Győződj meg róla, hogy a tápkábel úgy van vezetve, hogy ne érintkezzen forró tárgyakkal vagy az eszköz hátulján lévő hűtővezetékekkel.
- Úgy irányítsd a tápkábelt, hogy ne oldjon ki a leoldás.
- Mindig húzd ki a konnektort,

- működés közbeni zavarok esetén
 - Minden tisztításkor,
 - amikor az eszközön dolgozom (az ajtózsánér cseréje),
 - Ha nem használod az eszközt hosszabb ideig.
- Ha a hűtőszekrényt hosszabb ideig nem használják, ajánlott a fagyasztórekesz és a készülék ajtaja nyitva maradni.
 - Az eszköz használatra készült
 - A háztartásban
 - munkahelyeken, például irodákban/személyzeti konyhákban, műhelyekben, raktárakban
 - szállodákban, motelekben, vendégházakban és más tipikus lakókörnyezetekben vendégek
 - Az eszköz nem kereskedelmi célra készült.
 - Nem laboratóriumi használatra vagy gyógyszerek tárolására tervezték.
 - Az eszközt csak az útmutatóban leírt funkciókhoz használd. Bármilyen más használat kárt okozhat az eszközben.
 - Óvatosan kezeld a terméket. Akár alacsony magasságból is megsérülhet, ütés vagy esés.
 - Ne lépj rá az eszközre, és ne használd a rekeszeseket és polcokat támaszként vagy lépcsőfelületként.
 - Ne kezeld a nyílt tűzforrásokat a készülékben!
 - A hűtőben ne működtess más elektromos készülékeket, kivéve azokat, amelyeket a gyártó kifejezetten ajánlott.
 - A termék módosítása vagy módosítása biztonsági okokból nem engedélyezett.
 - Ne nyisd ki az eszköz házát, bent nincsenek vezérlők.
 - Soha ne végezze el a javításokat magadnak, sérülés esetén vidd el egy hivatalos műhelybe javításra.
 - Rendszeresen ellenőrizd a hálózati vezetéket sérülés után. Ha megsérül, az eszközt nem szabad működésbe helyezni. Vidd el egy hivatalos szakember műhelybe javításra.
 - Ez a használati útmutató azért készült, hogy megismerje az eszköz funkcióit. Ezért mindig tartsd biztonságban ezt az útmutatót, hogy bármikor hozzáférhess.

FIGYELEM:

Ha a használati utasítások vagy biztonsági utasítások betartása miatt nem megfelelő üzemeltetés okozta kárt, a garanciális igény lejár.



TŰZVESZÉLY FIGYELMEZTETÉS – RENDKÍVÜL GYŰLÉKONY ANYAG!

A használt hűtőközeg-izobután (R600a) CFC-mentes, azaz nem ártja a környezetet. Ugyanakkor rendkívül gyúlékony. Ezért fontos biztosítani, hogy a hűtőrendszer védve legyen szállítás és telepítés során. Ha a hűtőrendszer még mindig sérült:

- Az eszközt nem szabad működésbe helyezni!
- Kerüld a nyílt tüzet és a gyújtóforrások kezelését.
- NE húzd ki a vezetéket, mert ez repülő szikrákat és tűzveszélyeket okozhat.
- Szellőztess a szobát, ahol a hűtőszekrény található.

Kérjük, vegye figyelembe, hogy az R600a hűtőközeget el kell utalni eladáskor, továbbadásakor vagy újrahasznosítás/kézbesítés céljából történő átadáskor.

Bontsd ki az eszközt:



Távolítsd el az összes csomagolóanyagot (belül és kívül): kartont, műanyagot, alsó csomagolóanyagot, stb.

Távolítsa el a szállítózárat: Az eszköz és az alkatrészek megfelelően vannak rögzítve szállításhoz. Távolítsd el az ajtó jobb és bal oldalán, valamint az eszköz belsején lévő ragasztószalagokat.

Ha van ilyen, lehúzd a fóliákat a készülék belsejéből.

- Kipakolás után ellenőrizd az eszközt, hogy sérülés van-e. Ha az eszköz sérült, ne használd, de azonnal vedd fel a kapcsolatot a szakkereskedődel.
- A csomagolási anyagok, mint például a műanyag zacskók vagy a polisztirol alkatrészek, veszélyesek a gyerekek számára (fulladási veszély). Ezért tartsd távol ezeket a részeket a gyerekektől.
- Sok csomagolóanyagot újrahasznosítanak – ezért ügyelj arra, hogy megfelelően kerüljön el a hulladék, hiszen fontos hozzájárulást teszünk a környezetvédelemhez.

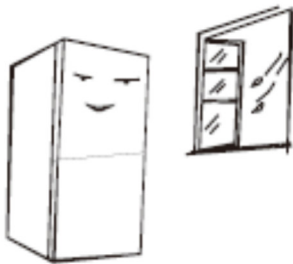
Állítsd be az eszközt:

- Kérjük, vegye figyelembe a "Biztonsági utasítások" alatt leírt pontokat.
- A készülék egy szabadon álló készülék, és nem szabad beépített készülékként használni.
- Az eszköz megfelel az éghajlati osztálynak, ezért a következő szobahőmérsékleten állítható/üzemeltethető (lásd még a készülék hátsó lapja):

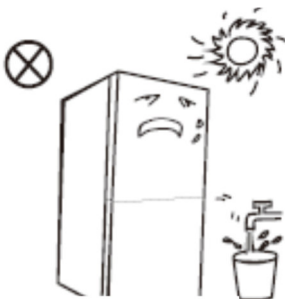
N (normális): +16°C – +32°C

ST (szubtrópusi): +16°C - +38°C

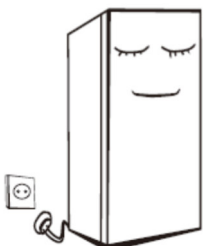
Ha a szobahőmérséklet eltér, az optimális fagyasztási eredmény nem garantálható.



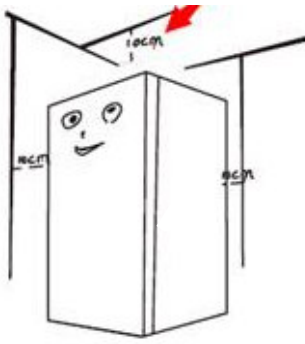
- Tedd az eszközt egy száraz, szellőztetett helyiségbe.
- Különös figyelmet fordítsunk a megfelelő légáramlásra. Ez biztosítja, hogy a meleg kipufogólevegő eltávolítása megtörténik, ami viszont alacsonyabb villamosenergia-fogyasztást eredményez.



- Helyezd el a készüléket úgy, hogy ne legyen közvetlen napfényben, és távol tartsd más hőforrásoktól.

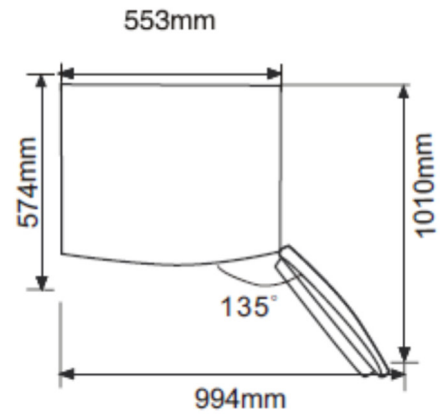


- Helyezze el az eszközt úgy, hogy a tápegység szabadon elérhető legyen.



- Tedd az eszközt úgy, hogy a háta a fal felé nézzen.
- A minimális távolság minden oldalon és felfelé a falhoz vagy más tárgyakhoz: 10 cm

- Mindig helyezd el a készüléket úgy, hogy az ajtó teljesen ki tudja nyílni.

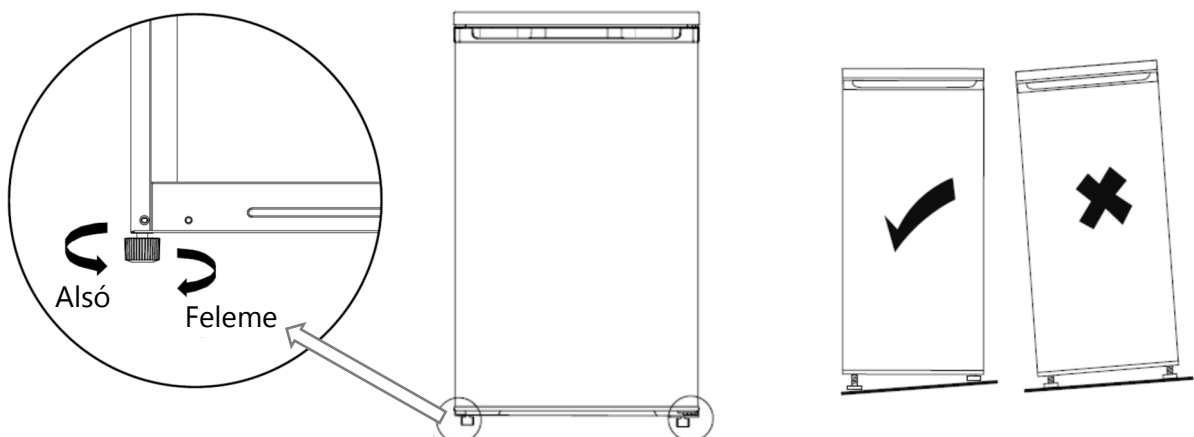


- Miután beállítottad az eszközt, várj legalább 2 órát, mielőtt a tápcsatlakozót egy aljzatba dugnád, hogy megfelelően működjön (a kompresszorban lévő olajnak egyenletesen kell eloszlna). Ha ezt nem teszik, károsíthatja az eszköz kompresszorát. Ebben az esetben nincs jogod semmilyen garanciára vagy garanciára.
- Első használat előtt tisztítsd meg a készülék belsejét és a kiegészítőket, ahogy azt a "Karbantartás és gondozás" fejezetben leírjuk.
- Amikor először használod az eszközt, enyhe szag lehet előfordulni. Ez a szag azonnal eltűnik, amint a készülék lehűlt.

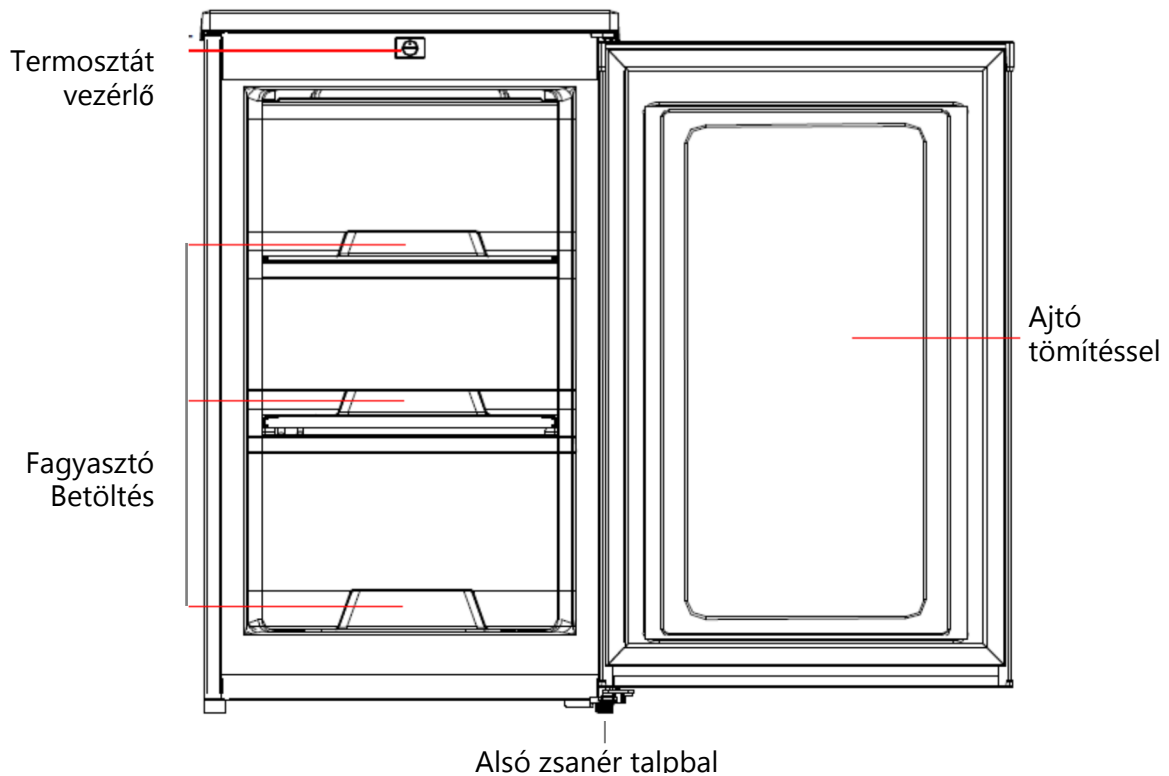
Igazítsd az eszköz szintjét:

Ha az eszköz nem vízszintes/vízszintes, igazítsd a állítható lábakat megfelelően.

- Fordítsd balra a lábad, hogy felemeld a hűtőt.
- Fordítsd jobbra a lábad, hogy leengedd a hűtőt.



Létesítmények és leírás



Megjegyzés:

A készüléket csak akkor használd, ha a fagyasztófiókok eredeti helyen vannak. Ez a lehető legjobb energiahatékonyságot éri el.

Szolgálatba állítás / Üzemeltetés

Tápegység:

- Az eszközt csak megfelelően telepített, szabadon hozzáférhető védőkontaktcsatlakozóhoz kell csatlakoztatni. Az eszköz megfelelő biztonsági dugóval van felszerelve.
- Ha a használt aljzat nem szabad hozzáférhető, ügyelni kell arra, hogy a telepítési oldalon megfelelő leválasztó eszközök legyenek rendelkezésre a vonatkozó biztonsági előírásoknak való megfelelés érdekében.
- A hálózati csatlakozáshoz külön aljzat szükséges – ne használj olyan elosztókat, amelyekhez más elektromos készülékek is csatlakoznak.
- A hálózati feszültségnek megfelelnie kell a készülék típuslemezén jelölt feszültségnek.
- Ha kihúzod az eszközt vagy áramszesztus után várnod kell, hogy körülbelül 5 percet várj, amíg újra bekapcsol.
- Az eszköz megfelel a CE jelölésre vonatkozó előírásoknak.
- Ügyelj rá, hogy a tápkábel ne kerüljön közel a készülék hátulján lévő kompresszorhoz. Ez működés közben felmelegszik, ami pedig károsíthatja a kábel szigetelését.

Célzott felhasználás:

- Az eszközt kizárólag fagyasztott ételek és italok fagyasztására és tárolására használják.
- Nem laboratóriumi használatra vagy gyógyszerek tárolására tervezték.
- Ha az eszközt rosszul használják vagy más célra használják, nem vállalhat felelősséget bármilyen esetleges kárért.



Figyelem:

- A rendkívül gyúlékony gázokat vagy folyadékokat tartalmazó tartályok szivároghatnak a hideg környezeti hőmérséklet miatt. Robbanásveszély!
Ezért nem szabad olyan anyagokat, mint a permeteződobozok vagy öngyújtó töltő patronjai stb. tárolni a fagyasztóban.
- Semmilyen körülmények között nem szabad más elektromos eszközöket használni a fagyasztóban (pl. jégkockákat), kivéve, ha az utasítás kifejezetten megemlíti.
- Fagy ellenére az étel elromlik. Ezért ügyelj arra, hogy a már túl régóta fagyasztott ételeket ne fogyasszák el, mert fennáll az ételmérgezés kockázata.

Hőmérséklet-szabályozás / termosztát:

- | | |
|-------|-----------------------------|
| 1 | Legkevésbé hideg beállítás |
| • | Az eszköz ki van kapcsolva; |
| 2 / 3 | Közepes hideg beállítások |
| 4 | A leghidegebb helyszín |

Közepes beállítást ajánlunk.

Az ajánlott fagy pont -18°C .

Alacsony környezeti hőmérsékleten elég a vezérlőt 1-es pozícióra állítani.

Magas környezeti hőmérsékleten szükség lehet a szabályozót 3-4-es pozícióra állítani a kielégítő fagyasztás eléréséhez.




- Amint a fagyasztót a hálózati aljzatba dugják, a készülék működésbe kerül.
- A fagyási hőmérsékletet a hőmérséklet-szabályozó termosztáttal állítva szabályozzák (-12°C és -24°C között).
- Mielőtt először tárolnád az ételt a készülékben, fordítsd a tárcsát a legmagasabb beállításra 4-re. A termosztát bekapcsolja a hűtőkompresszort, és az egység elkezd hűteni.
- A hűtőkompresszor ismét kikapcsol, amikor eléri a legalacsonyabb hőmérsékletet (kb. 2-3 óra, legalább 4 óra meleg környezeti hőmérsékleten, például nyáron).
- Fordítsd a gombot közepes helyzetbe 2-3 pozícióba, és tedd bele az ételt.
- Ha a bent túl meleg a hőmérséklet, a termosztát szabályozza a kompresszor bekapcsolását, hogy újra lehűljön.
- Amikor elérte a beállított hűtési hőmérsékletet, a termosztát ismét kikapcsolja a hűtőkompresszort.

Megjegyzés:

Amikor először használod a fagyasztót, enyhe szag lehet benne. Ez a szag eltűnik, amikor a készülék lehűlt.

Élelmiszer fagyasztása és tárolása a fagyasztóban:

- A  fagyasztóban -12°C és -24°C közötti fagyasztási hőmérsékleten
- fagyasztani friss ételeket,
 - tárolni néhány hónapig fagyasztott ételt,
 - Jégkockákat állítsunk elő.
- Optimális beállítás esetén a fagyasztóban javasolt tárolási idő körülbelül 1 hónap.
- A fagyasztási kapacitás körülbelül 4 kg / 24 óra.
- Áramszünet esetén a tárolási idő maximum 15 óra.
- A fagyasztórekesz belső hőmérséklete a környezeti hőmérséklettől, az étel mennyiségétől, az ajtónyílás gyakoriságától és időtartamától függ, valamint a hőmérséklet-szabályozó beállítása is.
- Ha hosszabb ideig nyitva tartja a készülék ajtaját, jelentősen megemeli a belső hőmérsékletet.
- Az energia megtakarítása és a jó fagyminőség elérése érdekében ajánlott ne nyitni túl gyakran az ajtót, és mindenekelőtt ne tartsuk túl sokáig nyitva. Ez megakadályozza a fagy kialakulását is.
- Az optimális fagyasztási minőség eléréséhez bizonyos távolságot kell tartani az egyes ételek között, hogy ne rontsa a hideg levegő keringését.
- Ne terheljük túl a fagyasztó fiókokat. A megfelelő légáramlás érdekében az élelmiszerek között a készleteket legfeljebb 70%-ra kell tölteni.
- Ajánlott tárolóhely:
A fagyasztó hosszú távú élelmiszertárolásra van tervezve. Tegye különböző ételeket különböző boltokban:
- Alsó fagyasztó fiók: Nyers hús, baromfi, hal fagyasztására;
- Közepes fagyasztófiók: Már fagyasztott élelmiszerek tárolására (zöldségek, chips, kész fagyasztott termékek stb.)
- Alsó fagyasztó fiók: Fagylalt, fagyasztott gyümölcsök, fagyasztott sütemények stb. tárolására.
- Az étel alsó fiókba helyezése a legenergiahatékonyabb.



Figyelem:

Ne tárolj szénsavas italokat (ásványvíz, sör, pezsgő bor, limonád stb.) a fagyasztóban. Ezek felrobbanhatnak.

Ne tárolj palackokat vagy dobozokat a fagyasztóban. Ezek összetörhetnek vagy felrobbanhatnak.

- Ha a fagyasztott étel részben vagy teljesen felolvastott, minél előbb el kell fogyasztani, és nem szabad újrafagyasztani, kivéve, ha tovább dolgozták fel ételt.
- Bármilyen meghibásodás esetén (pl. áramszünet) tartsd zárva a készülék ajtaját, hogy elkerüld a hidegvesztést. Az étel meghibásodás esetén akár 9 órán át is tárolható.
- Ne egyél fagyasztott ételt. Ne engedd, hogy a gyerekek közvetlenül a fagyasztóból egyék fagyit. A hideg miatt sérülés veszélye fennáll.
- Ne nyúlj hozzá a fagyasztott ételhez nedves vagy nedves kézzel, mert a fagyasztóban égési sérülés veszélye van!
- Ne fagyaszd le a meleg ételt, mindig hagyd szobahőmérsékletre hűlni, vagy előzetesen tárold a hűtőben.

Friss ételek fagyasztása:

- A friss ételeket minél előbb teljesen le kell fagyasztani, hogy értékes összetevőket megőrizzenek. Ez megakadályozza a fagyképződést és az táplálékszerkezet pusztulását is.
- Tegyél friss ételeket a legalsó fagyasztófiókba.
- A friss ételt adagold lefagyasztás előtt, ez lerövidíti a fagyasztási időt.
- Fagyasztás előtt csomagolja be a friss ételeket fagyasztózsákba, fagyasztódobozba, fóliába vagy alumíniumfóliába, vagy hasonló darabba. Ügyelj rá, hogy a csomagolásban minél kevesebb levegő legyen rekedve, és a csomagolás emelhető. A szivárgó csomagolás kiszárítja az ételt.
- Különösen a hús és hal esetében fontos, hogy megfelelő edényekbe csomagolják őket, hogy ne érintkezzenek más élelmiszerekkel.
- Ajánlott a csomagolásnak információs címkével szerepelnie: tartalom, fagyasztási dátum, használati idő stb.
- Helyezd szélesen a friss ételeket a fagyasztórekesbe, és kerülj a már fagyasztott étellel való érintkezést.
- Tarts távolságot a fagyasztott ételek között, hogy jó légáramlás legyen, és így egyenletesebb fagyást biztosíts.
- Az alacsony zsírtartalmú ételek gyorsabban fagnak meg, mint a magas zsírtartalmú ételek. A só csökkenti a fagyasztóban tárolható időt.
- A maximális fagyasztási kapacitás 4 kg/24 óra.
- Az étel fagyasztása 24 órát vesz igénybe, ezalatt több ételt nem szabad tárolni fagyasztásra.
- Gyors fagyasztáshoz a hőmérséklet-szabályozást rövid időre maximális beállításra lehet állítani.

Fagyasztott élelmiszer tárolása:

- A fagyasztott termékeket pontosan a gyártó utasításai szerint kell egy 4 csillagos fagyasztórekeszben tárolni.
- Ha nincs információ, legfeljebb 3 hónapig tárold az ételt.
- Ügyelj rá, hogy a termékek vásárlás után ne olvadjanak ki, mielőtt visszatennéd őket a fagyasztóba. Megfelelő szigetelt zsákokat ajánlanak a fagyasztott termékek szállításához.
- Ellenőrizze a fagyasztott termékek csomagolását: Ha bármilyen sérülés vagy deformáció történik, fennáll a veszélye, hogy a terméket már hibásan tárolták, és a minőség már nem tökéletes.

Jégkockák előállítása:

Töltsd meg a jégkockás tálcat 3/4-re hideg ivóvízzel, és tedd a fagyasztóba.

Zaj működés közben:

A kompresszor bekapcsolása a hűtési fázisban zajt okoz. Amint eléri a fagyasztókamra beállított működési hőmérsékletét, a kompresszor ismét kikapcsol, és a zaj csökken. A következő zajok előfordulhatnak:

"Zúgás": Ez a zaj akkor keletkezik, amikor a kompresszor működik, és valamivel erősebb, amikor be- vagy kikapcsol.

"Buborékolás": Ezt a zajt a hűtőfolyadék keringése okozza az egységben.

"Kattintás": Ez az eszköz akkor jön létre, amikor a kompresszort be- és kikapcsolják.

"Repedés": Ez a zaj lehűtés vagy fűtés közben jelentkezhet.

Ha a zajok túl hangosak, a következő okok lehetnek az okok:

- Az eszköz egyenetlen: Igazítsd egyenesen a lábad.
- Túl kevés távolság: Mozgasd el az eszközt a szomszédos eszközöktől vagy bútoroktól.
- A fagyasztófiókok vagy tárolók a fagyasztórekesben meginganak vagy érintkeznek: Tedd vissza őket megfelelő távolsággal.

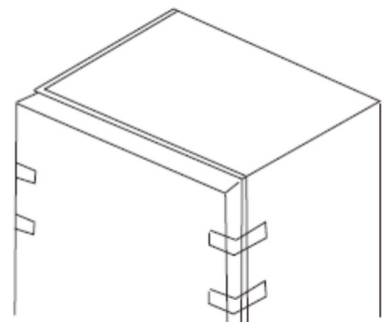
Az ajtózsánér cseréje

Lehetőséged van megváltoztatni a készülék ajtajának nyitási irányát. Tartsd szem előtt a következő pontokat:

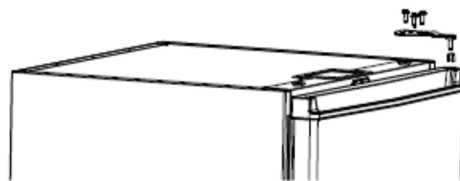
- Az eszköz nem szabad a hálózathoz csatlakoztatni – húzd ki a konnektorfényt.
- Távolítsd el az egész eszközt az eszköztől.
- Javasoljuk, hogy ezt a munkát szakember végeztesse el (2 fő ajánlott).
- Válassz elég nagy helyet a munkához, hogy akadálytalanul elvégezhesse.
- Ehhez a munkához az eszköz oldalra billentése szükséges. Javasoljuk, hogy a készüléket egy stabil tárgyhöz támaszkodja. Az eszközt nem szabad teljesen lehajtani, hogy ne sérüljön meg a hátoldali hűtőrendszer.
- Óvatosan tegyél félre az alkatrészeket, mert újra szükség lesz rájuk, amikor a készülék másik oldalára rögzíted őket.
- A következő szerszámokra van szükség: Phillips csavarhúzó, lapos fejű csavarhúzó, 5/16" hókulcskulcs.

1) Ragaszd az ajtót a házhoz, hogy a készülék ajtaja ne boruljon fel a felső zsanér eltávolítása után:

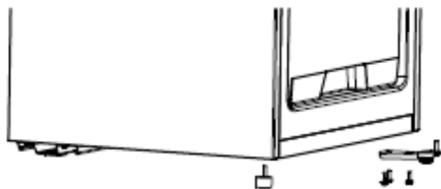
2) Csavard le a fedél hátulján lévő felső két csavart, és vedd le őket.



- 3) Csavard le a felső zsanér csavarjait, és vedd le a zsanérot.

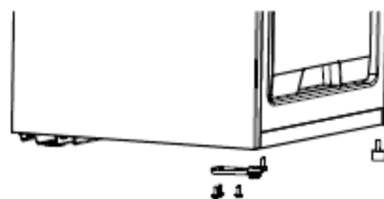


- 4) Húzd le a ragasztócsíkokat, és emeld fel az ajtót. Tedd félre őket puha felületen.



- 5) Lazítsd meg az alsó zsanér csavarjait, és vedd ki (beleértve a lábat is). A másik oldalon lévő lábat is vedd le.

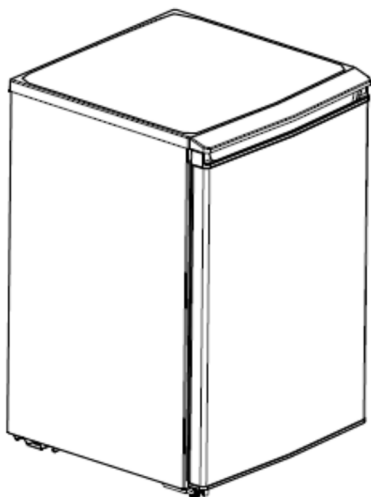
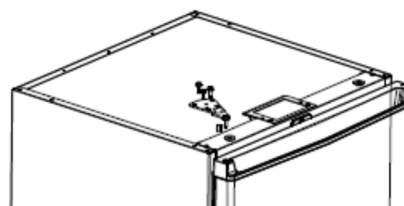
- 6) Rögzítsd vissza az alsó zsanért és a lábat az eszköz másik oldalára.



- 7) Távolítsd le a csukható lyuktetőt a tetején és a szerszámajtó alján lévő orsóhüvelyt, majd rögzítsd őket a másik oldalon.

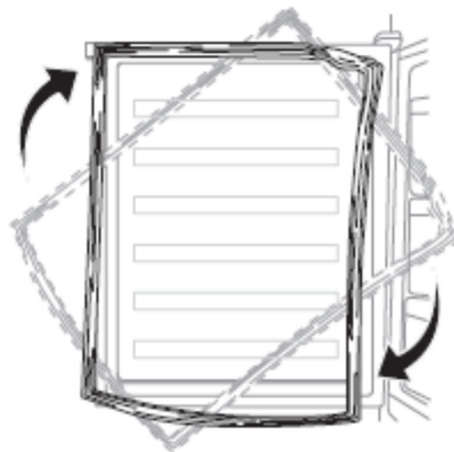
- 8) Kapcsold vissza az ajtót. Győződj meg róla, hogy az ajtó vízszintesen és függőlegesen legyen elhelyezve, hogy a tömítés minden oldalról jól záródjon. Győződj meg róla, hogy az ajtó ne dőljön meg, különben az alsó zsanér és az ajtó is megsérülhet. Ha szükséges, rögzítsd őket ragasztószalaggal.

- 9) Most csavard le a felső zsanérot a másik oldalon. Ellenőrizd, hogy az ajtó valóban megfelelően van beállítva, és csak ezután húzd meg rendesen a felső zsanér csavarjait.



- 10) Cseréld ki a felső fedelet, és rögzítsd a csavarokkal.

- 11) Az ajtó tömítés megfordításához (hogy egyenletes kopást érij el), vedd ki, fordítsd meg, és tisztán, egyenletesen rögzítsd vissza.



Tippek az energia megtakarításához

- Ne helyezze a készüléket tűzhelyek, tűzhelyek, radiátorok vagy más fűtőforrások mellé. Minél magasabb a környezeti hőmérséklet, annál gyakrabban kell bekapcsolni a kompresszort a hűtés érdekében.
- Ügyelj rá, hogy elegendő szellőzés van az eszköz körül. A környezeti hőmérsékletnek hűvösnek kell lennie.
- Hagyd, hogy a forró ételeket szobahőmérsékletre vagy hűtőben hűlj le, mielőtt lefagyasztanád őket.
- Száraz ételt és edényeket fagyasztás előtt, hogy elkerüld a mázt.
- Ne vond be a fagyasztó fiókokat alumíniumfóliával, papírral vagy hasonlóval. Ez rontja a légkeringést és csökkenti a hatékonyságot.
- Ne nyisd ki túl gyakran a készülék ajtaját, és ne tartsd nyitva tovább a szükséges időnél.
- Válaszd a fagyasztó beállítást csak olyan hidegre, amennyire szükséges.
- Ne nyissa ki a készülék ajtaját áramszünet esetén.
- Ajánlott, hogy a belső kiegészítőket (fagyasztófiókot) ne vegyük ki az eszköztől.
- Emellett mindig tartsd tisztán a hátul lévő kompresszort.
- Ügyelj rá, hogy az ajtó tömítése mindig tiszta legyen, és az ajtó mindig jól zárva legyen.

Karbantartás és gondozás

Kiolvasztás:

A folyamatos jó fagyasztási eredmény és az energia megtakarítása érdekében rendszeresen kell kiolvasztani a készüléket. A készüléket legkésőbb akkor kell kiolvasztani, amikor a fagyréteg körülbelül 3-4 mm.

- Az olvasztás elindításához fordítsuk a hőmérsékleti mutatót pozícióba. "●".
- Vedd ki az összes ételt (addig is, tárold hidegen, ügyelj rá, hogy a fagyasztott étel ne olvadjon fel), és hagyd nyitva a fagyasztó ajtaját.
- Vegyék ki a fagyasztófiókokat is.
- A kiolvasztás felgyorsításához forró (nem forral) tartályokat kell fogyasztani! Víz lehet behelyezni az eszközbe.
- Töröld le a készülék belsejéből a kiolvasztó vizet puha kendővel vagy szivaccsal.
- Végül töröld le a belső teret.

- Ürítsd ki a kondenzációs tálcát az egység hátulján (a kompresszor közelében), hogy elkerüld a túlcsoordulást.
- Dugd vissza a tápcsatlakozót a konnektorba, és állítsd a hőmérséklet-szabályozót 4-es állásba. Miután a belső tér eléggé lehűlt (a termosztát kikapcsol), a hőmérséklet-szabályozót visszaállíthatjuk középső pozícióba.





Figyelem:

- !! Soha ne használj más eszközöket (ventilátor, hajszárító, gőztisztító stb.) a feloldás felgyorsítására!
- !! Ne használj fém tárgyakat, például késeket, fémkaparókat stb. a fagyréteg eltávolítására. Ez helyrehozhatatlan károkat okozhat.
Műanyag vagy fa kaparók is használhatók a fagyréteg lekaparására.
- !! Ne önts vizet az eszköz belsejébe.

Takarítás:

Higiéniai okokból és a kellemetlen szagok elkerülése érdekében a fagyasztót tisztán kell tartani és rendszeresen tisztítani:

- Húzd ki a dugót.
- Vidd ki a bevásárlókat és a fagyasztóboltokat.
- A tisztításhoz langyos vizet használj egy kis mosogatószerrel. Töröld le a belsejét egy puha, kissé nedves rongyal. Akkor töröld le a szárazságot!
- Emellett rendszeresen tisztítsd az ajtó tömítéseket, és ügyelj rá, hogy ne legyen bennük morzsák vagy egyéb ételmaradvány.
- Tisztítsd meg az ajtó tömítést enyhe öblítő vízzel.
- A fagyasztó fiókjait öblítő vízzel lehet kitisztítani – **ne tedd a mosogatógépbe !** Szárítsd meg alaposan ezeket, mielőtt visszatennéd őket a fagyasztóba.
- A tisztításhoz puha kendővel vagy puha konyhai szivaccsal tisztítsd meg a fagyasztó belsejét. Tisztítószerként oldd fel 2 teáskanál szódabikarbónát 1/4 liter vízben.
- A fagyasztó nehezen elérhető helyein (például keskeny repedések, barázdák vagy sarkok) ajánljuk rendszeresen tisztítani puha kendővel, kefével stb., és szükség esetén segédeszközökkel, például vékony rudakkal, hogy ne gyűljenek fel szennyeződések.
- Ne használj szappant, tisztítószert, spray tisztítót stb. bërben. Ezek szagokat okozhatnak a fagyasztórekeszben.
- Ne használjon éles szélű, csiszoló tisztítóeszközöket, mint például acélgyapjút, drótot vagy más kemény kefét, csiszolópapírt stb.
- Ne használjon fogkrémet, szerves oldószereket, durva, agresszív, alkohol- vagy benzintartalmú mosószereket (pl. acetont), savas vagy lúgos tisztítószereket, és kerülje a nagyon forró/forró vizet. Ez károsíthatja az eszköz felületét és belsejét.
A forró víz, az alkohol és a benzint tartalmazó tisztítók deformálhatják a műanyag felületet.

-  **ELEKTROMOS SOKK KOCKÁZATA!**
Ne öblítsd le a készüléket vízzel, hogy ne rontsd az elektromos szigetelést.
Ne használj gőztisztítót a takarításhoz.
- Tisztítás után töröld le tiszta vízzel, és óvatosan töröld meg a felületeket konyhai törölközővel. Hagyd nyitva a készülék ajtaját egy ideig, hogy természetes szárítással eltávolítsuk a maradék nedvességet, mielőtt újra használnád.
- Tisztítás után dugd vissza a konnektorba – ügyelj rá, hogy a kezed száraz legyen!
- Állítsd a hőmérséklet-szabályozót 4-es állásra. Miután a kompresszor kikapcsolt (a fagyponthoz elérődött), a hőmérséklet-szabályozót visszaállíthatjuk középső pozícióba.
- Évente egyszer tisztítsd meg a készülék hátulján lévő kompresszort (fém rácsot). Ehhez  használj puha seprűt vagy porszívót.
- **Figyelem:** Ne hajlítsa meg vagy rongálja meg a hűtőcsöveket!
- A fagyasztó mögötti és aljából időnként el kell távolítani a port, hogy ne befolyásolja a fagyasztó hatását és energiát takarítson.

Kapcsold ki / szállítsd az eszközt

Kapcsold ki az eszközt:

A penész kialakulásának megelőzéséhez, ha hosszú ideig nem használod az eszközt, kövesd ezeket a pontokat:

- Kapcsold ki a készüléket (hőmérséklet-szabályozó pozícióban "•" pozícióban).
- Húzd ki a dugót.
- Vegyél ki minden ételt.
- Olvasztasd ki az eszközt.
- Tisztítsd meg alaposan az eszközt, ahogy korábban leírtam.
- Hagyd nyitva a készülék ajtaját, hogy elkerüld a kellemetlen szagokat.

Az eszköz szállítása:

Ha a fagyasztót egy másik helyre akarod áthelyezni, a következőket kell betartani:

- Mindig a háznál fogja meg az eszközt szállításhoz, soha más alkatrészekon, például csöveken, kompresszoron, ajtón vagy fogantyún.
- Csomagold vissza az eszközt az eredeti csomagolásába, ez a legjobb módja annak, hogy megvédd.
- Az eszközt függőleges helyzetben kell szállítani.
- Az eszközt nem lehet 45°-nál magasabbra dönteni.
- Szállítás közben az eszközt jól rögzíteni, hogy elkerüljék a sokkokat.
- Szállítás után legalább 2 órát kell várni, mielőtt a készüléket egy konnektorba dugnád .

Hasznos tippek

Ha bármilyen hiba történik, húzd ki a konnektort, és ellenőrizd a következő pontokat egy ideig

Meghibásodás:	Lehetséges ok / megoldás:
Az eszköz nem működik rendszeresen vagy egyáltalán nem működik	<ul style="list-style-type: none"> - Nézd meg a következő pontokat: <ul style="list-style-type: none"> ▪ Tápegység (feszültség, megszakító, aljzat) ▪ Hőmérséklet-beállítás ▪ Környezeti hőmérséklet ▪ Szellőzés
Az eszköz alkatrészei túl melegednek:	<ul style="list-style-type: none"> - Ellenőrizd a hőmérséklet beállítást és a környezeti hőmérsékletet; - Túl sokáig nyitva volt a készülék ajtaja?
Az étel nem elég fagyasztott:	<ul style="list-style-type: none"> - Ellenőrizd a hőmérséklet beállítást és a környezeti hőmérsékletet; - Ha szükséges, állítsd alacsonyabb hőmérsékletre. - Túl sokáig nyitva volt a készülék ajtaja? - Túl sok ételt tároltak egyszerre. - Közel van a készülék egy fűtőtesthez?
Az étel túl sokat fagyasztott	<ul style="list-style-type: none"> - Állíts be magasabb hőmérsékletet/alacsonyabb hűtési beállítást.
Súlyos fagyképződés az ajtó tömítésén:	<ul style="list-style-type: none"> - Ellenőrizd, hogy az ajtó tömítés még mindig megfelelően szoros-e. Ebben az esetben enyhén melegítsd fel a tömítés érintett részét hajszárítóval (hideg beállítás). Ugyanakkor kézzel formázd a tömítést a megfelelő helyre.
Hangos zajok működés közben	<ul style="list-style-type: none"> - Ellenőrizd, hogy a készülék egyenes-e, és szükség esetén igazítsd a állítható lábakat. - Lásd a "Zaj működés közben" bekezdését.
Víz a földön	<ul style="list-style-type: none"> - Ellenőrizd a hőmérséklet-beállítást, és ha szükséges, emeld meg. - Túl sok étel a készülékben, vagy a tárolt étel túl sok nedvességet tartalmaz. - Az ajtók nincsenek megfelelően becsukva, így túl sok páratartalom jut be, ami fokozott kiolvadáshoz vezet. - A vízlefolyó elzáródott – tiszta! - A hátsó szenzációs lefolyó tálca (a kompresszor közelében) tele van – üres!
A kompresszor túl sokáig bekapcsol.	<ul style="list-style-type: none"> - Ha a környezeti hőmérséklet viszonylag magas, a kompresszor tovább kapcsol a szokásosnál (pl. nyáron). Ez normális. - Túl sok élelmiszert tároltak; - Meleg ételt tároltak. - Az ajtók túl gyakran nyíltak ki.

Meghibásodás:	Lehetséges ok / megoldás:
Az ajtókat nem lehet megfelelően becsukni	- Az élelmiszer- vagy csomagolóalkatrészek elzárják az ajtózárat. - Az eszköz nem szintes.
Ajtótömítések szivárognak	- Az ajtótömítés koszos – tisztítsd meg alaposan.

Ha az eszköz a felsorolt pontok ellenőrzése ellenére sem működik megfelelően, vegye fel a kapcsolatot a "Garancia" alatt megadott címmel vagy egy szakképzett műhellyel.

Termékadatok

Modell:	GS 1536
Netis tartalom:	88 l
Energiahatékonysági osztály:	E
Éghajlati osztály:	N/ST
Környezeti hőmérséklet:	+16°C - +38°C
Fagyos hőmérséklet:	-12°C ~ - 24°C
Fagyasztási kapacitás:	4 kg/24 óra
Tárolási idő meghibásodás esetén:	15 óra
Energiafogyasztás E16:	0,269 kWh/24 óra
Energiafogyasztás E32:	0,543 kWh/24 óra
Tápegység:	220-240V ~ 50 Hz
Jelenlegi fogyasztás:	0,6 A
Zajkibocsátás:	≤ 39 dB
Hűtőfolyadék:	R600a izobután (CFC-mentes) / 50 g
Méret (W x H x D):	55,3 x 84,5 x 57,4 cm
Nettó súly:	25,5 kg



Az értékelés az EU EN62552:2013 vagy EN62552:2020 rendelet szerint.

Ez a berendezés megfelel a 2006/95/EK, 2009/125/EK és EK 643/2009-es irányelvek alapvető követelményeinek és egyéb rendelkezéseinek.

Tipográfiai hibák, tervezési és műszaki változtatások fenntartva!

Információk a környezetvédelemről



Ezt a terméket nem szabad a normál háztartási hulladékkal együtt eltüntetni az élettartama végén, hanem egy gyűjtőponton kell átadni az elektromos és elektronikai berendezések újrahasznosítása céljából. A terméken, a használati útmutatóban vagy a csomagoláson található szimbólum ezt jelzi.

Az anyagok újrahasznosíthatók a címkéjük szerint. A régi berendezések újrahasznosításával, anyagújrahasznosításával vagy más újrahasznosítási formákkal fontos hozzájárulást teszünk a környezetünk védelmébe.

Kérem, kérje meg önkormányzati vezetését a felelős hulladékkezelési pontról.

Tedd használhatatlanná az eszközt az eszköz eltüntetése előtt:

- Vedd ki a csatlakozót a tápkábelről.
- Távolítsd el a készülék ajtaját vagy zárrendszerét, hogy a készülék ne legyen zárható. Ez megvédi a gyerekeket attól, hogy játék közben bezárkózzanak a kidobott lakásba (fulladás veszélye), vagy veszélyes helyzetbe kerüljenek. A gyerekek nem ismerik fel ezeket a veszélyeket.

FIGYELEM:



A készülékhez használt hűtőközeg izobután és a habzó ciklopentán is gyúlékony. Ezért a berendezést távol kell tartani minden tűzforrástól a bontások során, és egy speciális cégnek kell elvégeznie a(NE égetj el) a környezeti károk vagy egyéb károk elkerülése érdekében.

Jótállás / Garancia

A törvényes jótállás mellett erre a készülékre 24 hónap garanciát vállalunk, a számla vagy a szállítólevél kiállításának dátumától számítva. A garanciális időszakon belül, a számla vagy a szállítólevél bemutatásával minden előforduló gyártási és/vagy anyaghibát ingyenesen javítással és/vagy a hibás alkatrészek cseréjével, illetve (választásunk szerint) azonos értékű, hibátlan termékkel történő cserével szabályozunk. Az ilyen garanciális szolgáltatás feltétele, hogy a készüléket szakszerűen kezelték és karbantartották. A garanciális szolgáltatásainkon túlmutató követelések kizártak. A garancia jogos esetben csak a készülék javítását foglalja magában. További követelések, valamint az esetleges következményes károkért való felelősség alapvetően kizártak. A garancia nem vonatkozik azokra az alkatrészekre, amelyek természetes kopásnak vannak kitéve, illetve azokra a károkra, amelyek ütés, helytelen kezelés, nedvesség hatása vagy egyéb külső behatások miatt keletkeztek, illetve jogosulatlan harmadik felek beavatkozásából erednek. Garanciális esetben a készüléket a számlával vagy szállítólevéllel együtt szakkereskedőjénél kell reklamálni.

Silva-Schneider Handelsges.m.b.H.

Karolingerstraße 1

A-5020 Salzburg

office@silva-schneider.at

Jótállás:

A jótállás kifejezetten a törvényben van rögzítve, és csak azokra a hibákra vonatkozik, amelyek az áruk átadásakor már fennálltak. Az igény mindig a szerződéses partnerrel (kereskedővel) szemben áll fenn, aki a hibát ingyenesen (a fogyasztó számára) köteles kijavítani vagy kijavíttatni.

Garancia:

A garancia a gyártó (általános importőr) önkéntes, szerződéses vállalása, amelyre nincsenek sem tartalmi, sem formai minimális követelmények. Számos garancia csak a hibák kijavításakor felmerülő költségek egy részét fedezi, de általában minden olyan hibára vonatkozik, amely egy meghatározott időn belül jelentkezik.

Istruzioni di sicurezza

- Il dispositivo può essere utilizzato da **bambini** di età pari o superiore a 8 anni, così come da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o con mancanza di esperienza e conoscenza, se sono state supervisionate o istruite sull'uso sicuro del dispositivo e comprendono i rischi conseguenti.
- I bambini non possono giocare con il dispositivo.
- **La pulizia e la manutenzione degli utenti** non devono essere eseguite da bambini sotto gli 8 anni senza supervisione.
- I bambini tra i 3 e gli 8 anni possono caricare e scaricare i frigoriferi.
- Non usare ciabatte portatili o prolunghe posizionate sul retro del dispositivo.
- Questo apparecchio non deve essere utilizzato con prolunghe o prese multiple. Se è comunque inevitabile utilizzare prolunghe o più prese, assicurati sempre che i cavi utilizzati riportino i simboli necessari per il test di sicurezza e rispettino le linee guida generali di sicurezza.
- Questo apparecchio è progettato solo per l'uso interno. Non usarlo all'aperto.
- Non usare il dispositivo in bagno o in altre stanze con alta umidità.
- Non immergere mai il dispositivo, così come il cavo di alimentazione, in acqua o altri liquidi.
- Non posizionare l'elettrodomestico vicino a superfici calde come i fornelli, né vicino ad altre fonti di calore come forni o termosifoni, e proteggerlo dalla luce solare diretta.
- Se è inevitabile posizionare l'apparecchio vicino a una fonte di calore, utilizzare una piastra isolante adatta o mantenere una distanza sufficiente (almeno 3 cm dalle stufe elettriche, 30 cm da quelle a olio o a carbone).
- Posiziona sempre il dispositivo su superfici piane.
- Non posizionare mai l'elettrodomestico su superfici morbide e altamente infiammabili, come i tappeti.
- Non mettere mai l'apparecchio vicino o vicino a materiali infiammabili o volatili (benzina, benzina, alcol, vernici, ecc.).
- Le aperture di ventilazione dell'alloggiamento non devono essere chiuse tramite installazione nei mobili. Assicurati che sia possibile una circolazione d'aria sufficiente.
- Inoltre, non coprire le aperture di ventilazione dell'elettrodomestico con coperte, tende, giornali, ecc. Pertanto, non utilizzare mai il dispositivo su superfici morbide (ad esempio letto, divano), non mettere coperte o tappeti sotto. Se le aperture di ventilazione sono ostruite, il dispositivo deve fornire una potenza maggiore per il raffreddamento, aumentando il consumo energetico.
- Non posizionare altri apparecchi elettrici sopra il frigorifero per evitare il rischio di incendi.
- Non mettere contenitori pieni di acqua o altri liquidi sul frigorifero.
- Il dispositivo non deve essere azionato con un timer esterno.
- Non tirare mai il cavo di alimentazione, nemmeno se vuoi staccare la spina dalla presa, ma tocca sempre la spina.
- Non toccare mai il dispositivo, il cavo di alimentazione o la spina con le mani bagnate o umide - rischio di scosse elettriche!
- Non toccare le punte della spina quando stacchi il dispositivo.
- Assicurati che il cavo di alimentazione sia collegato in modo che non entri in contatto con oggetti caldi o con le tubazioni di raffreddamento sul retro del dispositivo.

- Instradate il cavo di alimentazione in modo che non ci sia rischio di scatti.
- Scollega sempre,
 - in caso di interruzioni durante il funzionamento,
 - ad ogni pulizia,
 - Quando lavori sul dispositivo (cambiando la cerniera della porta),
 - Se non usi il dispositivo per un periodo prolungato.
- Se il frigorifero non viene utilizzato per un periodo di tempo più lungo, si consiglia di lasciare aperte il compartimento del congelatore e la porta dell'elettrodomestico.
- Il dispositivo è destinato all'uso
 - In famiglia
 - nei luoghi di lavoro, come uffici/cucine del personale, laboratori, magazzini
 - di ospiti in hotel, motel, guesthouse e altri ambienti residenziali tipici
- Il dispositivo non è destinato all'uso commerciale.
- Non è progettato per l'uso in laboratorio o per la conservazione di medicinali.
- Usa il dispositivo solo per le funzioni descritte in questa guida. Qualsiasi altro utilizzo può causare danni al dispositivo.
- Maneggia il prodotto con attenzione. Può essere danneggiata da urti, colpi o cadute anche da bassa quota.
- Non calpestare il dispositivo né usare scomparti e mensole come supporto o superfici di battistrada.
- Non maneggiare fonti di fuoco aperte all'interno del dispositivo!
- Non utilizzare altri apparecchi elettrici all'interno del frigorifero, tranne quelli specificamente raccomandati dal produttore.
- La modifica o modifica del prodotto non è consentita per motivi di sicurezza.
- Non aprire la custodia del dispositivo, non ci sono controlli all'interno.
- Non effettuare mai le riparazioni da solo; in caso di danni, portala in un'officina specializzata autorizzata per la riparazione.
- Controlla regolarmente la linea di collegamento di rete per eventuali danni. Se viene danneggiato, il dispositivo non deve essere messo in funzione. Portalo in un'officina specializzata autorizzata per la riparazione.
- Questo manuale utente è pensato per familiarizzarti con le funzioni di questo dispositivo. Perciò, tieni sempre questa guida al sicuro così da potervi accedere in qualsiasi momento.

ATTENZIONE:

In caso di danni causati da un funzionamento improprio a causa del mancato rispetto di queste istruzioni operative o di sicurezza, la richiesta di garanzia scade.



AVVISO DI RISCHIO INCENDIO – MATERIALE ALTAMENTE INFIAMMABILE!

Il refrigerante isobutano (R600a) utilizzato è privo di CFC, cioè non dannoso per l'ambiente. Tuttavia, è altamente infiammabile. Per questo motivo, è importante assicurarsi che il sistema di refrigerazione sia protetto durante il trasporto e l'installazione. Se il sistema di raffreddamento è ancora danneggiato:

- Il dispositivo non deve essere messo in funzione!
- Evita fuoco aperto e maneggiare altre fonti di accensione.
- NON scollegare la rete elettrica, potrebbe causare scintille e rischi di incendio associati.
- Ventila la stanza in cui si trova il frigorifero.

Si prega di notare che il refrigerante R600a deve essere consultato al momento della vendita, del passaggio o della consegna per il riciclo/smaltimento della sua natura.

Disimballa il dispositivo:



Rimuovi tutto il materiale di imballaggio (interno ed esterno): cartone, plastica, piastra inferiore, ecc.

Rimuovere i blocchi di trasporto: Il dispositivo e le parti interne sono adeguatamente fissati per il trasporto. Rimuovi tutte le strisce adesive a destra e a sinistra della porta e all'interno del dispositivo.

Speggi anche le lamine all'interno del dispositivo, se ce ne sono.

- Dopo aver disimballato, controlla il dispositivo per eventuali danni. Se il dispositivo è danneggiato, non usarlo ma contatta immediatamente il tuo rivenditore specializzato.
- Materiali di imballaggio come sacchetti di plastica o parti in polistirene sono pericolosi per i bambini (rischio di soffocamento). Perciò, tieni queste parti lontane dai bambini.
- Molti materiali di imballaggio vengono riciclati – quindi assicurati che vengano smaltiti correttamente, poiché stai dando un contributo importante alla protezione ambientale.

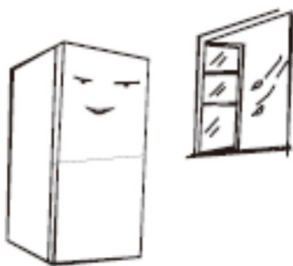
Configura il dispositivo:

- Si prega di notare i punti descritti sotto "Istruzioni di sicurezza".
- L'apparecchio è indipendente e non deve essere utilizzato come elettrodomestico integrato.
- Il dispositivo rispetta la classe climatica N/ST e può quindi essere configurato/operato alle seguenti temperature ambientali (vedi anche la piastra posteriore sul dispositivo):

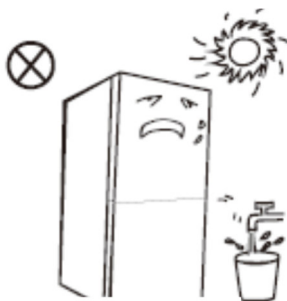
N (normale): +16°C – +32°C

ST (subtropicale): +16°C - +38°C

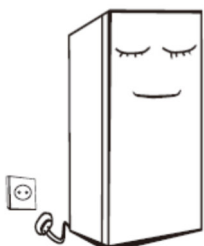
Se la temperatura della stanza varia, non si può garantire un risultato ottimale di congelamento.



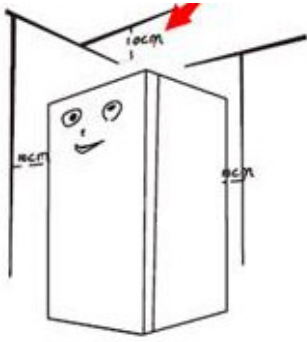
- Metti il dispositivo in una stanza asciutta e ventilata.
- Presta particolare attenzione a una corretta circolazione d'aria. Questo garantisce che l'aria di scarico calda generata venga rimossa, il che a sua volta comporta un consumo elettrico inferiore.



- Posiziona l'apparecchio in modo che non sia esposto al sole diretto e tienilo lontano da altre fonti di calore.

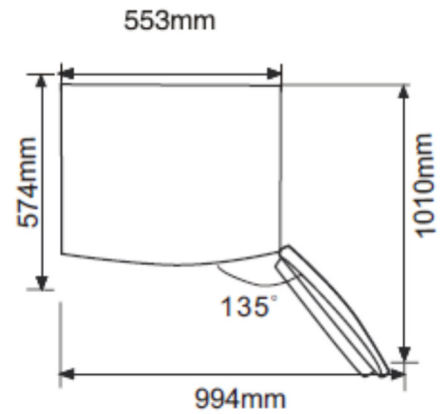


- Posiziona il dispositivo in modo che l'alimentatore sia liberamente accessibile.



- Metti il dispositivo con la schiena rivolta verso un muro.
- Distanza minima su tutti i lati e verso l'alto dal muro o da altri oggetti: 10 cm

- Posiziona sempre l'elettrodomestico in modo che la porta possa essere completamente aperta.

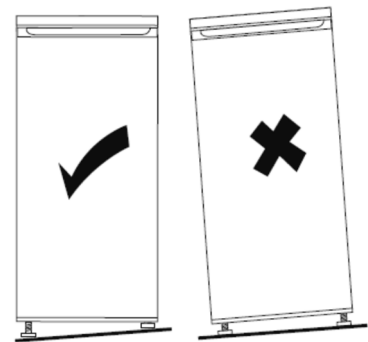
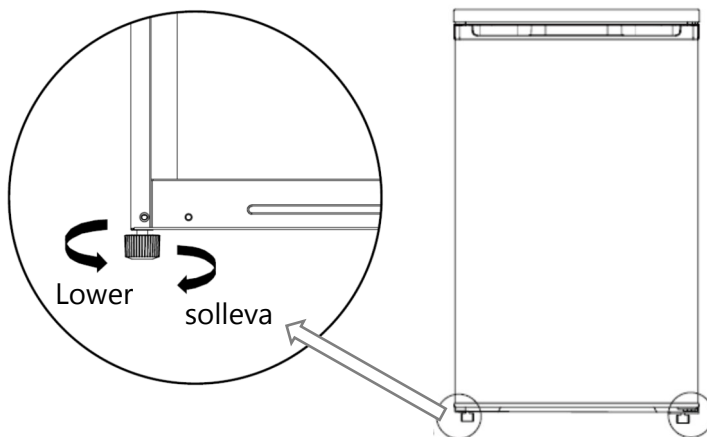


- Una volta installato il dispositivo, aspetta almeno 2 ore prima di collegare la spina di alimentazione a una presa per garantire il corretto funzionamento (l'olio nel compressore deve essere distribuito uniformemente). Il mancato fatto potrebbe danneggiare il compressore del dispositivo. In questo caso, non c'è diritto a alcuna garanzia o garanzia.
- Prima di utilizzarlo per la prima volta, pulisci l'interno e gli accessori all'interno dell'elettrodomestico come descritto nel capitolo "Manutenzione e cura".
- Quando si usa il dispositivo per la prima volta, può esserci un leggero odore. Questo odore scompare non appena il dispositivo si è raffreddato.

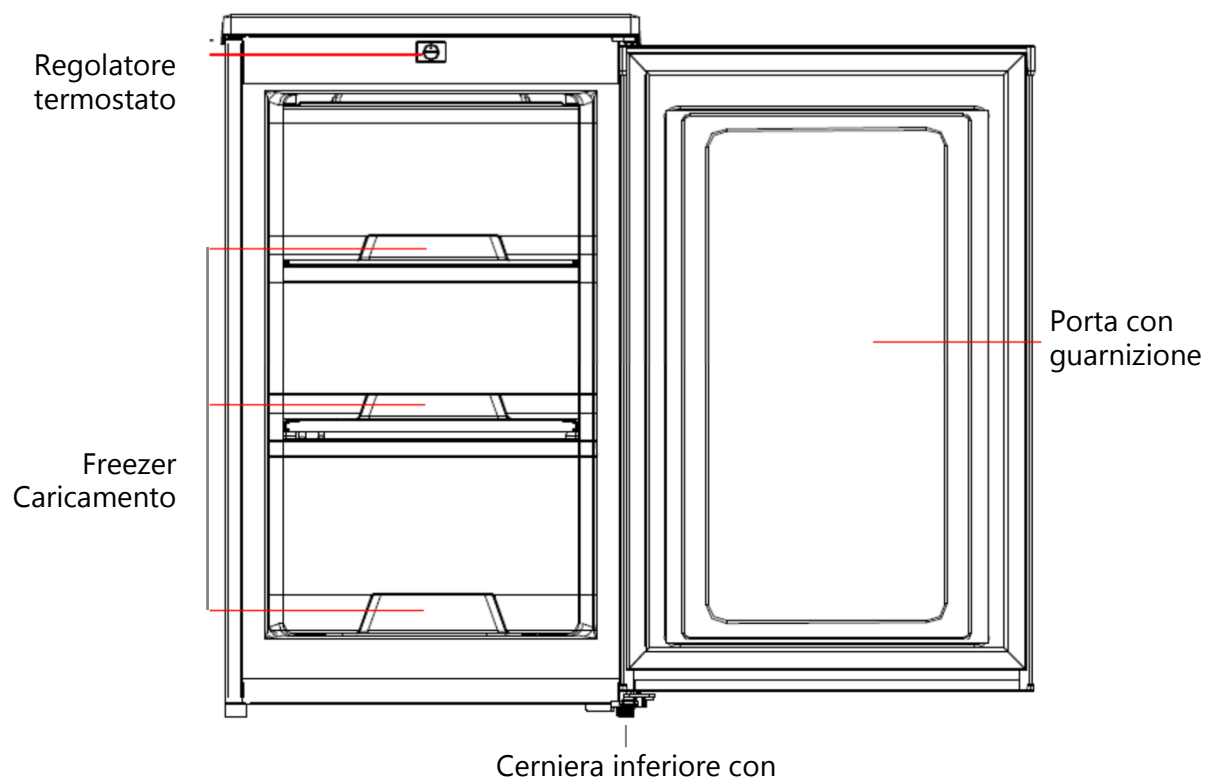
Allineare il livello del dispositivo:

Se il dispositivo non è livello/orizzontale, allinea i piedi regolabili di conseguenza.

- Gira il piede a sinistra per sollevare il frigorifero.
- Gira il piede a destra per abbassare il frigorifero.



Strutture e descrizione



Nota:

Usa l'elettrodomestico solo con i cassetti del congelatore nelle posizioni originali. Questo permette di ottenere la migliore efficienza energetica possibile.

Entrata in servizio / Funzionamento

Alimentazione elettrica:

- Il dispositivo deve essere collegato solo a una presa di contatto protettiva correttamente installata e liberamente accessibile. Il dispositivo è dotato di una corrispondente spina di sicurezza.
- Se la presa utilizzata non è liberamente accessibile, è necessario prestare attenzione a garantire che siano disponibili dispositivi di disconnessione adeguati sul lato dell'installazione per rispettare le normative di sicurezza pertinenti.
- Per la connessione alla rete è necessaria una presa separata – non utilizzare distributori di alimentazione a cui sono collegati anche altri apparecchi elettrici.
- La tensione di rete deve corrispondere a quella indicata sulla targhetta del tipo dell'apparecchio.
- Se scollegate il dispositivo o dopo un blackout, dovrete aspettare circa 5 minuti prima che si riaccenda.
- Il dispositivo rispetta le direttive vincolanti per la marcatura CE.
- Assicuratevi che il cavo di alimentazione non si avvicini al compressore sul retro del dispositivo. Questo si riscalda durante il funzionamento, il che può causare danni all'isolamento del cavo.

Uso previsto:

- Il dispositivo viene utilizzato esclusivamente per congelare e conservare cibi e bevande surgelate.
- Non è progettato per l'uso in laboratorio o per la conservazione di medicinali.
- Se il dispositivo viene utilizzato in modo errato o per scopi diversi, non si può assumere alcuna responsabilità per eventuali danni che potrebbero verificarsi.



Attenzione:

- I contenitori con gas o liquidi altamente infiammabili possono perdere a causa della fredda temperatura ambiente. Rischio di esplosione!
Per questo motivo, nessuna sostanza come bombolette spray o cartucce di ricarica per accendini o altro deve essere conservata nel congelatore.
- In nessun caso si devono usare altri apparecchi elettrici all'interno del congelatore (ad esempio macchine per ghiaccio (cubetti), salvo espressa indicazione nelle istruzioni.
- Nonostante il congelamento, il cibo rovina. Pertanto, assicurati che il cibo già congelato per troppo tempo non venga più consumato, poiché c'è il rischio di intossicazione alimentare.

Controllo della temperatura / termostato:

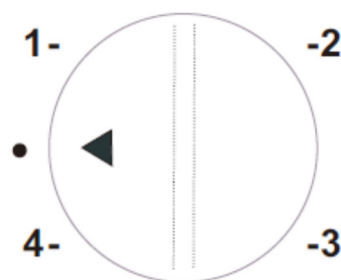
- | | |
|-------|-----------------------------|
| 1 | Impostazione Meno Fredda |
| • | Il dispositivo è spento; |
| 2 / 3 | Impostazioni a Freddo Medio |
| 4 | Ambientazione più fredda |

Consigliamo una impostazione media.

La temperatura di congelamento raccomandata è di -18°C .

A bassa temperatura ambiente, è sufficiente impostare il controller in posizione 1.

A temperature ambientali elevate, può essere necessario impostare il regolatore nelle posizioni 3-4 per ottenere un risultato di congelamento soddisfacente.



- Non appena il congelatore è stato collegato alla presa di rete, l'apparecchio è in funzione.
- La temperatura di congelamento viene controllata regolando il regolatore di temperatura con il termostato (tra -12°C e -24°C).
- Prima di conservare il cibo nell'elettrodomestico per la prima volta, gira la manopola alla posizione massima 4. Il termostato accende il compressore di raffreddamento e l'unità inizia a raffreddarsi.
- Il compressore di refrigerazione si spegne di nuovo quando si raggiunge la temperatura minima (circa 2-3 ore, almeno 4 ore a temperatura ambiente calda, ad esempio in estate).
- Gira la manopola in posizione media 2-3 e metti il cibo dentro.
- Se la temperatura all'interno diventa troppo calda, il termostato regola l'accensione del compressore per raffreddarsi di nuovo.
- Quando la temperatura di raffreddamento impostata è raggiunta, il termostato spegne nuovamente il compressore di raffreddamento.

Nota:

Quando usi il freezer per la prima volta, potrebbe esserci un leggero odore. Questo odore scompare quando il dispositivo si è raffreddato.

Congelare e conservare il cibo nel congelatore:

Con il  congelatore a una temperatura di congelamento da -12°C a -24°C

- congelare cibo fresco,
 - conserva cibo surgelato per qualche mese,
 - Produce cubetti di ghiaccio.
-
- Quando è stato regolato in modo ottimale, il tempo di conservazione raccomandato nel congelatore è di circa 1 mese.
 - La capacità di congelazione è di circa 4 kg / 24 ore.
 - Il tempo di archiviazione in caso di interruzione di corrente è massimo di 15 ore.
 - La temperatura all'interno del compartimento del congelatore dipende dalla temperatura ambiente, dalla quantità di cibo nel compartimento del congelatore e dalla frequenza e durata delle aperture delle porte, oltre che dall'impostazione con il regolatore di temperatura.
 - Tenere la porta dell'elettrodomestico aperta per periodi più lunghi fa aumentare significativamente la temperatura interna.
 - Per risparmiare energia e ottenere una buona qualità di congelamento, si consiglia di non aprire troppo spesso la porta e, soprattutto, di non lasciarla aperta troppo a lungo. Questo previene anche la formazione troppo rapida del gelo.
 - Per ottenere una qualità ottimale di congelamento, è necessario mantenere una certa distanza tra i singoli alimenti in modo da non compromettere la circolazione dell'aria fredda.
 - Non sovraccaricare i cassetti del freezer. Per garantire una corretta sufficiente circolazione d'aria tra i cibi, le scorte dovrebbero essere riempite fino al massimo al 70%.
 - Posizione consigliata per lo stoccaggio:
Il congelatore è progettato per la conservazione a lungo termine degli alimenti. Metti cibi diversi in negozi diversi:
Cassetto inferiore del freezer: Per congelare carne cruda, pollame, pesce;
Cassetto medio per congelatore: Per conservare cibi già congelati (verdure, patatine, prodotti surgelati pronti al consumo, ...)
Cassetto inferiore del freezer: Per conservare gelati, frutta surgelata, prodotti da forno surgelati, ecc.
 - Mettere il cibo nel cassetto in basso è la cosa più efficiente dal punto di vista energetico.



Attenzione:

- Non conservare le bevande frizzanti (acqua minerale, birra, vino spumante, limonata, ecc.) nel congelatore. Questi potrebbero esplodere.
- Non conservare bottiglie o lattine nel congelatore. Questi potrebbero frantumarsi o esplodere.
- Se il cibo surgelato è parzialmente o completamente scongelato, dovrebbe essere consumato il prima possibile e non ricongelato, a meno che non sia stato ulteriormente lavorato in un piatto.
- In caso di malfunzionamenti (ad esempio interruzione di corrente), tieni chiusa la porta dell'apparecchio per evitare perdite di freddo. Il cibo può essere conservato congelato fino a 9 ore in caso di malfunzionamento.
- Non mangiare cibi surgelati. Non permettere ai bambini di mangiare gelato direttamente dal congelatore. C'è il rischio di infortuni dovuti al freddo.
- Non toccare cibi surgelati con le mani bagnate o umide, rischio di ustioni da congelato!

- Non congelare cibi caldi , lasciali sempre raffreddare a temperatura ambiente o conservarli in frigorifero prima.

Congelare cibi freschi:

- Il cibo fresco dovrebbe essere completamente congelato il prima possibile per preservare ingredienti preziosi. Questo previene anche la formazione di gelo e la distruzione della struttura alimentare.
- Metti il cibo fresco nel cassetto più basso del freezer.
- Porziona il cibo fresco prima di congelarlo, così il tempo di congelazione si accorcerà.
- Prima di congelare, imballa il cibo fresco in sacchetti da congelatore, scatole da congelatore, alluminio o alluminio o simili. Assicurati che la quantità minima d'aria possibile sia intrappolata nella confezione e che la confezione sia resistente al sollevamento. La perdita di imballaggio secca il cibo.
- Soprattutto con carne e pesce, è importante assicurarsi che siano confezionati in contenitori adatti in modo da evitare che entrino in contatto con altri alimenti.
- Si consiglia di fornire al packaging un'etichetta informativa: contenuto, data di congelamento, data di scadenza, ecc.
- Metti i cibi freschi ampiamente nel compartimento del congelatore ed evita il contatto con cibi già congelati.
- Mantieni una distanza tra i cibi surgelati per permettere una buona circolazione dell'aria e quindi un congelamento più uniforme.
- Gli alimenti a basso contenuto di grassi si congelano più velocemente rispetto agli alimenti ricchi di grassi. Il sale riduce il tempo possibile di conservazione nel congelatore.
- La capacità massima di congelamento è di 4 kg/24 ore.
- La congelazione del cibo richiede 24 ore, durante questo tempo non si dovrebbe conservare altro cibo per la congelazione.
- Per un congelamento rapido, il controllo della temperatura può essere impostato al massimo per un breve periodo.

Conservare cibo surgelato:

- I prodotti surgelati devono essere conservati in un compartimento congelatore a 4 stelle esattamente secondo le istruzioni del produttore.
- Se non sono disponibili informazioni, conserva il cibo per un massimo di 3 mesi.
- Assicurati che i prodotti non si scongelino dopo la spesa prima di rimetterli nel congelatore. Si raccomandano sacche isolanti appropriate per il trasporto di prodotti surgelati.
- Controlla la confezione dei prodotti surgelati che acquisti: se ci sono danni o deformazioni, c'è il rischio che il prodotto sia già stato conservato in modo errato e che la qualità non sia più perfetta.

Produzione di cubetti di ghiaccio:

Riempi la teglia per cubetti di ghiaccio per tre quarti con acqua fredda e mettila nel congelatore.

Rumore durante il funzionamento:

Accendere il compressore durante la fase di raffreddamento produce rumore. Non appena si raggiunge la temperatura di funzionamento impostata nella camera del congelatore, il compressore si spegne nuovamente e il rumore si riduce. Possono verificarsi i seguenti rumori:

"Ronzio": Questo rumore si produce quando il compressore è in funzione ed è leggermente più forte quando si accende o si spegne.

"Bolle": Questo rumore è causato dalla circolazione del liquido refrigerante all'interno dell'unità.

"Click": Questo dispositivo si crea quando il compressore viene acceso e spento.

"Crack": Questo rumore può verificarsi durante il raffreddamento o il riscaldamento.

Se i rumori sono troppo forti, i seguenti punti potrebbero essere la causa:

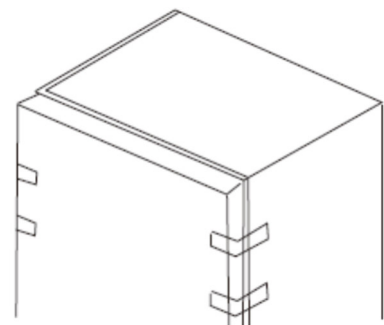
- Il dispositivo è irregolare: allinea il dispositivo in modo uniforme regolando i piedi.
- Distanza troppo bassa: Sposta il dispositivo lontano da dispositivi o mobili adiacenti.
- I cassetti o i contenitori del congelatore nel compartimento oscillano o si toccano: reinserili con sufficiente spazio.

Cambio della cerniera della porta

Hai la possibilità di cambiare la direzione di apertura della porta dell'elettrodomestico. Tieni a mente i seguenti punti:

- Il dispositivo non deve essere collegato alla rete – scollegalo.
- Rimuovi tutto il contenuto dal dispositivo.
- Raccomandiamo che questo lavoro venga eseguito da uno specialista (sono raccomandate 2 persone).
- Scegli uno spazio sufficientemente grande per il lavoro in modo che possa essere eseguito senza ostacoli.
- Per questo lavoro, è necessario inclinare il dispositivo. Consigliamo di appoggiare il dispositivo contro un oggetto stabile. Il dispositivo non dovrebbe essere completamente piegato per non danneggiare il sistema di raffreddamento sul retro.
- Metti da parte con cura tutte le parti, saranno di nuovo necessarie quando le attacchi dall'altro lato del dispositivo.
- Sono necessari i seguenti strumenti: cacciavite a crociera, cacciavite a testa piatta, chiave a bussola da 5/16".

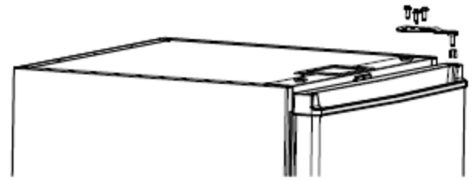
1) Incolla la porta alla custodia per evitare che la porta dell'elettrodomestico si rovesci dopo aver rimosso la cerniera superiore:



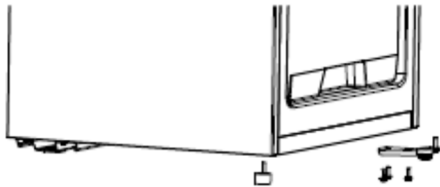
2) Svita le prime due viti sul retro del coperchio e smontale.



- 3) Svita le viti della cerniera superiore e rimuovi la cerniera.

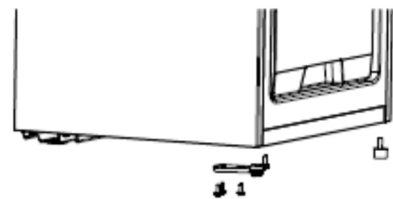


- 4) Togli le strisce adesive attaccate e solleva la porta verso l'alto. Mettili da parte su una superficie morbida.



- 5) Allenta le viti della cerniera inferiore e rimuovilo (incluso il piede). Togli anche il piede dall'altro lato.

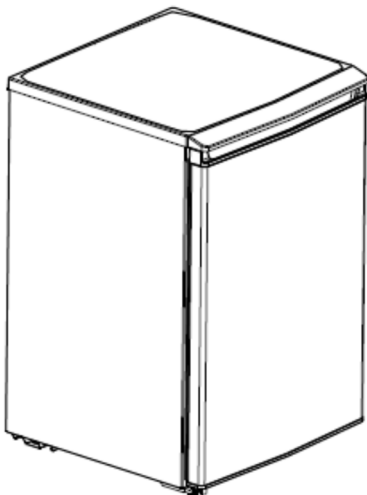
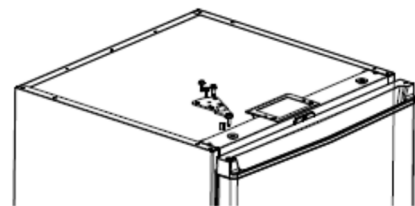
- 6) Riattacca la cerniera inferiore e il piede dall'altro lato del dispositivo.



- 7) Rimuovi il coperchio del foro della cerniera in alto e la guaina del mandrino in basso della porta dell'attrezzatura e riattaccali dal lato opposto.

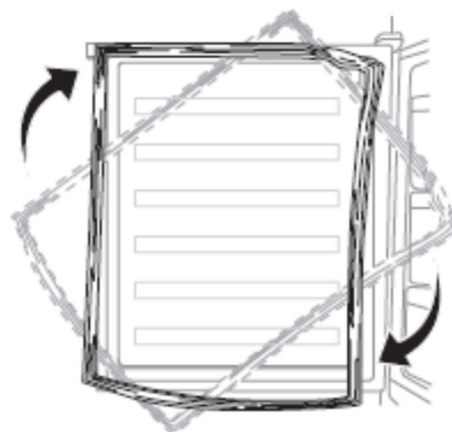
- 8) Rimetti la porta su. Assicurati che la porta sia allineata orizzontalmente e verticalmente in modo che la guarnizione si chiuda bene su tutti i lati. Assicurati che la porta non si inclini, altrimenti la cerniera inferiore e la porta potrebbero danneggiarsi. Se necessario, fissali di nuovo con del nastro adesivo.

- 9) Ora avvita la cerniera superiore sul lato opposto. Controlla che la porta sia davvero regolata correttamente e solo allora stringi correttamente le viti della cerniera superiore.



- 10) Sostituisci il coperchio superiore e fissalo con le viti.

- 11) Per ribaltare la guarnizione della porta (per ottenere un'usura uniforme), togliila, gira e riattacca in modo pulito e uniforme.



Consigli per risparmiare energia

- Non posizionare l'elettrodomestico accanto a fornelli, fornelli, termosifoni o altre fonti di riscaldamento. Più alta è la temperatura ambiente, più spesso il compressore deve essere acceso per il raffreddamento.
- Assicurati che ci sia sufficiente ventilazione intorno al dispositivo. La temperatura ambiente dovrebbe essere fresca.
- Assicurati di lasciare raffreddare i cibi caldi a temperatura ambiente o in frigorifero prima di congelarli.
- Alimenta e contenitori prima di congelarli per evitare la glassa.
- Non fodere i cassetti del congelatore con carta stagnola, carta o simili. Questo compromette la circolazione dell'aria e ne riduce l'efficacia.
- Non aprire troppo spesso la porta dell'elettrodomestico né lasciarla aperta più a lungo del necessario.
- Scegli l'impostazione del congelatore solo quando necessario.
- Non aprire la porta dell'elettrodomestico in caso di interruzione di corrente.
- Si consiglia di non rimuovere gli accessori interni (cassetto del freezer) dal dispositivo.
- Inoltre, tieni sempre pulito il compressore posteriore.
- Assicurati che la guarnizione della porta sia sempre pulita e che la porta sia sempre ben chiusa.

Manutenzione e cura

Scongellazione:

Per ottenere un buon risultato di congelamento continuo e risparmiare energia, è necessario scongelare regolarmente l'apparecchio. Il dispositivo dovrebbe essere sbrinato al più tardi quando lo strato di brina è di circa 3-4 mm.

- Per iniziare il processo di scongelamento, gira la manopola della temperatura su pos. "●".
- Tira fuori tutto il cibo (nel frattempo, conservalo freddo, assicurati che il cibo congelato non si scongeli) e lascia la porta del congelatore aperta.
- Togli anche i cassetti del freezer.
- Per velocizzare il processo di scongelazione, usa contenitori con caldo (non bollente!) L'acqua può essere inserita nel dispositivo.
- Asciuga l'acqua di sbrinamento dall'interno dell'apparecchio con un panno morbido o una spugna.

- Infine, asciuga l'interno.
- Svuota la vassoia di condensa sul retro dell'unità (vicino al compressore) per evitare che trabocchi.
- Ricollega la spina di alimentazione alla presa e imposta il controllo della temperatura sulla posizione 4. Dopo che l'interno si è raffreddato abbastanza (il termostato si spegne), il termoregolatore può essere riposizionato nella posizione centrale.





Attenzione:

- !! Non usare mai altri dispositivi (stufaffi a ventola, asciugacapelli, pulitori a vapore, ecc.) per accelerare lo scongelamento!
- !! Non usare oggetti metallici come coltelli, raschietti metallici, ecc. per rimuovere lo strato di brina. Questo potrebbe causare danni irreparabili.
Si possono usare raschietti in plastica o legno per raschiare via lo strato di brina.
- !! Non versare acqua all'interno del dispositivo.

Pulizia:

Per motivi di igiene e per evitare odori sgradevoli, è necessario mantenere il congelatore pulito e pulire regolarmente:

- Scollegalo.
- Porta fuori la spesa e i freezer.
- Per pulire, usa acqua tiepida con un po' di detersivo per piatti. Passa l'interno con un panno morbido e leggermente umido. Poi asciuga con un asciugatutto!
- Inoltre, pulisci regolarmente le guarnizioni delle porte e assicurati che non ci siano briciole o residui alimentari.
- Pulisci la guarnizione della porta con acqua di sciacquone leggera.
- I cassetti del congelatore si possono pulire con acqua per risciacquare – **non mettetelo in lavastoviglie** ! Asciugali bene prima di rimetterli nel congelatore.
- Per pulire, usa un panno morbido o una spugna da cucina morbida per pulire l'interno del congelatore. Come detergente, sciogli 2 cucchiaini di bicarbonato in 1/4 di litro d'acqua.
- Per le aree difficili da raggiungere nel congelatore (ad esempio fessure, scanalature o angoli stretti), consigliamo di pulirli regolarmente con un panno morbido, una spazzola, ecc. e, se necessario, con l'aiuto di utensili ausiliari come bastoncini sottili per evitare l'accumulo di contaminanti.
- Non usare saponi, detersivi, spray detersivi, ecc. in casa. Questi potrebbero causare odori nel compartimento del congelatore.
- Non usare utensili abrasivi e a bordi appuntiti, come lana d'acciaio, filo metallico o altri spazzoli duri, carta vetrata, ecc.
- Non usare dentifricio, solventi organici, detersivi aggressivi o alcolici o petroliferi (ad esempio acetone), detersivi acidi o alcalini ed evita acqua molto calda o bollente. Questo può danneggiare la superficie e l'interno del dispositivo.
Acqua bollente, alcol e detersivi contenenti benzina possono deformare la superficie plastica.

-  **RISCHIO DI SCOSSA ELETTRICA!**
Non risciacquare l'apparecchio con acqua per non compromettere l'isolamento elettrico.
Non usare pulitori a vapore per la pulizia.
- Dopo la pulizia, pulisci con acqua pura e asciuga con cura le superfici con un strofinaccio da cucina. Lascia la porta dell'elettrodomestico aperta per un po' per rimuovere l'umidità residua con l'asciugatura naturale prima di riutilizzarlo.
- Dopo aver pulito, ricollegalo alla presa – assicurati che le mani siano asciutte!
- Imposta il controller di temperatura sulla posizione 4. Dopo che il compressore si è spento (è stata raggiunta la temperatura di congelamento), il regolatore di temperatura può essere riposizionato nella posizione centrale.
- Pulisci il compressore sul retro del dispositivo (griglia metallica) una volta all'anno. Per farlo,  usa una scopa morbida o un aspirapolvere.
- **Attenzione:** Non piegare o danneggiare i tubi di raffreddamento!
- La polvere dietro il congelatore e sul fondo intorno al congelatore deve essere rimossa di tanto in tanto per non influire sull'effetto congelante e per risparmiare energia.

Spegni / trasporta il dispositivo

Spegni il dispositivo:

Per prevenire la formazione di muffa se non usi il dispositivo per molto tempo, segui questi punti:

- Spegni l'apparecchio (regolatore di temperatura sul pos. "●").
- Scollegalo.
- Porta via tutto il cibo.
- Scongela il dispositivo.
- Pulisci accuratamente il dispositivo come descritto in precedenza.
- Lascia la porta dell'apparecchio aperta per evitare odori sgradevoli.

Trasporto del dispositivo:

Se vuoi spostare il congelatore in un'altra posizione, bisogna osservare quanto segue:

- Afferra sempre il dispositivo per la custodia per il trasporto, mai per altre parti come tubi, compressore, porta o maniglia.
- Rimetti il dispositivo nella sua confezione originale, questo è il modo migliore per proteggerlo.
- Il dispositivo dovrebbe essere trasportato in posizione verticale.
- Il dispositivo non deve essere inclinato di oltre 45°.
- Durante il trasporto, il dispositivo deve essere ben fissato per evitare scosse.
- Dopo il trasporto, devi attendere almeno 2 ore prima di collegare il dispositivo a una presa di corrente.

Consigli utili

Se ci sono malfunzionamenti, scollegalo e controlla i seguenti punti per il momento

Malfunzionamento:	Possibile causa / rimedio:
Il dispositivo non funziona correttamente o non funziona affatto	<ul style="list-style-type: none"> - Controlla i seguenti punti: <ul style="list-style-type: none"> ▪ Alimentatore (tensione, interruttore, presa) ▪ Impostazione della temperatura ▪ Temperatura ambiente ▪ Ventilazione
Le parti del dispositivo si scaldano troppo:	<ul style="list-style-type: none"> - Controlla la temperatura e la temperatura ambiente; - La porta dell'elettrodomestico è rimasta aperta troppo a lungo?
Il cibo non è abbastanza congelato:	<ul style="list-style-type: none"> - Controlla la temperatura e la temperatura ambiente; - Se necessario, imposta la temperatura più bassa. - La porta dell'elettrodomestico è rimasta aperta troppo a lungo? - Troppo cibo veniva immagazzinato contemporaneamente. - Il dispositivo è vicino a un riscaldamento?
Il cibo è troppo congelato	<ul style="list-style-type: none"> - Imposta una temperatura più alta/raffreddamento più bassa.
Formazione di gelo severa sulla guarnizione della porta:	<ul style="list-style-type: none"> - Controlla che la guarnizione della porta sia ancora ben ermetica. In questo caso, riscalda leggermente la parte interessata della guarnizione con un asciugacapelli (impostazione fredda). Allo stesso tempo, modella manualmente la guarnizione nella posizione corretta.
Rumore forte durante il funzionamento	<ul style="list-style-type: none"> - Controlla che il dispositivo sia in linea e allinea i piedi regolabili se necessario. - Vedi il paragrafo "Rumore durante il funzionamento".
Acqua sul terreno	<ul style="list-style-type: none"> - Controlla la temperatura e aumentala se necessario. - Troppo cibo nell'elettrodomestico, oppure il cibo conservato contiene troppa umidità. - Le porte non sono chiuse correttamente, quindi entra troppa umidità, il che porta a un aumento dello sbrinamento. - Lo scarico dell'acqua è ostruito – pulito! - La vaschetta di scarico della condensa sul retro (vicino al compressore) è piena – vuota!
Il compressore si accende troppo a lungo.	<ul style="list-style-type: none"> - Se la temperatura ambiente è relativamente alta, il compressore si accende più a lungo del solito (ad esempio in estate). È normale. - Troppo cibo immagazzinato; - Il cibo caldo veniva conservato. - Le porte venivano aperte troppo spesso.

Malfunzionamento:	Possibile causa / rimedio:
Le porte non possono essere chiuse correttamente	- Pezzi di cibo o imballaggio bloccano la serratura della porta. - Il dispositivo non è in livello.
Guarnizioni delle porte che perdono	- La guarnizione della porta è sporca – puliscila con attenzione.

Se il dispositivo non funziona correttamente nonostante i punti indicati, contatta l'indirizzo indicato sotto "Garanzia" o un'officina specializzata qualificata.

Dati di prodotto

Modello:	GS 1536
Contenuto netto:	88 l
Classe di efficienza energetica:	E
Classe climatica:	N/ST
Temperatura ambiente:	+16°C - +38°C
Temperatura di congelamento:	-12°C ~ - 24°C
Capacità di congelamento:	4 kg/24 ore
Tempo di conservazione in caso di malfunzionamento:	15 h
Consumo energetico E16:	0,269 kWh/24 h
Consumo energetico E32:	0,543 kWh/24 h
Alimentazione elettrica:	220-240V ~ 50 Hz
Consumo attuale:	0,6 A
Emissione di rumore:	≤ 39 dB
Liquido refrigerante:	R600a Isobutano (senza CFC) / 50 g
Dimensioni (L x H x D):	55,3 x 84,5 x 57,4 cm
Peso netto:	25,5 kg



Valutazione secondo il Regolamento UE EN62552:2013 o EN62552:2020.

Queste apparecchiature rispettano i requisiti essenziali e altre disposizioni delle Direttive: 2006/95/CE, 2009/125/CE e EC 643/2009.

Errori tipografici, modifiche di design e tecniche riservate!

Informazioni sulla protezione ambientale



Questo prodotto non deve essere smaltito insieme ai normali rifiuti domestici alla fine della sua vita, ma deve essere consegnato in un punto di raccolta per il riciclo di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Il simbolo sul prodotto, nelle istruzioni d'uso o sulla confezione lo indica.

I materiali sono riciclabili secondo la loro etichettatura. Con il riutilizzo, il riciclo dei materiali o altre forme di riciclo di vecchie attrezzature, si dà un contributo importante alla protezione del nostro ambiente.

Si prega di chiedere all'amministrazione comunale il punto di smaltimento responsabile.

Rendere il dispositivo inutilizzabile prima di smaltirlo:

- Smonta la spina dal cavo di alimentazione.
- Rimuovi la porta o il sistema di chiusura dell'elettrodomestico in modo che l'elettrodomestico non possa più essere chiuso a chiave. Questo protegge i bambini dal chiudersi nella casa smaltita durante il gioco (rischio di soffocamento) o da trovarsi in situazioni pericolose. I bambini non riconoscono questi pericoli.

ATTENZIONE:



Il refrigerante isobutano utilizzato per il dispositivo e l'agente schiumante ciclopentano sono infiammabili. Pertanto, il dispositivo deve essere tenuto lontano da qualsiasi fonte di fuoco durante la demolizione e deve essere effettuato da una ditta specializzata con l'aiuto del(NON incenerire) per evitare danni ambientali o altri danni.

Garanzia

Oltre alla garanzia legale, offriamo su questo dispositivo una garanzia di 24 mesi, calcolata dalla data di emissione della fattura o del documento di trasporto. Durante questo periodo di garanzia, presentando la fattura o il documento di trasporto, tutti i difetti di fabbricazione e/o dei materiali verranno riparati gratuitamente e/o le parti difettose verranno sostituite, oppure (a nostra discrezione) l'articolo verrà sostituito con uno equivalente e privo di difetti. La condizione per questo tipo di servizio di garanzia è che il dispositivo sia stato trattato e mantenuto correttamente. Qualsiasi altro reclamo al di fuori dei nostri servizi di garanzia è escluso. La garanzia copre solo la riparazione del dispositivo nei casi giustificati. Ulteriori reclami, nonché la responsabilità per eventuali danni conseguenti, sono espressamente esclusi. La garanzia non può essere concessa per parti soggette a normale usura o per danni causati da urti, uso improprio, esposizione all'umidità o altri influssi esterni, nonché da interventi di terzi non autorizzati. In caso di garanzia, il dispositivo deve essere reclamato con fattura o documento di trasporto presso il vostro rivenditore specializzato.

Silva-Schneider Handelsges.m.b.H.

Karolingerstraße 1

A-5020 Salzburg

office@silva-schneider.at

Garanzia:

La garanzia è espressamente stabilita dalla legge e si applica solo ai difetti esistenti al momento della consegna della merce. Il diritto è sempre rivolto al partner contrattuale (venditore), che deve riparare o far riparare gratuitamente il difetto (per il consumatore).

La garanzia è un impegno volontario e contrattuale del produttore (importatore generale), per il quale non esistono requisiti minimi né di contenuto né di forma. Tuttavia, molte garanzie coprono solo una parte dei costi che sorgono durante la riparazione dei difetti, ma in genere si applicano a tutti i difetti che si verificano entro un determinato periodo.

SLO NAVODILA ZA UPORABO & VARNOSTNA NAVODILA

Varnostna navodila

- Napravo lahko uporabljajo **otroci**, stari 8 let in več, pa tudi osebe z zmanjšanimi telesnimi, senzoričnimi ali mentalnimi sposobnostmi ali pomanjkanjem izkušenj in znanja, če so bile pod nadzorom ali poučene o varni uporabi naprave in razumejo posledične nevarnosti.
- Otrokom ni dovoljeno igrati se z napravo.
- **Čiščenje in vzdrževanje uporabnikov** ne smejo izvajati otroci, mlajši od 8 let, brez nadzora.
- Otroci, stari med 3 in 8 let, lahko nalagajo in razkladajo hladilnike.
- Ne uporabljajte prenosnih razdelkov ali podaljškov, nameščenih na zadnji strani naprave.
- Ta naprava se ne sme uporabljati z podaljški ali več vtičnicami. Če je kljub temu neizogibno uporabljati podaljške ali večvtičnic, vedno poskrbite, da imajo uporabljeni kabli ustrezne varnostne testne simbole in ustrezajo splošnimvarnostnim smernicam.
- Ta naprava je zasnovana izključno za notranjo uporabo. Ne uporabljajte ga na prostem.
- Naprave ne uporabljajte v kopalnici ali drugih prostorih z visoko vlažnostjo.
- Nikoli ne potaplajte naprave in napajalnega kabla v vodo ali druge tekočine.
- Aparata ne postavljajte ob vroče površine, kot so štedilniki, niti ob druge vire toplote, kot so pečice ali radiatorji, ter ga zaščitite pred neposredno sončno svetlobo.
- Če je neizogibno postaviti napravo ob vir toplote, uporabite ustrezno izolacijsko ploščo ali ohranite dovolj razdalje (vsaj 3 cm od električnih štedilnikov, 30 cm od oljnih ali premogovnih peči).
- Vedno postavite napravo na ravne površine.
- Nikoli ne postavljajte aparata na mehke, zelo vnetljive površine, kot so preproge.
- Nikoli ne postavljajte naprave ob ali blizu vnetljivih ali hlapnih snovi (bencin, bencin, alkohol, barve itd.).
- Prezračevalne odprtine na ohišju ne smejo biti zaprte z namestitvijo v pohištvo. Poskrbite, da je dovolj kroženja zraka.
- Prav tako ne prekrivajte prezračevalnih odprtin naprave z odejami, zavesami, časopisi itd. Zato naprave nikoli ne uporabljajte na mehkih površinah (npr. postelja, kavč), ne dajajte odej ali preprog pod njo. Če so prezračevalne odprtine zaprte, mora naprava zagotoviti večjo moč za hlajenje, kar poveča porabo energije.
- Ne postavljajte drugih električnih naprav na vrh hladilnika, da se izognete tveganju požara.
- Na hladilnik ne postavljajte posod, polnih vode ali druge tekočine.
- Naprava ne sme biti upravljana z zunanjim časovnikom.
- Nikoli ne vlecite napajalnega kabla, tudi če želite izvleči vtič iz vtičnice, ampak vedno se dotaknite vtiča.
- Nikoli se ne dotikajte naprave, napajalnega kabla ali vtiča z mokrimi ali vlažnimi rokami – tveganje električnega udara!
- Pri izklapljanju naprave se ne dotikaj konic vtiča.
- Poskrbite, da je napajalni kabel speljan tako, da ne pride v stik z vročimi predmeti ali hladilnimi cevmi na zadnji strani naprave.
- Napajalni kabel speljite tako, da ni nevarnosti izklopa.
- Vedno se izklopi,
 - v primeru motenj med obratovanjem,

- z vsakim čiščenjem,
 - pri delu na napravi (menjava tečaja vrat),
 - Če naprave ne uporabljate dalj časa.
- Če hladilnik ni v uporabi dlje časa, je priporočljivo, da pustite zamrzovalnik in vrata aparata odprta.
 - Naprava je namenjena uporabi
 - V gospodinjstvu
 - Na delovnih mestih, kot so pisarne/kuhinje za osebje, delavnice, skladišča
 - gostov v hotelih, motelih, penzionih in drugih tipičnih stanovanjskihokoljih
 - Naprava ni namenjena komercialni uporabi.
 - Ni zasnovan za uporabo v laboratorijih ali za shranjevanje zdravil.
 - Napravo uporabljajte le za funkcije, opisane v tem vodiču. Vsaka druga uporaba lahko povzroči poškodbe naprave.
 - Z izdelkom ravnajte previdno. Lahko se poškoduje zaradi udarcev, udarcev ali padcev že z nizke višine.
 - Ne stopajte na napravo in ne uporabljajte predalov in polic kot oporne ali profilne površine.
 - Ne ravnajte z odprtimi viri ognja znotraj naprave!
 - Ne uporabljajte nobenih drugih električnih naprav znotraj hladilnika, razen tistih, ki jih proizvajalec posebej priporoča.
 - Spremembe ali modifikacije izdelka niso dovoljene iz varnostnih razlogov.
 - Ne odpirajte ohišja naprave, notri ni nobenih kontrol.
 - Nikoli ne opravljajte popravil sami, v primeru poškodbe ga odpeljite v pooblaščno strokovno delavnico na popravilo.
 - Redno preverjaj priključek omrežja zaradi poškodb. Če je poškodovana, naprave ne smete zagnati. Odpeljite ga v pooblaščno strokovno delavnico na popravilo.
 - Ta uporabniški priročnik je namenjen temu, da vas seznanji z funkcijami te naprave. Zato vedno imejte ta vodič varen, da ga boste lahko dostopali kadarkoli.

POZOR:

V primeru škode, ki jo povzroči nepravilno delovanje zaradi neupoštevanja teh navodil ali varnostnih navodil, garancijski zahtevk poteče.



OPOZORILO NA POŽARNO NEVARNOST – ZELO VNETLJIV MATERIAL!

Uporabljeni hladilni izobutan (R600a) je brez CFC, torej ni škodljiv za okolje. Vendar je zelo vnetljiv. Zato je pomembno zagotoviti, da je hladilni sistem zaščiten med prevozom in namestitvijo. Če je hladilni sistem še vedno poškodovan:

- Naprava ne sme biti aktivirana!
- Izogibajte se odprtemu ognju in ravnanju z drugimi viri vžiga.
- NE izklopljajte električnega omrežja, saj lahko to povzroči leteče iskre in povezane požarne nevarnosti.
- Prezračite prostor, v katerem je hladilnik.

Prosimo, upoštevajte, da je treba hladilno sredstvo R600a upoštevati ob prodaji, prenosu ali predaji v recikliranje/odstranjevanje.

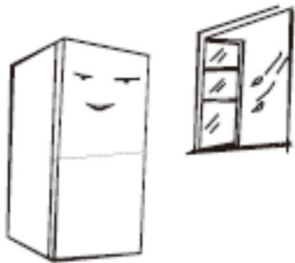
Razpakirajte napravo:



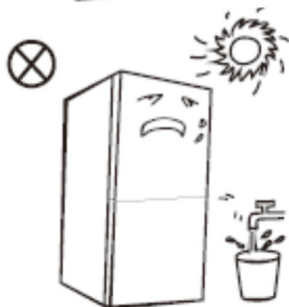
- Odstranite ves embalažni material (notranji in zunanji): karton, plastiko, spodnjo pakirno ploščo itd.
 - Odstrani transportne ključavnice: Naprava in deli znotraj so ustrezno zavarovani za transport. Odstrani vse lepilne trakove na desni in levi strani vrat ter znotraj naprave.
 - Prav tako odstrani folije na notranji strani naprave, če jih je.
- Po razpakiranju preverite, ali je naprava poškodovana. Če je naprava poškodovana, je ne uporabljajte, ampak takoj kontaktirajte svojega specializiranega prodajalca.
 - Embalažni materiali, kot so plastične vrečke ali deli iz polistirena, so za otroke nevarni (nevarnost zadušitve). Zato te dele držite stran od otrok.
 - Veliko embalažnih materialov je recikliranih – zato poskrbite, da bodo pravilno odstranjeni, saj pomembno prispevate k varstvu okolja.

Nastavite napravo:

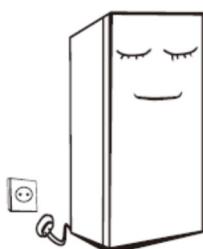
- Prosimo, upoštevajte točke, opisane v "Varnostnih navodilih".
- Naprava je samostojna naprava in je ne smemo uporabljati kot vgrajeno napravo.
- Naprava ustreza podnebnemu razredu N/ST in jo je zato mogoče nastaviti oziroma upravljati pri naslednjih sobnih temperaturah (glej tudi zadnjo ploščo na napravi):
N (normalno): +16°C – +32°C
ST (subtropsko): +16°C - +38°C
Če temperatura v prostoru odstopa, optimalnega rezultata zmrzovanja ni mogoče zagotoviti.



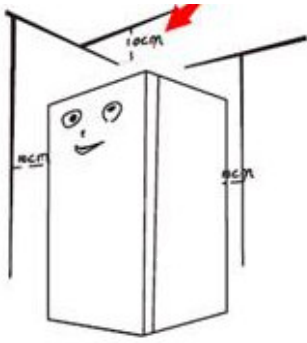
- Napravo postavite v suho, prezračeno sobo.
- Posebno pozornost namenite zadostni kroženju zraka. To zagotavlja, da se topel izpušni zrak odstrani, kar posledično vodi do nižje porabe električne energije.



- Postavite napravo tako, da ni na neposredni sončni svetlobi in jo držite stran od drugih virov toplote.

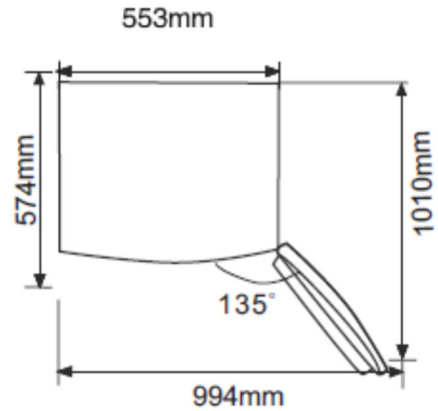


- Postavite napravo tako, da je napajalnik prosto dostopen.



- Postavite napravo z zadnjo stranjo proti steni.
- Minimalna razdalja na vseh straneh in navzgor do stene ali drugih predmetov: 10 cm

- Vedno postavite napravo tako, da se vrata popolnoma odprejo.

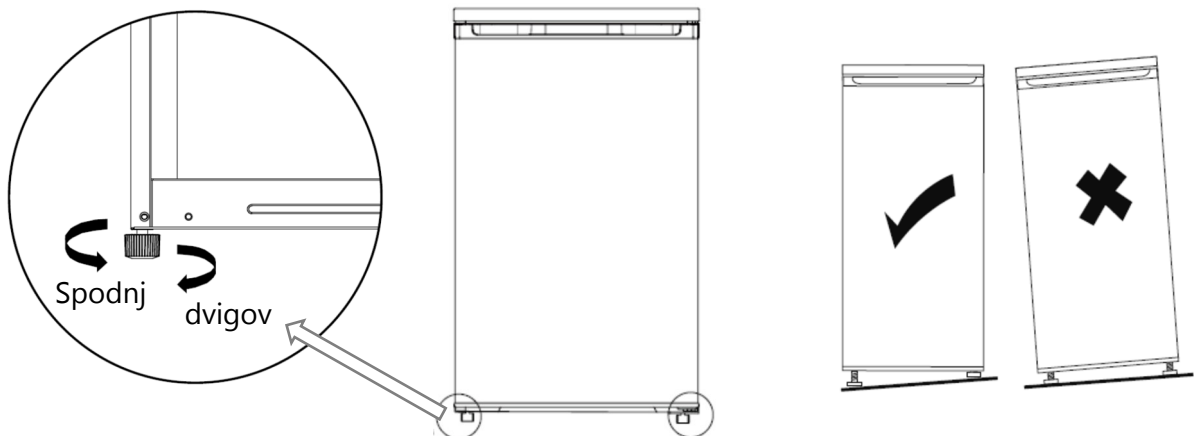


- Ko ste napravo nastavili, počakajte vsaj 2 uri, preden priključite vtič v vtičnico, da zagotovite pravilno delovanje (olje v kompresorju mora biti enakomerno razporejeno). Če tega ne storite, lahko poškodujete kompresor naprave. V tem primeru ni pravice do nobene garancije ali garancije.
- Pred prvo uporabo očistite notranjost in dodatke znotraj aparata, kot je opisano v poglavju "Vzdrževanje in nego".
- Ob prvi uporabi naprave se lahko pojavi rahel vonj. Ta vonj izgine takoj, ko se naprava ohladi.

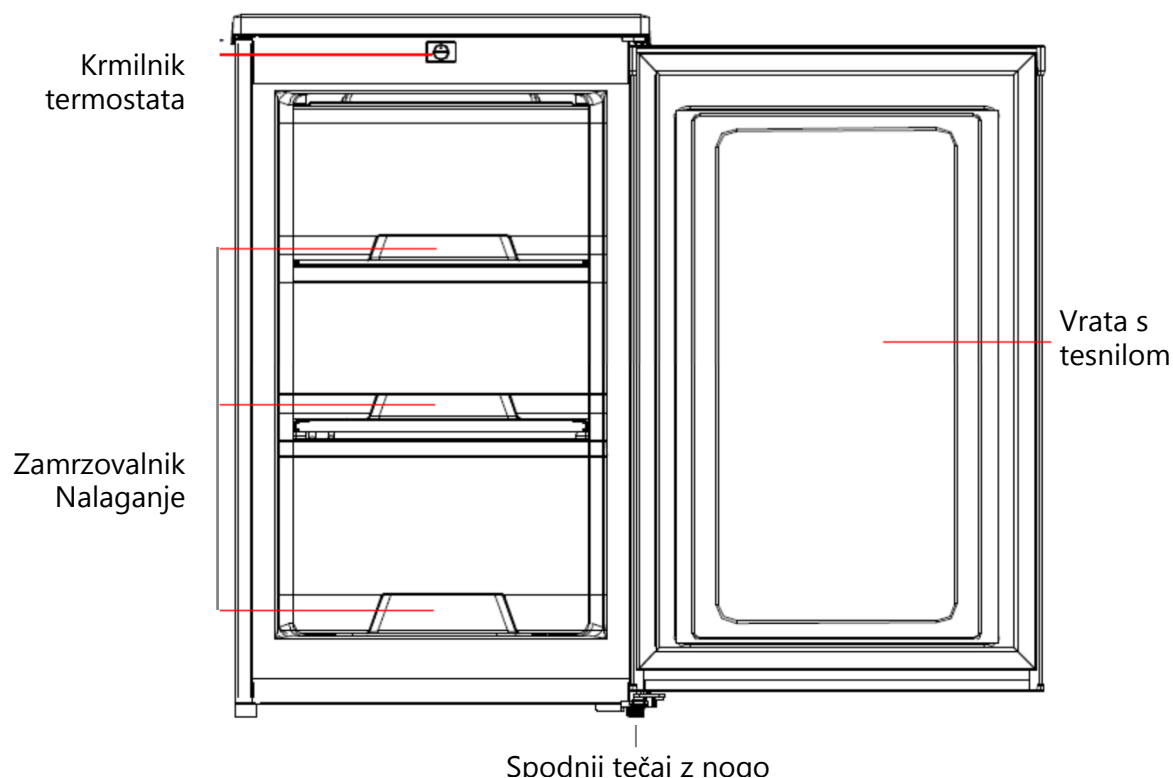
Poravnava na ravni naprave:

Če naprava ni ravna ali vodoravna, ustrezno poravnajte nastavljive nogice.

- Obrnite nogo v levo, da dvignete hladilnik.
- Obrni nogo v desno, da spustiš hladilnik.



Objekti in opis



Opomba:

Uporabljajte aparat samo z zamrzovalnimi predali v prvotnih položajih. To doseže najboljšo možno energetska učinkovitost.

Prevzem / Obratovanje

Napajanje:

- Naprava mora biti priključena le na pravilno nameščeno, prosto dostopno zaščitno-kontaktno vtičnico. Naprava je opremljena z ustreznim varnostnim vtičem.
- Če vtičnica, ki se uporablja, ni prosto dostopna, je treba paziti, da so na strani namestitve na voljo ustrezne naprave za odklop, da se upoštevajo ustrezni varnostni predpisi.
- Za priklop na omrežje je potrebna ločena vtičnica – ne uporabljajte razdelilnikov električne energije, na katere so priključene tudi druge električne naprave.
- Napetost v omrežju mora ustrezati napetosti, ki je navedena na tipni plošči aparata.
- Če napravo odklopite ali po izpadu elektrike, počakajte približno 5 minut, da se ponovno vklopi.
- Naprava izpolnjuje direktive, ki so zavezujoče za CE oznako.
- Poskrbite, da napajalni kabel ne pride blizu kompresorja na zadnji strani naprave. Ta se med delovanjem segreje, kar lahko povzroči poškodbe izolacije kabla.

Namen uporabe:

- Naprava se uporablja izključno za zamrzovanje in shranjevanje zamrznjene hrane in pijač.
- Ni zasnovan za uporabo v laboratorijih ali za shranjevanje zdravil.
- Če je naprava nepravilno uporabljena ali uporabljena za drug namen, ni mogoče prevzeti odgovornosti za morebitno škodo.



Pozor:

- Posode z zelo vnetljivimi plini ali tekočinami lahko zaradi nizke temperature okolja puščajo. Tveganje eksplozije!
Zaradi tega v zamrzovalniku ni dovoljeno shranjevati snovi, kot so sprejilke ali polnilne vložke za vžigalnike itd.
- Pod nobenim pogojem ne smete uporabljati drugih električnih naprav v zamrzovalniku (npr. aparate za led (kocke), razen če je to izrecno navedeno v navodilih.
- Kljub zmrzovanju se hrana pokvari. Zato poskrbite, da hrana, ki je že predolgo zamrznjena, ne bo več zaužita, saj obstaja tveganje za zastrupitev s hrano.

Nadzor temperature / termostat:

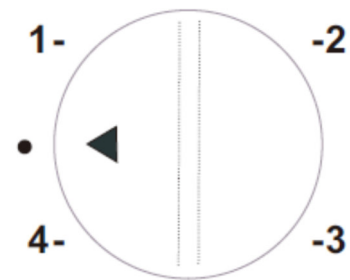
- | | |
|-------|---------------------------------------|
| 1 | Nastavitev Najmanj hladna |
| • | Naprava je izklopljena; |
| 2 / 3 | Nastavitve srednje hladne temperature |
| 4 | Najhladnejše okolje |

Priporočamo srednjo nastavitev.

Priporočena zmrzovalna temperatura je -18°C .

Pri nizki temperaturi okolja zadostuje, da krmilnik nastavite na položaj 1.

Pri visokih temperaturah okolja je morda potrebno nastaviti regulator na položaje 3-4, da se doseže zadovoljiv rezultat zamrzovanja.



- Takoj ko je zamrzovalnik priključen v omrežno vtičnico, je naprava v uporabi.
- Temperaturo zmrzovanja nadzorujemo z nastavitvijo regulatorja temperature s termostatom (med -12°C in -24°C).
- Preden hrano prvič shranite v aparat, obrnite gumb na najvišjo nastavitev 4. Termostat vklopi hladilni kompresor in enota začne hladiti.
- Hladilni kompresor se ponovno izklopi, ko je dosežena najnižja temperatura (približno 2-3 ure, vsaj 4 ure pri topli temperaturi okolja, npr. poleti).
- Obrni gumb v srednji položaj 2-3 in vanj postavi hrano.
- Če temperatura v notranjosti postane previsoka, termostat uravnava vklop kompresorja, da se ponovno ohladi.
- Ko je nastavljena temperatura hlajenja dosežena, termostat ponovno izklopi hladilni kompresor.

Opomba:

Ko prvič uporabljate zamrzovalnik, se lahko pojavi rahel vonj. Ta vonj izgine, ko se naprava ohladi.

Zamrzovanje in shranjevanje hrane v zamrzovalniku:

Z  zamrzovalnik pri ledeni temperaturi od -12 °C do -24 °C

- Zamrznite svežo hrano,
- shranjujte zamrznjeno hrano nekaj mesecev,
- Pripravite ledene kocke.

- Ko je optimalno nastavljeno, je priporočeni čas shranjevanja v zamrzovalniku približno 1 mesec.
- Zmrzovalna zmogljivost je približno 4 kg / 24 ur.
- Čas shranjevanja v primeru izpada elektrike je največ 15 ur.
- Temperatura v zamrzovalniku je odvisna od temperature okolja, količine hrane v zamrzovalniku ter pogostosti in trajanja odpiranja vrat, poleg nastavitve s temperaturnim regulatorjem.
- Če so vrata naprave odprta daljši čas, temperatura v notranjosti močno naraste.
- Za varčevanje z energijo in doseganje dobre kakovosti zmrzovanja je priporočljivo, da vrat ne odpirate prepogosto in predvsem, da jih ne držite odprtih predolgo. To prav tako preprečuje hitro nastanek zmrzali.
- Da bi dosegli optimalno kakovost zmrzovanja, je treba med posameznimi živili ohranjati določeno razdaljo, da se ne moti kroženje hladnega zraka.
- Ne preobremenjujte predalov zamrzovalnika. Za zagotovitev zadostnega kroženja zraka med hrano morajo biti zaloge napolnjene do največ 70 %.
- Priporočena shranjevalna lokacija:
Zamrzovalnik je zasnovan za dolgoročno shranjevanje hrane. Postavite različna živila v različne trgovine:
Spodnji predal za zamrzovalnik: Za zamrzovanje surovega mesa, perutnine, rib;
Srednji predal za zamrzovalnik: Za shranjevanje hrane, ki je že zamrznjena (zelenjava, čips, pripravljene zamrznjeni izdelki, ...)
Spodnji predal za zamrzovalnik: Za shranjevanje sladoleda, zamrznjenega sadja, zamrznjenih pekovskih izdelkov itd.
- Hrano dati v spodnji predal je najbolj energetsko učinkovito.



Pozor:

Gaziranih pijač (mineralna voda, pivo, peneče vino, limonada itd.) ne shranjujte v zamrzovalniku. Ti bi lahko eksplodirali.

Steklenic ali pločevink ne shranjujte v zamrzovalniku. Ti se lahko razbijejo ali eksplodirajo.

- Če je zamrznjena hrana delno ali popolnoma odmrznjena, jo je treba čim prej zaužiti in ne zamrzniti, razen če je bila dodatno predelana v jed.
- V primeru kakršnihkoli okvar (npr. izpad elektrike) imejte vrata naprave zaprta, da preprečite izgubo zaradi mraza. Hrano je mogoče v primeru okvare shranjevati zamrznjeno do 9 ur.
- Ne jejte zamrznjene hrane. Otrokom ne dovolite, da jedo sladoled neposredno iz zamrzovalnika. Obstaja tveganje poškodb zaradi mraza.
- Ne dotikajte se zamrznjene hrane z mokrimi ali vlažnimi rokami, tveganje za opekline zaradi zamrzovanja!
- Tople hrane ne zamrznite, vedno jo pustite ohladiti na sobno temperaturo ali jo prej shranite v hladilniku.

Zamrzovanje sveže hrane:

- Svežo hrano je treba čim prej popolnoma zamrzniti, da se ohranijo dragocene sestavine. To prav tako preprečuje nastanek zmrzali in uničenje strukture hrane.
- Svežo hrano postavite v najnižji predal za zamrzovalnik.
- Svežo hrano porcijirajte pred zamrzovanjem, saj bo to skrajšalo čas zamrzovanja.
- Pred zamrzovanjem svežo hrano zapakirajte v zamrzovalne vrečke, zamrzovalne škatle, folijo ali aluminijasto folijo ali podobno. Poskrbite, da je v embalaži ujetih čim manj zraka in da je embalaža odporna na dvigovanje. Puščanje embalaže izsuši hrano.
- Še posebej pri mesu in ribah je pomembno, da so zapakirani v ustrezne posode, da ne pridejo v stik z drugo hrano.
- Priporočljivo je, da embalaži priložite informativno oznako: vsebino, datum zamrzovanja, datum uporabe itd.
- Svežo hrano postavite široko v zamrzovalnik in se izogibajte stiku s hrano, ki je že zamrznjena.
- Ohranjajte razdaljo med zamrznjeno hrano, da omogočite dobro kroženje zraka in tako bolj enakomerno zamrzovanje.
- Živila z nizko vsebnostjo maščob se zamrznejo hitreje kot živila z visoko vsebnostjo maščob. Sol skrajša možen čas shranjevanja v zamrzovalniku.
- Največja zmrzovalna zmogljivost je 4 kg/24 ur.
- Zamrzovanje hrane traja 24 ur, v tem času pa se hrana ne sme več shranjevati za zamrzovanje.
- Za hitro zamrzovanje je mogoče temperaturni nadzor za kratek čas nastaviti na maksimalno nastavitev.

Shranjevanje zamrznjene hrane:

- Zamrznjene izdelke je treba shranjevati v zamrzovalniku s štirimi zvezdicami natanko v skladu z navodili proizvajalca.
- Če ni na voljo nobenih informacij, hrano shranjujte največ 3 mesece.
- Poskrbite, da se izdelki po nakupu ne odtajajo, preden jih ponovno daste v zamrzovalnik. Za prevoz zamrznjenih izdelkov so priporočene ustrezne izolirane vrečke.
- Preverite embalažo zamrznjenih izdelkov, ki jih kupujete: Če pride do poškodb ali deformacij, obstaja tveganje, da je izdelek že nepravilno shranjen in da kakovost ni več popolna.

Izdelava ledenih kock:

Pekač za ledene kocke napolnite do 3/4 s hladno pitno vodo in ga postavite v zamrzovalnik.

Hrup med delovanjem:

Vklop kompresorja med fazo hlajenja povzroči hrup. Takoj ko je dosežena nastavljena delovna temperatura v zamrzovalni komori, se kompresor ponovno izklopi in hrup se zmanjša. Lahko se pojavijo naslednji zvoki:

"Brnenje": Ta zvok nastane, ko kompresor deluje, in je nekoliko močnejši, ko se vklopi ali izklopi.

- "Mehurčkanje":** Ta hrup povzroča kroženje hladilne tekočine v enoti.
- "Klik":** Ta naprava nastane, ko se kompresor vklaplja in izklaplja.
- "Crack":** Ta hrup se lahko pojavi pri hlajenju ali ogrevanju.

Če so zvoki preglasni, so lahko vzrok naslednje točke:

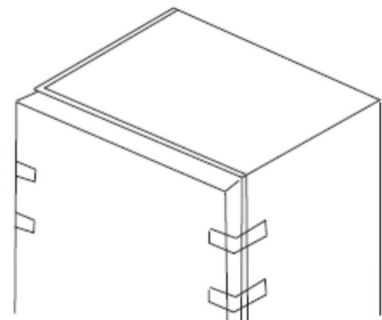
- Naprava je neenakomerna: Enakomerno poravnajte napravo z nastavitvijo stopal.
- Premajhna razdalja: Premaknite napravo stran od sosednjih naprav ali kosov pohištva.
- Predali ali posode zamrzovalnika v zamrzovalniku se zibijo ali se dotaknejo: Ponovno jih vstavite z dovolj razmikom.

Menjava tečaja vrat

Imate možnost spremeniti smer odpiranja vrat aparata. Imejte v mislih naslednje točke:

- Naprava ne sme biti priključena na omrežje – odklopite jo iz elektrike.
- Odstranite celotno vsebino iz naprave.
- Priporočamo, da to delo opravi specialist (priporočeni sta 2 osebi).
- Izberite dovolj velik prostor za delo, da se bo lahko izvajalo brez ovir.
- Za to delo je potrebno napravo nagniti. Priporočamo, da napravo naslonite na stabilen predmet. Naprava ne sme biti popolnoma zložena, da ne bi poškodovala hladilnega sistema na zadnji strani.
- Vse dele previdno odložite, saj jih boste ponovno potrebovali, ko jih boste pritrdili na drugo stran naprave.
- Potrebna so naslednja orodja: križni izvijač, ravni izvijač, 5/16" nasadni ključ.

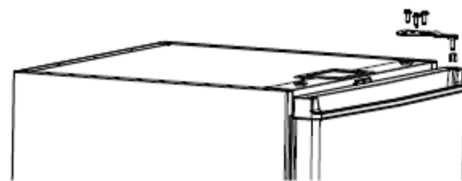
1) Vrata prilepite na ohišje, da preprečite, da bi se vrata aparata prevrnila po odstranitvi zgornjega tečaja:



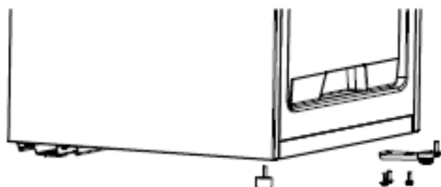
2) Odvijte zgornja dva vijaka na zadnji strani pokrova in ju odstranite.



- 3) Odvijte vijake zgornjega tečaja in odstrani tečaj.

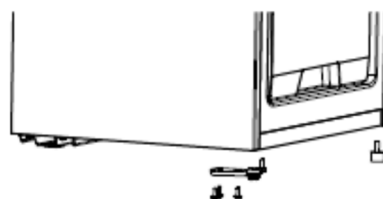


- 4) Odlepите lepilne trakove, ki so pritrjeni, in dvignite vrata navzgor. Odložite jih na mehko površino.



- 5) Popusti vijake na spodnjem tečaju in ga odstrani (vključno s stopico). Odstranite tudi stopalo na drugi strani.

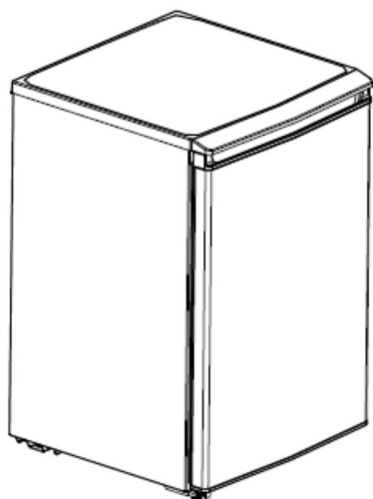
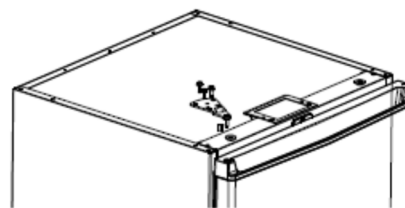
- 6) Ponovno pritržite spodnji tečaj in nogo na drugo stran naprave.



- 7) Odstrani pokrov za tečajno luknjo na vrhu in tulec vretena na dnu vrat opreme ter ju ponovno pritrži na nasprotni strani.

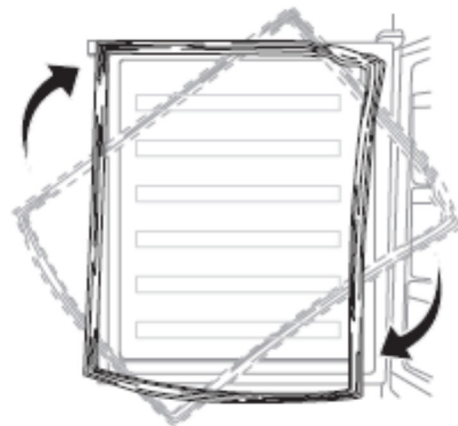
- 8) Vrati vrata nazaj. Poskrbite, da so vrata vodoravno in navpično poravnana, da se tesnilo dobro zapre na vseh straneh. Poskrbite, da se vrata ne nagibajo, sicer bi lahko bila poškodovana spodnja tečaj in vrata. Če je potrebno, jih ponovno pritržite z lepilnim trakom.

- 9) Zdaj privijte zgornji tečaj na nasprotni strani. Preverite, ali so vrata res pravilno nastavljena, in šele nato pravilno zategnite vijake zgornjega tečaja.



- 10) Zamenjajte zgornji pokrov in ga pritržite z vijaki.

- 11) Da bi obrnil tesnilo vrat (da dosežete enakomerno obrabo), ga odstranite, obrnite in ponovno pritrdite čisto in enakomerno.



Nasveti za varčevanje z energijo

- Aparata ne postavljajte poleg štedilnikov, štedilnikov, radiatorjev ali drugih virov ogrevanja. Višja kot je temperatura okolja, pogosteje je treba kompresor vklopiti za hlajenje.
- Poskrbite, da je okoli naprave dovolj prezračevanja. Temperatura okolja bi morala biti nizka.
- Pred zamrzovanjem poskrbite, da se vroča hrana ohladi na sobno temperaturo ali v hladilniku.
- Suho hrano in posode pred zamrzovanjem, da se izognete glazuri.
- Predale zamrzovalnika ne obdajajte z aluminijasto folijo, papirjem ali podobnim materialom. To poslabša kroženje zraka in zmanjša učinkovitost.
- Ne odpirajte vrat aparata prepogosto ali jih držite odprtih dlje, kot je potrebno.
- Nastavitev zamrzovalnika izberite le toliko, kolikor je potrebno.
- Ne odpirajte vrat naprave v primeru izpada elektrike.
- Priporočljivo je, da notranjih dodatkov (predal za zamrzovalnik) ne odstranujete iz naprave.
- Prav tako vedno imej kompresor na zadnji strani čist.
- Poskrbite, da je tesnilo vrat vedno čisto in da so vrata vedno dobro zaprta.

Vzdrževanje in nega

Odtaljevanje:

Da bi dosegli stalno dober rezultat zamrzovanja in varčevali z energijo, je potrebno napravo redno odtaljevati. Napravo je treba odtaliti najkasneje, ko je plast zmrzovanja približno 3-4 mm.

- Za začetek odmrzovanja obrnite temperaturni gumb na pozantno "•".
- Vso hrano vzemi ven (medtem jo shranjuj hladno, pazi, da se zamrznjena hrana ne odtaja) in pusti vrata zamrzovalnika odprta.
- Vzemi tudi predale za zamrzovalnik.
- Za pospešitev odmrzovanja uporabite posode z vročimi (ne vreli!) V napravo lahko vstavite vodo.
- Odmrzovalno vodo iz notranjosti naprave obrišite z mehko krpo ali gobico.
- Na koncu obrišite notranjost do suhega.
- Izpraznite posodo za kondenzacijo na zadnji strani enote (blizu kompresorja), da preprečite prelivanje.

- Vključite napajalni vtič nazaj v vtičnico in nastavite temperaturni regulator na položaj 4. Ko se notranjost dovolj ohladi (termostat se izklopi), se temperaturni regulator lahko nastavi nazaj v srednji položaj.





Pozor:

- !! Nikoli ne uporabljajte drugih naprav (ventilatorskih grelnikov, sušilcev za lase, parnih čistilcev itd.) za pospešitev odtaljevanja!
- !! Ne uporabljajte kovinskih predmetov, kot so noži, kovinska strgala ipd., za odstranjevanje plasti zmrzali. To bi lahko povzročilo nepopravljivo škodo. Plastična ali lesena strgala se lahko uporabijo za odstranjevanje plasti zmrzali.
- !! Ne vlivajte vode v notranjost naprave.

Čiščenje:

Zaradi higiene in preprečevanja neprijetnih vonjav je nujno, da je zamrzovalnik čist in ga redno čistite:

- Izklopi ga.
- Vzemi ven živila in zamrzovalne trgovine.
- Za čiščenje uporabite mlačno vodo z malo detergenta za pomivanje posode. Notranjost obrišite z mehko, rahlo vlažno krpo. Potem obriši na suho!
- Prav tako redno čistite tesnila vrat in se prepričajte, da v njih ni drobtin ali drugih ostankov hrane.
- Tesnilo vrat očistite z rahlo vodo za izpiranje.
- Predale za zamrzovalnike lahko očistite z vodo za izpiranje – **ne dajajte v pomivalni stroj!** Dobro jih posušite, preden jih spet daste v zamrzovalnik.
- Za čiščenje uporabite mehko krpo ali mehko kuhinjsko gobico za čiščenje notranjosti zamrzovalnika. Kot čistilo raztopite 2 čajni žlički sode bikarbone v 1/4 litra vode.
- Za težko dostopna mesta v zamrzovalniku (npr. ozke razpoke, utore ali kote) priporočamo redno čiščenje z mehko krpo, krtačo ipd. in po potrebi s pomočjo pomožnih pripomočkov, kot so tanke palčke, da preprečite nabiranje onesnaževalcev.
- Ne uporabljajte mil, čistil, pršil ipd. v zaprtih prostorih. To lahko povzroči vonjave v zamrzovalniku.
- Ne uporabljajte ostrih, abrazivnih čistilnih pripomočkov, kot so jeklena volna, žica ali drugi trdi čopiči, brusni papir itd.
- Ne uporabljajte zobne paste, organskih topil, ostrih, agresivnih detergentov, ki vsebujejo alkohol ali bencin (npr. aceton), kislih ali alkalnih čistil in se izogibajte zelo vroči/vreli vodi. To lahko poškoduje površino in notranjost naprave. Vrela voda, čistila, ki vsebujejo alkohol in bencin, lahko deformirajo plastično površino.

-  **TVEGANJE ELEKTRIČNEGA UDARA!**
Aparata ne izpirajte z vodo, da ne bi vplivali na električno izolacijo.
Ne uporabljajte parnih čistilcev za čiščenje.
- Po čiščenju obrišite površine s čisto vodo in jih previdno posušite s kuhinjsko brisačo. Pustite vrata aparata odprta nekaj časa, da odstranite ostanke vlage z naravnim sušenjem, preden napravo ponovno uporabite.
- Po čiščenju ga priklopite nazaj v vtičnico – poskrbite, da bodo roke suhe!
- Nastavi temperaturni regulator na položaj 4. Ko je kompresor izklopljen (dosežena je lediščna temperatura), se regulator temperature lahko nastavi nazaj v sredinski položaj.
- Kompresor na zadnji strani naprave (kovinska rešetka) očistite enkrat letno. Za to uporabite mehko metlo ali sesalnik.
-  **Opozorilo:** Ne upognite ali poškodujte hladilnih cevi!
- Prah za zamrzovalnikom in na dnu okoli zamrzovalnika je treba občasno odstraniti, da ne vplivamo na učinek zmrzovanja in prihranimo energijo.

Izklopite / prenesite napravo

Izklopite napravo:

Da preprečite rast plesni, če naprave dolgo časa ne uporabljate, upoštevajte naslednje točke:

- Izklopite napravo (regulator temperature na položaju "•").
- Izklopi ga.
- Odstranite vso hrano.
- Odmrzni napravo.
- Napravo temeljito očistite, kot je bilo opisano prej.
- Pustite vrata aparata odprta, da se izognete neprijetnim vonjam.

Prevoz naprave:

Če želite zamrzovalnik premakniti na drugo lokacijo, morate upoštevati naslednje:

- Napravo vedno primite za ohišje za transport, nikoli za druge dele, kot so cevi, kompresor, vrata ali ročaj.
- Napravo spakirajte nazaj v originalno embalažo, to je najboljši način, da jo zaščitite.
- Napravo je treba prevažati v navpičnem položaju.
- Naprava ne sme biti nagnjena za več kot 45°.
- Med prevozom mora biti naprava dobro pritrjena, da se izognete električnim udarom.
- Po transportu morate počakati vsaj 2 uri, preden napravo priključite v električno vtičnico .

Koristni namigi

Če pride do kakršnihkoli okvar, ga izklopite iz elektrike in za zdaj preverite naslednje točke

Okvara:	Možen vzrok / rešitev:
Naprava ne deluje pravilno ali sploh ne deluje	<ul style="list-style-type: none"> - Preverite naslednje točke: <ul style="list-style-type: none"> ▪ Napajanje (napetost, odklopnik, vtičnica) ▪ Nastavitev temperature ▪ Temperatura okolja ▪ Prezračevanje
Deli naprave postanejo pregreti:	<ul style="list-style-type: none"> - Preverite nastavitev temperature in temperaturo okolice; - Ali so bila vrata aparata odprta predolgo?
Hrana ni dovolj zamrznjena:	<ul style="list-style-type: none"> - Preverite nastavitev temperature in temperaturo okolice; - Če je potrebno, nastavite temperaturo nižje. - Ali so bila vrata aparata odprta predolgo? - Preveč hrane je bilo shranjene naenkrat. - Ali je naprava blizu grelnika?
Hrana je preveč zamrznjena	<ul style="list-style-type: none"> - Nastavite višjo temperaturo/nizjo nastavitev hlajenja.
Huda zmrzal na tesnilu vrat:	<ul style="list-style-type: none"> - Preverite, ali je tesnilo na vratih še vedno pravilno zategnjeno. V tem primeru rahlo segrejte prizadeti del tesnila s sušilcem za lase (hladno nastavitev). Hkrati ročno oblikujte tesnilo v pravilen položaj.
Glasni zvoki med obratovanjem	<ul style="list-style-type: none"> - Preverite, da je naprava ravna, in po potrebi poravnajte nastavljive nogice. - Glej odstavek "Hrup med delovanjem".
Voda na tleh	<ul style="list-style-type: none"> - Preveri temperaturo in jo po potrebi povečaj. - Preveč hrane v aparatu ali pa shranjena hrana vsebuje preveč vlage. - Vrata niso pravilno zaprta, zato vstopi preveč vlage, kar vodi do povečanega odtaljevanja. - Odtok za vodo je zamašen – čist! - Posoda za odtok kondenzacije na zadnji strani (blizu kompresorja) je polna – prazna!
Kompresor se vklopi predolgo.	<ul style="list-style-type: none"> - Če je temperatura okolja razmeroma visoka, se kompresor vklopi dlje kot običajno (npr. poleti). To je normalno. - Preveč hrane shranjene; - Shranjena je bila topla hrana. - Vrata so se odpirala prepogosto.

Okvara:	Možen vzrok / rešitev:
Vrat ni mogoče pravilno zapreti	- Hrana ali embalaža blokirajo ključavnico na vratih. - Naprava ni ravna.
Tesnila na vratih puščajo	- Tesnilo vrat je umazano – temeljito ga očistite.

Če naprava kljub preverjanju navedenih točk ne deluje pravilno, se obrnite na naslov, naveden pod "Garancija" ali na strokovno strokovno delavnico.

Podatki o izdelku

Model:	GS 1536
Spletna vsebina:	88 l
Razred energetske učinkovitosti:	E
Podnebni razred:	N/ST
Temperatura okolja:	+16°C - +38°C
Temperatura zmrzovanja:	-12°C ~ - 24°C
Zmrzovalna zmogljivost:	4 kg/24 ur
Čas shranjevanja v primeru okvare:	15 ur
Poraba energije E16:	0,269 kWh/24 h
Poraba energije E32:	0,543 kWh/24 h
Napajanje:	220-240V ~ 50 Hz
Trenutna poraba:	0,6 A
Oddajanje šuma:	≤ 39 dB
Hladilna tekočina:	R600a izobutan (brez CFC) / 50 g
Dimenzije (W x H x D):	55,3 x 84,5 x 57,4 cm
Neto teža:	25,5 kg



Vrednotenje po uredbi EU EN62552:2013 ali EN62552:2020.

Ta oprema izpolnjuje bistvene zahteve in druge določbe Direktiv: 2006/95/ES, 2009/125/ES in ES 643/2009.

Tipkarske napake, oblikovalske in tehnične spremembe pridržane!

Informacije o varstvu okolja



Tega izdelka po koncu življenjske dobe ne smete zavržiti z običajnimi gospodinjskimi odpadki, temveč ga je treba oddati na zbirno mesto za recikliranje električne in elektronske opreme. Simbol na izdelku, v navodilih za uporabo ali na embalaži to označuje.

Materiali so reciklabilni glede na njihovo oznako. Sponovno uporabo, recikliranjem materialov ali drugimi oblikami recikliranja stare opreme pomembno prispevate k zaščiti našega okolja.

Prosimo, prosite občinsko upravo za odgovorno mesto za odlaganje.

Naredite napravo neuporabno, preden jo zavržete:

- Odstrani vtič iz napajalnega kabla.
- Odstranite vrata ali zaklepni sistem naprave, da aparata ne bo več mogoče zakleniti. To štiti otroke pred zaklepanjem v odvrženem ohišju med igro (tveganje zadušitve) ali pred nevarnimi situacijami. Otroci teh nevarnosti ne prepoznajo.

OPOZORILO: Hladilni izobutan, uporabljen za napravo, in penaste sredstvo ciklopentan sta vnetljiva. Zato mora biti naprava med razgradnjo zaščitena stran od virov požara in jo mora izvesti strokovno podjetje s pomočjo (NE sežigajte), da se izognete okoljski ali drugi škodi.



GARANCIJSKI LIST
GARANCIJSKI LIST

1. Firma in naslov sedeža garanta:

TRIOR D.O.O. , ROŽNA ULICA 44 4208 ŠENČUR

2. Datum dobave blaga:

3. Podatki, ki identificirajo blago (model, serijska številka):

4. Izjava garanta:

TRIOR D.O.O. jamči, da ima izdelek lastnosti ali brezhibno delovanje v garancijskem roku, ki začne teči z dobavo blaga potrošniku.

5. Pravice potrošnika, če blago nima lastnosti navedenih v garancijskem listu ali oglaševalskem sporočilu:

Če izdelek ne izpolnjuje specifikacij ali nima lastnosti, navedenih v garancijskem listu ali oglaševalskem sporočilu, lahko potrošnik najprej zahteva odpravo napak. Če napake niso odpravljene v 30 dneh od prejema zahteve, mora proizvajalec potrošniku brezplačno zamenjati blago z enakim, novim in brezhibnim blagom.

Če se rok 30 dni podaljša, to ne sme trajati več kot dodatnih 15 dni. O podaljšanju in razlogih za to podaljšanje bo potrošnik obveščen pred potekom 30-dnevnega roka. Če proizvajalec v podaljšanem roku ne odpravi napak ali ne zamenja blaga, lahko potrošnik zahteva vračilo kupnine ali znižanje kupnine, sorazmerno zmanjšanju vrednosti blaga zaradi neskladnosti.

Če neskladnost nastopi v manj kot 30 dneh od dobave blaga, lahko potrošnik zahteva vračilo kupnine. Za zamenjano blago ali zamenjane bistvene dele blaga bo izdan nov garancijski list. Za čas popravila lahko proizvajalec potrošniku zagotovi brezplačno uporabo podobnega blaga. Če tega ne stori, ima potrošnik pravico do odškodnine za izgubo uporabe blaga.

Stroške materiala, nadomestnih delov, dela, prevoza in prenosa blaga v primeru popravila ali zamenjave nosi proizvajalec.

6. Postopek uveljavljanja garancije:

Potrošnik mora garanta obvestiti pisno (po pošti, elektronski pošti) ali osebno pri pooblaščenem servisu ter priložiti dokazilo o veljavnosti garancije (račun in garancijski list). Potrošnik mora omogočiti pregled reklamiranega blaga nemudoma po obvestilu.

7. Rok za rešitev reklamacije:

30 dni z možnostjo podaljšanja za največ 15 dni, o čemer bo potrošnik predhodno obveščen.

8. Trajanje garancijskega roka:

24 mesecev od dneva dobave blaga potrošniku.

9. Ozemeljsko območje veljavnosti garancije:

Garancija velja na ozemlju Republike Slovenije.

10. Opozorilo:

Potrošnik ima zakonsko pravico, da v primeru neskladnosti blaga zoper prodajalca brezplačno uveljavlja jamčevalne zahtevke. Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz obveznega jamstva za skladnost blaga.

11. Zagotavljanje vzdrževanja in nadomestnih delov:

TRIOR D.O.O. zagotavlja vzdrževanje, nadomestne dele in priklopne aparate še 3 leta po preteku garancijskega roka.

Pooblaščen serviser:

TRIOR D.O.O. , ROŽNA ULICA 44 4208 ŠENČUR

E-mail: INFO@TRIOR.SI ; Tel: 0590 11 331

Instrukcje bezpieczeństwa

- Urządzenie może być używane przez **dzieci** w wieku 8 lat i starsze, a także przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub braku doświadczenia i wiedzy, jeśli zostały nadzorowane lub pouczone w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją wynikające z tego zagrożenia.
- Dzieci nie mogą bawić się tym urządzeniem.
- **Czyszczenie** i konserwacja **użytkowników nie mogą** być wykonywane przez dzieci poniżej 8 roku życia bez nadzoru.
- Dzieci w wieku od 3 do 8 lat mogą ładować i rozładowywać lodówki.
- Nie używaj przenośnych listew zasilających ani przedłużaczy umieszczonych z tyłu urządzenia.
- Tego urządzenia nie wolno używać z przedłużaczami ani wieloma gniazdkami. Jeśli nadal nie da się uniknąć używania przedłużaczy lub wielugniazdek, zawsze upewnij się, że użyte kable mają odpowiednie symbole testu bezpieczeństwa i spełniają ogólne wytyczne bezpieczeństwa.
- To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku wewnątrz budynków. Nie używaj go na zewnątrz.
- Nie używaj urządzenia w łazience ani w innych pomieszczeniach o wysokiej wilgotności.
- Nigdy nie zanurzaj urządzenia, podobnie jak przewodu zasilającego, w wodzie lub innych cieczach.
- Nie umieszczaj urządzenia obok gorących powierzchni, takich jak kuchenki, ani przy innych źródłach ciepła, takich jak piekarniki czy grzejniki, i chroń go przed bezpośrednim światłem słonecznym.
- Jeśli nie da się uniknąć umieszczenia urządzenia obok źródła ciepła, użyj odpowiedniej płyty izolacyjnej lub zachowaj odpowiednią odległość (co najmniej 3 cm od kuchenek elektrycznych, 30 cm od pieców na olej lub węgiel).
- Zawsze umieszczaj urządzenie na płaskich powierzchniach.
- Nigdy nie umieszczaj urządzenia na miękkich, wysoce łatwopalnych powierzchniach, takich jak dywany.
- Nigdy nie umieszczaj urządzenia obok lub blisko materiałów łatwopalnych lub lotnych (gaz, benzyna, alkohol, farby itp.).
- Otwory wentylacyjne w obudowie nie mogą być zamykane przez montaż w meblach. Upewnij się, że cyrkulacja powietrza jest odpowiednia.
- Nie zakrywaj też otworów wentylacyjnych urządzenia kocami, zasłonami, gazetami itp. Dlatego nigdy nie używaj urządzenia na miękkich powierzchniach (np. łóżko, kanapa), nie wkładaj pod nie koców ani dywanów. Jeśli otwory wentylacyjne są zablokowane, urządzenie musi zapewnić wyższą moc do chłodzenia, co zwiększa zużycie energii.
- Nie umieszczaj innych urządzeń elektrycznych na lodówce, aby uniknąć ryzyka pożaru.
- Nie umieszczaj pojemników wypełnionych wodą lub innymi płynami na lodówce.
- Urządzenie nie może być obsługiwane za pomocą zewnętrznego timera.
- Nigdy nie ciągnij za kabel zasilający, nawet jeśli chcesz wyjąć wtyczkę z gniazdka, ale zawsze dotykaj wtyczki.

- Nigdy nie dotykaj urządzenia, kabla zasilającego ani wtyczki zasilającej mokrymi lub wilgotnymi rękami – ryzyko porażenia prądem!
- Nie dotykaj końcówek wtyczki podczas odłączania urządzenia.
- Upewnij się, że kabel zasilający jest poprowadzony tak, aby nie miał kontaktu z gorącymi przedmiotami ani z przewodami chłodzącymi z tyłu urządzenia.
- Poprowadź kabel zasilający tak, aby nie było ryzyka wyzwolenia.
- Zawsze odłącz się,
 - w przypadku zakłóceń podczas eksploatacji,
 - Przy każdym sprzątaniu,
 - podczas pracy przy urządzeniu (wymiana zawiasów drzwi),
 - Jeśli nie używasz urządzenia przez dłuższy czas.
- Jeśli lodówka nie jest używana przez dłuższy czas, zaleca się pozostawienie otwartej komory zamrażarki i drzwi urządzenia.
- Urządzenie jest przeznaczone do użytku
 - W domu
 - W miejscach pracy, takich jak biura/kuchnie dla pracowników, warsztaty, magazyny
 - gości w hotelach, motelach, pensjonatach i innych typowych środowiskach mieszkalnych
- Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku komercyjnego.
- Nie jest przeznaczony do użytku laboratoryjnego ani do przechowywania leków.
- Używaj urządzenia wyłącznie do funkcji opisanych w tym przewodniku. Każde inne zastosowanie może prowadzić do uszkodzenia urządzenia.
- Obchodź się z produktem ostrożnie. Może zostać uszkodzony przez uderzenia, uderzenia lub upadki nawet z niskiej wysokości.
- Nie nadepnij na urządzenie ani nie używaj schowków i półek jako podparcia lub powierzchni bieżnika.
- Nie dotykaj otwartych źródeł ognia wewnątrz urządzenia!
- Nie używaj innych urządzeń elektrycznych wewnątrz lodówki, poza tymi wyraźnie zalecanymi przez producenta.
- Modyfikacje lub modyfikacje produktu są zabronione ze względów bezpieczeństwa.
- Nie otwieraj obudowy urządzenia, w środku nie ma żadnych kontroltek.
- Nigdy nie wykonuj napraw samodzielnie, w przypadku uszkodzenia zabierz auto do autoryzowanego warsztatu specjalistycznego na naprawę.
- Regularnie sprawdzaj przewód przyłączowy pod kątem uszkodzeń. Jeśli zostanie uszkodzone, urządzenie nie może być uruchamiane. Zanieś go do autoryzowanego specjalistycznego warsztatu na naprawę.
- Ta instrukcja obsługi ma na celu zapoznanie Cię z funkcjami tego urządzenia. Dlatego zawsze miej ten przewodnik bezpieczny, aby mieć do niego dostęp w każdej chwili.

UWAGA:

W przypadku uszkodzeń spowodowanych nieprawidłową eksploatacją w wyniku nieprzestrzegania tych instrukcji obsługi lub bezpieczeństwa roszczenie gwarancyjne wygasa.



OSTRZEŻENIE O ZAGROŻENIU POŻAROWYM – MATERIAŁY WYSOCE ŁATWOPALNE!

Stosowany czynnik chłodniczy izobutan (R600a) jest wolny od CFC, czyli nie szkodzi środowisku. Jednak jest wysoce łatwopalny. Z tego powodu ważne jest, aby zapewnić ochronę systemu chłodniczego podczas transportu i instalacji. Jeśli układ chłodzenia nadal jest uszkodzony:

- Urządzenie nie może zostać uruchomione!
- Unikaj otwartego ognia i kontaktu z innymi źródłami zapłonu.
- NIE odłączaj zasilania z sieci, może to powodować latające iskry i związane z tym zagrożenia pożarowe.
- Wentyluj pomieszczenie, w którym znajduje się lodówka.

Prosimy pamiętać, że czynnik chłodniczy R600a należy odnosić się podczas sprzedaży, przekazywania lub przekazywania do recyklingu/utylizacji.

Rozpakuj urządzenie:



Usuń cały materiał opakowania (zarówno wewnątrz, jak i na zewnątrz): karton, plastik, dolną płytę pakowania itd.

Usuń zamki transportowe: Urządzenie i części wewnątrz są odpowiednio zabezpieczone do transportu. Usuń wszystkie paski klejące po prawej i lewej stronie drzwi oraz wewnątrz urządzenia. Zdejmuj też folie od środka urządzenia, jeśli takie są.

- Po rozpakowaniu sprawdź urządzenie pod kątem uszkodzeń. Jeśli urządzenie jest uszkodzone, nie używaj go, lecz natychmiast skontaktuj się ze swoim specjalistycznym dealerm.
- Materiały opakowaniowe, takie jak plastikowe torby czy części z polistyrenu, są niebezpieczne dla dzieci (ryzyko zadławienia). Dlatego trzymaj te części z dala od dzieci.
- Wiele materiałów opakowaniowych jest recyklingowanych – więc upewnij się, że są one prawidłowo utylizowane, ponieważ wnosisz ważny wkład w ochronę środowiska.

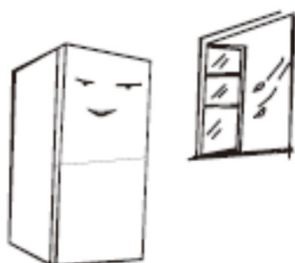
Ustaw urządzenie:

- Prosimy zwrócić uwagę na punkty opisane w sekcji "Instrukcje bezpieczeństwa".
- Urządzenie jest wolnostojące i nie może być używane jako urządzenie wbudowane.
- Urządzenie spełnia wymagania klasy klimatycznej N/ST i może być skonfigurowane/obsługiwane w następujących temperaturach pokojowych (patrz także tylna płytka na urządzeniu):

N (normalne): +16°C – +32°C

ST (subtropikalna): +16°C - +38°C

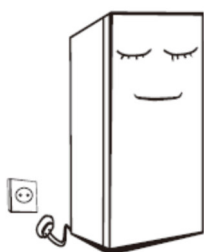
Jeśli temperatura w pomieszczeniu się obniży, nie można zagwarantować optymalnego wyniku zamrożenia.



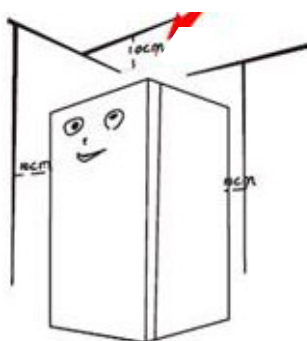
- Umieść urządzenie w suchym, wentylowanym pomieszczeniu.
- Zwracaj szczególną uwagę na odpowiednią cyrkulację powietrza. Zapewnia to usunięcie ciepłego powietrza wyciągowego, co z kolei prowadzi do mniejszego zużycia energii elektrycznej.



- Ustaw urządzenie tak, aby nie było wystawione na bezpośrednie światło słoneczne i trzymaj je z dala od innych źródeł ciepła.

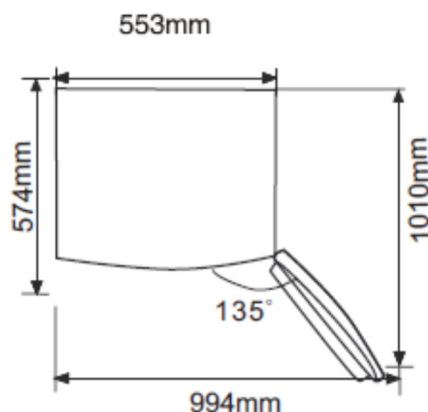


- Ustaw urządzenie tak, aby zasilacz był łatwo dostępny.



- Ustaw urządzenie tyłem do ściany.
- Minimalna odległość ze wszystkich stron i w górę od ściany lub innych obiektów: 10 cm

- Zawsze umieszczaj urządzenie tak, aby drzwi urządzenia były całkowicie otwarte.

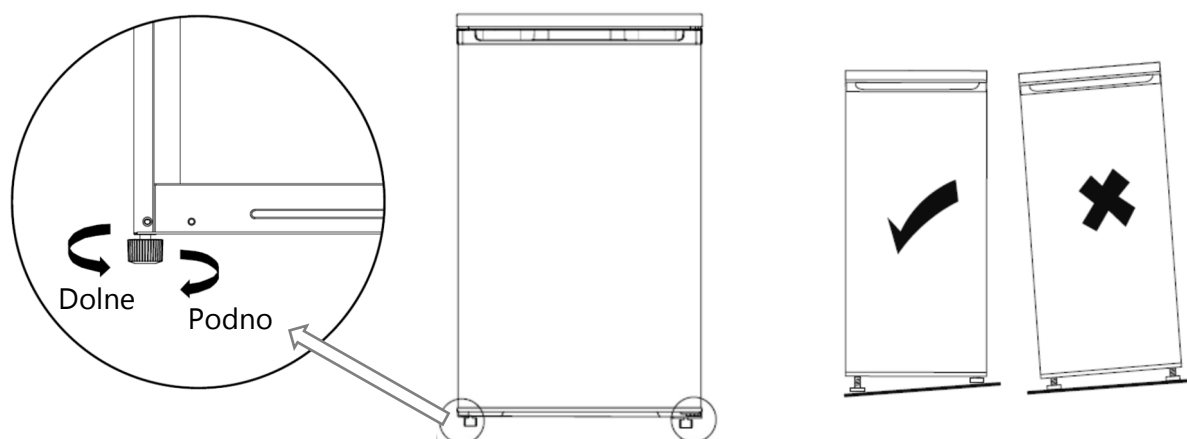


- Po skonfigurowaniu urządzenia odczekaj co najmniej 2 godziny przed podłączeniem wtyczki do gniazdka, aby zapewnić prawidłowe działanie (olej w sprężarce musi być równomiernie rozprowadzony). Nieprzestrzeganie tego może uszkodzić sprężarkę urządzenia. W takim przypadku nie ma prawa do żadnej gwarancji ani gwarancji.
- Przed pierwszym użyciem wyczyść wnętrze i akcesoria wewnątrz urządzenia, zgodnie z opisem w rozdziale "Konserwacja i pielęgnacja".
- Podczas pierwszego użycia urządzenia może pojawić się lekki zapach. Ten zapach znikną, gdy urządzenie ostygnie.

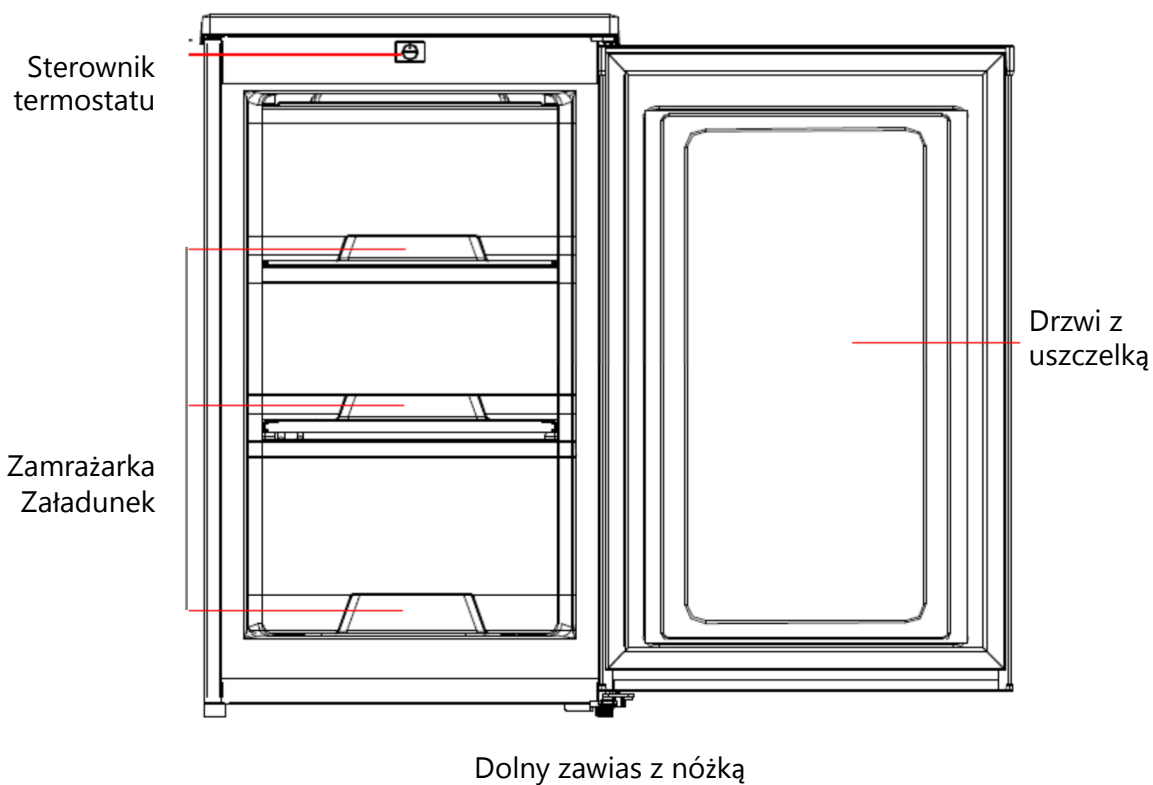
Wyrównuj poziom urządzenia:

Jeśli urządzenie nie jest poziome/poziome, odpowiednio wyrównaj regulowane stopki.

- Obróć stopę w lewo, aby podnieść lodówkę.
- Obróć stopę w prawo, aby opuścić lodówkę.



Obiekty i opis



Uwaga:

Używaj urządzenia tylko z szufladami zamrażarki w oryginalnych pozycjach. To pozwala osiągnąć możliwie najlepszą efektywność energetyczną.

Wprowadzenie do służby / Eksploatacja

Zasilacz:

- Urządzenie powinno być podłączone wyłącznie do prawidłowo zamontowanego, łatwo dostępnego gniazdka ochronnego. Urządzenie wyposażone jest w odpowiedni korek bezpieczeństwa.
- Jeśli używane gniazdo nie jest łatwo dostępne, należy zadbać o odpowiednie urządzenia odłączające po stronie instalacji, aby spełnić odpowiednie przepisy bezpieczeństwa.
- Do podłączenia do sieci wymagane jest osobne gniazdko – nie używaj rozdzielaczy prądu, do których podłączone są także inne urządzenia elektryczne.
- Napięcie sieciowe musi odpowiadać napięciu wskazanemu na tablicy typu urządzenia.
- Jeśli odłączysz urządzenie lub po awarii zasilania, powinieneś poczekać około 5 minut, aż się włączy.
- Urządzenie spełnia wytyczne wiążące oznaczenie CE.
- Upewnij się, że kabel zasilający nie zbliża się do sprężarki z tyłu urządzenia. Podczas pracy nagrzewa się to, co z kolei może prowadzić do uszkodzenia izolacji kabla.

Przeznaczenie:

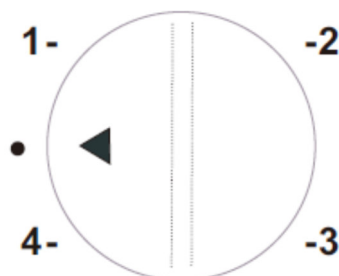
- Urządzenie jest używane wyłącznie do zamrażania i przechowywania mrożonej żywności oraz napojów.
- Nie jest przeznaczony do użytku laboratoryjnego ani do przechowywania leków.
- Jeśli urządzenie jest używane nieprawidłowo lub do innego celu, nie można ponieść odpowiedzialności za ewentualne uszkodzenia.

**Uwaga:**

- Pojemniki z wysoko łatwopalnymi gazami lub cieczami mogą przeciekać z powodu niskiej temperatury otoczenia. Ryzyko wybuchu!
Z tego powodu nie należy przechowywać takich substancji jak spraye czy wkłady do uzupełniania zapalnic itp. w zamrażarce.
- Pod żadnym pozorem nie należy używać innych urządzeń elektrycznych w zamrażarce (np. kostek do lodu), chyba że jest to wyraźnie zaznaczone w instrukcji.
- Mimo mrozu, jedzenie się psuje. Dlatego upewnij się, że jedzenie, które już było zamrożone zbyt długo, nie jest już spożywane – istnieje ryzyko zatrucia pokarmowego.

Regulacja temperatury / termostat:

- 1 Ustawienie najmniejszego zimna
- Urządzenie jest wyłączone;



- 2 / 3 Ustawienia średnio zimne
4 Najzimniejsze otoczenie

Zalecamy średnie ustawienie.

Zalecana temperatura przymarzania wynosi -18°C.

W niskiej temperaturze otoczenia wystarczy ustawić sterownik na pozycję 1.

Przy wysokich temperaturach otoczenia może być konieczne ustawienie regulatora na pozycje 3-4, aby uzyskać satysfakcjonujący efekt zamrażania.

- Gdy zamrażarka zostanie podłączona do gniazdka sieciowego, urządzenie zaczyna działać.
- Temperatura zamrażania jest kontrolowana przez regulację temperatury termostatem (między -12 °C a -24 °C).
- Przed pierwszym przechowywaniem jedzenia w urządzeniu należy przekręcić pokrętło na najwyższe ustawienie 4. Termostat włącza sprężarkę chłodzenia i urządzenie zaczyna chłodzić.
- Sprężarka chłodnicza wyłącza się ponownie, gdy osiągnięto najniższą temperaturę (około 2-3 godziny, co najmniej 4 godziny w ciepłej temperaturze otoczenia, np. latem).
- Przekręć pokrętło na średnią pozycję 2-3 i umieść jedzenie w nim.
- Jeśli temperatura wewnątrz stanie się zbyt wysoka, termostat reguluje włączanie sprężarki, aby ponownie się ochłodzić.
- Gdy osiągnięta zostanie ustawiona temperatura chłodzenia, termostat ponownie wyłącza kompresor chłodzenia .

Uwaga:

Podczas pierwszego korzystania z zamrażarki może pojawić się lekki zapach. Ten zapach znika, gdy urządzenie się ochłodzi.

Mrożenie i przechowywanie jedzenia w zamrażarce:

Z  zamrażać w temperaturze od -12°C do -24°C

- Mrożenie świeżej żywności,
 - Przechowuj mrożonkę przez kilka miesięcy,
 - Produkcję kostki lodu.
- Przy optymalnej regulacji zalecany czas przechowywania w zamrażarce wynosi około 1 miesiąca.
 - Pojemność zamrażania wynosi około 4 kg / 24 godziny.
 - Czas przechowywania w przypadku awarii zasilania wynosi maksymalnie 15 godzin.
 - Temperatura wewnątrz komory zamrażarki zależy od temperatury otoczenia, ilości jedzenia w niej oraz częstotliwości i czasu otwarcia drzwi, a także od ustawienia za pomocą regulatora temperatury.
 - Dłuższe otwarcie drzwi urządzenia powoduje znaczny wzrost temperatury wewnątrz.
 - Aby oszczędzać energię i uzyskać dobrą jakość zamrażania, zaleca się nie otwierać drzwi zbyt często, a przede wszystkim nie trzymać ich otwartych zbyt długo. To również zapobiega zbyt szybkiemu powstawaniu szronu.
 - Aby osiągnąć optymalną jakość zamrażania, należy zachować pewien dystans między poszczególnymi pokarmami, aby nie zaburzać cyrkulacji zimnego powietrza.

- Nie przeciążaj szuflad zamrażarki. Aby zapewnić wystarczającą cyrkulację powietrza między jedzeniem, zapasy powinny być wypełnione maksymalnie do 70%.
- Zalecana pozycja do przechowywania:
Zamrażarka jest zaprojektowana do długoterminowego przechowywania żywności. Umieść różne produkty spożywcze w różnych sklepach:
Dolna szuflada zamrażarki: Do zamrażania surowego mięsa, drobiu, ryb;
Średnia szuflada do zamrażarki: Do przechowywania żywności, która już została zamrożona (warzywa, chipsy, gotowe do spożycia mrożone produkty, ...)
Dolna szuflada zamrażarki: Do przechowywania lodów, mrożonych owoców, mrożonych wypieków itd.
- Wkładanie jedzenia do dolnej szuflady jest najbardziej energooszczędne.



Uwaga:

- Nie przechowuj napojów gazowanych (wody mineralnej, piwa, wina musującego, lemoniady itp.) w zamrażarce. Te mogą wybuchnąć.
Nie przechowuj butelek ani puszek w zamrażarce. Mogą się rozbić lub wybuchnąć.
- Jeśli mrożone jedzenie jest częściowo lub całkowicie rozmrożone, powinno się je spożywać jak najszybciej i nie mrozić ponownie, chyba że zostały dalej przetworzone na potrawę.
- W przypadku awarii (np. awarii zasilania) należy trzymać drzwi urządzenia zamknięte, aby zapobiec utracie zimna. Jedzenie można przechowywać zamrożone do 9 godzin w przypadku awarii.
- Nie jedz mrożonych produktów. Nie pozwól dzieciom jeść lodów bezpośrednio z zamrażarki. Istnieje ryzyko urazu z powodu zimna.
- Nie dotykaj mrożonej żywności mokrymi lub wilgotnymi rękami, ryzyko poparzenia mrozem!
- Nie zamrażaj ciepłego jedzenia, zawsze pozwól mu ostygnąć do temperatury pokojowej lub przechowuj go wcześniej w lodówce.

Mrożenie świeżej żywności:

- Świeże produkty powinny być jak najszybciej całkowicie zamrożone, aby zachować cenne składniki. Zapobiega to również powstawaniu mrozu i niszczeniu struktury pokarmowej.
- Włóż świeże jedzenie do najniższej szuflady zamrażarki.
- Porcjuj świeże jedzenie na porcje przed zamrożeniem, to skróci czas zamrożenia.
- Przed zamrożeniem zapakuj świeże produkty do toreb zamrażających, pudełka zamrażarki, folię aluminiową lub podobne. Upewnij się, że w opakowaniu jest jak najmniej powietrza i że opakowanie jest odporne na podnoszenie. Przeciekające opakowanie wysusza jedzenie.
- Szczególnie w przypadku mięsa i ryb ważne jest, aby były zapakowane w odpowiednie pojemniki, aby nie miały kontaktu z innymi produktami.
- Zaleca się dołączenie opakowania z etykietą informacyjną: zawartość, datę mrożenia, datę przydatności itp.
- Umieść świeże jedzenie szeroko w schowku zamrażarki i unikaj kontaktu z jedzeniem, które już zostało zamrożone.
- Utrzymuj dystans między mrożonkami, aby zapewnić dobrą cyrkulację powietrza i tym samym bardziej równomierne zamrażanie.
- Produkty niskotuszczowe zamrażają się szybciej niż te wysokotuszczowe. Sól skraca możliwy czas przechowywania w zamrażarce.
- Maksymalna zdolność zamrożenia wynosi 4 kg/24 godziny.
- Zamrażanie jedzenia trwa 24 godziny, w tym czasie nie należy już przechowywać żywności do zamrażania.
- Dla szybkiego zamrożenia można na krótko ustawić maksymalną temperaturę.

Przechowywanie mrożonej żywności:

- Mrożone produkty powinny być przechowywane w zamrażarce z 4-gwiazdkową dokładnością zgodnie z instrukcjami producenta.
- Jeśli nie ma dostępnych informacji, przechowuj jedzenie maksymalnie przez 3 miesiące.
- Upewnij się, że produkty nie rozmrażają się po zakupach, zanim włożysz je z powrotem do zamrażarki. Zaleca się stosowanie odpowiednich woreczków izolowanych do transportu mrożonych produktów.
- Sprawdź opakowania mrożonych produktów: Jeśli dojdzie do uszkodzenia lub deformacji, istnieje ryzyko, że produkt został już nieprawidłowo przechowywany i jakość nie jest już idealna.

Produkcja kostek lodu:

Napełnij formkę do lodu do 3/4 zimną wodą i włóż do zamrażarki.

Hałas podczas pracy:

Włączenie sprężarki podczas fazy chłodzenia powoduje hałas. Gdy tylko osiągnięta zostanie ustawiona temperatura pracy w komorze zamrażarki, sprężarka ponownie się wyłącza i hałas jest zmniejszony. Mogą wystąpić następujące dźwięki:

"Hum": Ten dźwięk powstaje podczas pracy sprężarki i jest nieco silniejszy podczas jej włączania lub wyłączenia.

"Bulgotanie": Ten hałas jest spowodowany krążeniem płynu chłodzącego w jednostce.

"Klik": Urządzenie to powstaje, gdy sprężarka jest włączana i wyłączana.

"Crack": Ten hałas może pojawić się podczas chłodzenia lub ogrzewania.

Jeśli hałasy są zbyt głośne, przyczyną mogą być następujące punkty:

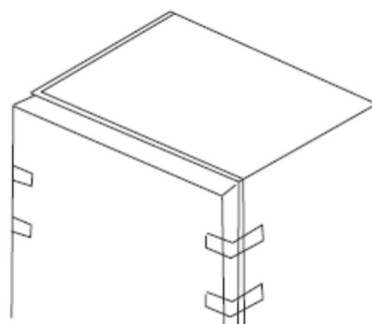
- Urządzenie jest nierówne: Równomiernie wyrównuj urządzenie, regulując stopy.
- Zbyt mała odległość: Przesuń urządzenie z dala od sąsiednich urządzeń lub mebli.
- Szuflady lub pojemniki w schowku mrażarki się chwieją lub dotykają: Wkładaj je z powrotem w odpowiedniej odległości.

Wymiana zawiasów drzwi

Masz możliwość zmiany kierunku otwierania drzwi urządzenia. Pamiętaj o następujących punktach:

- Urządzenie nie może być podłączone do sieci – odłącz je.
- Wyjmij całą zawartość z urządzenia.
- Zalecamy wykonanie tych zabiegów przez specjalistę (zalecane są 2 osoby).
- Wybierz wystarczająco duże miejsce na pracę, aby mogła być wykonywana bez przeszkód.
- Do tej pracy konieczne jest przechylenie urządzenia. Zalecamy, aby oprzeć urządzenie o stabilny obiekt. Urządzenie nie powinno być całkowicie złożone, aby nie uszkodzić systemu chłodzenia z tyłu.
- Ostrożnie odłóż wszystkie części na bok, będą potrzebne ponownie przy mocowaniu po drugiej stronie urządzenia.
- Wymagane są następujące narzędzia: śrubokręt krzyżakowy, śrubokręt płaski, klucz nasadkowy 5/16".

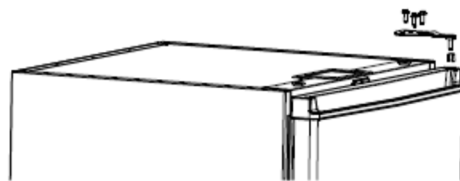
1) Przyklej drzwi do obudowy, aby zapobiec przewróceniu się po zdjęciu górnego zawiasu:



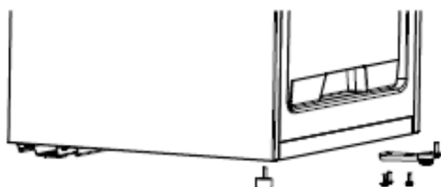
2) Odkręć dwie górne śruby z tyłu pokrywy i odkręć je.



- 3) Odkręć śruby górnego zawiasu i zdejmij zawias.

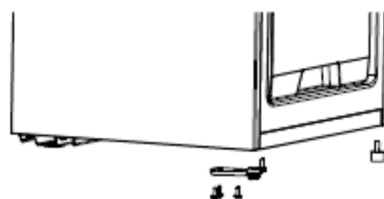


- 4) Zdejmij przymocowane taśmy klejące i podnieś drzwi do góry. Odłóż je na miękką powierzchnię.



- 5) Poluzuj śruby dolnego zawiasu i zdejmij go (włącznie z stopką). Usuń też stopkę po drugiej stronie.

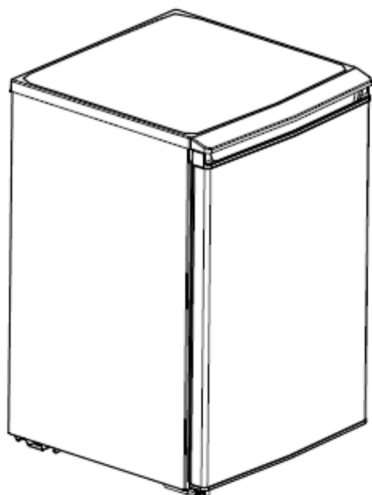
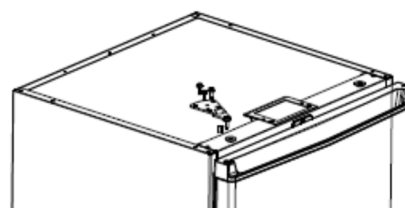
- 6) Przymocuj dolny zawias i stopkę z drugiej strony urządzenia.



- 7) Zdejmij pokrywę otworu zawiasowego na górze oraz tuleję wrzecioną na dole drzwi sprzętu i przymocuj je z powrotem po przeciwnej stronie.

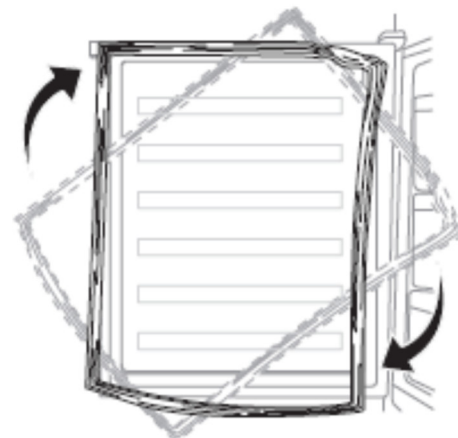
- 8) Załóż drzwi z powrotem. Upewnij się, że drzwi są ustawione poziomo i pionowo, aby uszczelka dobrze się zamykała ze wszystkich stron. Upewnij się, że drzwi się nie przechylają, bo w przeciwnym razie dolny zawias i drzwi mogą ulec uszkodzeniu. Jeśli trzeba, przygotuj je ponownie taśmą klejącą.

- 9) Teraz przykręć górny zawias po przeciwnej stronie. Sprawdź, czy drzwi są naprawdę dobrze ustawione i dopiero wtedy dokręć śruby górnego zawiasu prawidłowo.



- 10) Wymień górną pokrywę i zabezpiecz ją śrubami.

- 11) Aby odwrócić uszczelkę drzwi (aby uzyskać równomierne zużycie), wyjmij ją, odwróć i przymocuj z powrotem czysto i równomiernie.



Porady dotyczące oszczędzania energii

- Nie umieszczaj urządzenia obok kuchenek, pieców, grzejników ani innych źródeł ciepła. Im wyższa temperatura otoczenia, tym częściej trzeba włączać sprężarkę do chłodzenia.
- Upewnij się, że wokół urządzenia jest odpowiednia wentylacja. Temperatura otoczenia powinna być chłodna.
- Przed zamrożeniem upewnij się, że gorące jedzenie ostygnie do temperatury pokojowej lub w lodówce.
- Suchą karmę i pojemniki przed zamrożeniem połóż jedzenie, aby uniknąć lukru.
- Nie wyłóżaj szuflad do zamrażarki folią aluminiową, papierem ani podobnymi materiałami. To upośledza cyrkulację powietrza i obniża skuteczność.
- Nie otwieraj drzwi urządzenia zbyt często ani nie trzymaj ich otwartych dłużej niż to konieczne.
- Wybierz ustawienie zamrażarki tylko tak zimno, jak to konieczne.
- Nie otwieraj drzwi urządzenia w przypadku awarii prądu.
- Zaleca się nie wyjmować akcesoriów wewnętrznych (szuflady zamrażarki) z urządzenia.
- Zawsze trzymaj sprężarkę z tyłu czystą.
- Upewnij się, że uszczelka drzwi jest zawsze czysta i że drzwi są zawsze dobrze zamknięte.

Utrzymanie i pielęgnacja

Rozmrażanie:

Aby uzyskać ciągły efekt zamarzania i oszczędzać energię, konieczne jest regularne rozmrażanie urządzenia. Urządzenie powinno być rozmrażane najpóźniej, gdy warstwa szronu wynosi około 3-4 mm.

- Aby rozpocząć proces rozmrażania, przekręć pokrętło temperatury na pozycję "•".
- Wyjmij całe jedzenie (w międzyczasie przechowuj je w zimnie, upewnij się, że mrożone nie rozmrozią) i zostaw otwarte drzwi zamrażarki.
- Wyjmij też szuflady do zamrażarki.
- Aby przyspieszyć proces rozmrażania, pojemniki z gorącą (nie wrzącą!) wodą Do urządzenia można wlać wodę.
- Wytrzyj wodę odmrażającą z wnętrza urządzenia miękką ściereczką lub gąbką.
- Na koniec wytrzyj wnętrze do sucha.

- Opróżnij tackę na kondensację z tyłu jednostki (blisko sprężarki), aby zapobiec przepełnieniu.
- Podłącz wtyczkę zasilania z powrotem do gniazdka i ustaw regulator temperatury na pozycję 4. Po odpowiednim ostygnięciu wnętrza (wyłączenie termostatu) regulator temperatury można ustawić z powrotem do pozycji środkowej.





Uwaga:

- !! Nigdy nie używaj innych urządzeń (grzejników wentylatorowych, suszarek do włosów, myjki parowej itp.), aby przyspieszyć odmrażanie!
- !! Nie używaj metalowych przedmiotów, takich jak noże, metalowe skrobaczki itp., do usuwania warstwy szronu. To może spowodować nieodwracalne szkody.
Do zeszkobania warstwy szronu można użyć plastikowych lub drewnianych skrobaczek.
- !! Nie wlewaj wody do wnętrza urządzenia.

Sprzątanie:

Ze względów higienicznych i aby uniknąć nieprzyjemnych zapachów, konieczne jest utrzymanie mrażarki w czystości i regularne czyszczenie:

- Odłącz to.
- Wyjmij zakupy spożywcze i sklepy z zamrażarką.
- Do sprzątania użyj letniej wody z odrobiną płynu do zmywania. Wytrzyj wnętrze miękką, lekko wilgotną szmatką. Potem wytrzyj do sucha!
- Regularnie czyść uszczelki drzwi i upewnij się, że nie ma w nich okruchów ani innych resztek jedzenia.
- Oczyszcz uszczelkę drzwi delikatną wodą sptukującą.
- Szuflady do zamrażarki można czyścić wodą do płukania – **nie wkładaj do zmywarki !** Dobrze je wysusz, zanim włożysz je z powrotem do zamrażarki.
- Do czyszczenia użyj miękkiej ściereczki lub miękkiej gąbki kuchennej, aby wyczyścić wnętrze zamrażarki. Jako środek czyszczący rozpuść 2 łyżeczki sody oczyszczonej w 1/4 litra wody.
- W trudno dostępnych miejscach zamrażarki (np. wąskie szczeliny, rowki czy rogi) zalecamy regularne czyszczenie miękką ściereczką, szczotką itp., a w razie potrzeby także z pomocą narzędzi pomocniczych, takich jak cienkie patyczki, aby zapobiec gromadzeniu się zanieczyszczeń.
- Nie używaj mydeł, środków czystości, sprayów itp. w pomieszczeniach. Mogą one powodować zapachy w zamrażarce.
- Nie używaj ostrych, ściernych środków czyszczących, takich jak wełna stalowa, drut lub inne twarde pędzle, papier ścierny itp.
- Nie używaj pasty do zębów, rozpuszczalników organicznych, ostrych, agresywnych detergentów zawierających alkohol lub benzynę (np. aceton), kwaśnych lub zasadowych środków czystości oraz unikaj bardzo gorącej/wrzącej wody. Może to uszkodzić powierzchnię i wnętrze urządzenia.
Wrząca woda, alkohol i środki czyszczące zawierające benzynę mogą odkształcać powierzchnię plastiku.

-  **RYZIKO PORAŻENIA PRĄDEM!**
Nie płucz urządzenia wodą, aby nie wpłynąć na izolację elektryczną.
Nie używaj myjek parowych do czyszczenia.
- Po wyczyszczeniu przetrzyj powierzchnie czystą wodą i ostrożnie wysusz je ręcznikiem kuchennym. Zostaw drzwiczki urządzenia otwarte przez jakiś czas, aby usunąć resztki wilgoci przez naturalne suszenie, zanim ponownie użyjesz urządzenia.
- Po wyczyszczeniu podłącz go z powrotem do gniazdka – upewnij się, że masz suche ręce!
- Ustaw regulator temperatury na pozycję 4. Po wyłączeniu sprężarki (osiągnięciu temperatury zerowej) regulator temperatury można ustawić z powrotem do pozycji środkowej.
- Raz w roku czyść sprężarkę z tyłu urządzenia (metalowej kratki). Aby to zrobić, użyj miękkiej miotły lub odkurzacza.
-  **Uwaga:** Nie wyginaj ani nie uszkodzaj rur chłodzących!
- Kurz za zamrażarką oraz na spodzie wokół zamrażarki należy od czasu do czasu usuwać, aby nie wpływać na efekt zamrażania i oszczędzać energię.

Wyłącz / przetransportuj urządzenie

Wyłącz urządzenie:

Aby zapobiec rozwojowi pleśni, jeśli nie będziesz używać urządzenia przez dłuższy czas, postępuj zgodnie z tymi punktami:

- Wyłącz urządzenie (regulator temperatury na pozycji "•").
- Odłącz to.
- Wyrzuć całe jedzenie.
- Rozmroź urządzenie.
- Dokładnie wyczyść urządzenie zgodnie z wcześniejszymi opisami.
- Zostaw otwarte drzwi urządzenia, aby uniknąć nieprzyjemnych zapachów.

Transport urządzenia:

Jeśli chcesz przenieść zamrażarkę w inne miejsce, należy zachować następujące zasady:

- Zawsze chwyć urządzenie za obudowę podczas transportu, nigdy za inne części, takie jak rury, sprężarka, drzwi czy uchwyt.
- Spakuj urządzenie z powrotem do oryginalnego opakowania, to najlepszy sposób, by je chronić.
- Urządzenie powinno być transportowane w pozycji pionowej.
- Urządzenie nie może być pochylone o więcej niż 45°.
- Podczas transportu urządzenie musi być dobrze zabezpieczone, aby uniknąć porażenia.
- Po przewiezieniu należy odczekać co najmniej 2 godziny przed podłączeniem urządzenia do gniazdka elektrycznego .

Pomocne wskazówki

Jeśli wystąpią jakieś awarie, odłącz go i sprawdź następujące punkty na razie

Awaria:	Możliwa przyczyna / Rozwiązanie:
Urządzenie nie działa poprawnie lub wcale nie działa	<ul style="list-style-type: none"> - Sprawdź następujące punkty: <ul style="list-style-type: none"> ▪ Zasilacz (napięcie, wyłącznik, gniazdo) ▪ Ustawianie temperatury ▪ Temperatura otoczenia ▪ Wentylacja
Części urządzenia robią się zbyt ciepłe:	<ul style="list-style-type: none"> - Sprawdź ustawienia temperatury i temperaturę otoczenia; - Czy drzwi urządzenia były otwarte zbyt długo?
Jedzenie jest mrożone za mało:	<ul style="list-style-type: none"> - Sprawdź ustawienia temperatury i temperaturę otoczenia; - Jeśli trzeba, obniż temperaturę. - Czy drzwi urządzenia były otwarte zbyt długo? - Za dużo jedzenia było przechowywane naraz. - Czy urządzenie jest blisko grzejnika?
Jedzenie jest zamrożone za bardzo	<ul style="list-style-type: none"> - Ustaw wyższą temperaturę/nizsze chłodzenie.
Silne powstawanie szronu na uszczelce drzwi:	<ul style="list-style-type: none"> - Sprawdź, czy uszczelka drzwi jest nadal dobrze dokręcona. W takim przypadku lekko podgrzej uszkodzoną część uszczelki suszarką do włosów (na zimno). Jednocześnie ręcznie ukształtuj uszczelkę w odpowiedniej pozycji.
Głośne dźwięki podczas pracy	<ul style="list-style-type: none"> - Sprawdź, czy urządzenie jest wypoziomowane i w razie potrzeby wyrównaj regulowalne stopki. - Zobacz akapit "Hałas podczas pracy".
Woda na ziemi	<ul style="list-style-type: none"> - Sprawdź ustawienie temperatury i w razie potrzeby zwiększ ją. - Za dużo jedzenia w sparacie lub przechowywane jedzenie zawiera za dużo wilgoci. - Drzwi nie są prawidłowo zamknięte, przez co wchodzi zbyt dużo wilgoci, co prowadzi do częstszego rozmrażania. - Odpływ wody jest zablokowany – czysto! - Taca odpływu kondensacji z tyłu (przy kompresorze) jest pełna – pusta!
Sprężarka włącza się zbyt długo.	<ul style="list-style-type: none"> - Jeśli temperatura otoczenia jest stosunkowo wysoka, sprężarka włącza się dłużej niż zwykle (np. latem). To normalne. - Za dużo jedzenia w magazynie; - Przechowywano ciepłe jedzenie. - Drzwi były otwierane zbyt często.

Awaria:	Możliwa przyczyna / Rozwiązanie:
Drzwi nie mogą być prawidłowo zamknięte	- Jedzenie lub opakowania blokują zamek drzwi. - Urządzenie nie jest wypoziomowane.
Przecieki uszczelki drzwi	- Uszczelka drzwi jest brudna – wyczyść ją dokładnie.

Jeśli urządzenie nie działa prawidłowo mimo sprawdzenia wymienionych punktów, skontaktuj się z adresem podanym w sekcji "Gwarancja" lub z wykwalifikowanym specjalistycznym warsztatem.

Dane produktowe

Model:	GS 1536
Zawartość internetowa:	88 l
Klasa efektywności energetycznej:	E
Zajęcia klimatyczne:	N/ST
Temperatura otoczenia:	+16°C - +38°C
Temperatura zamarzania:	-12°C ~ - 24°C
Zdolność do zamrażania:	4 kg/24 godz.
Czas przechowywania w przypadku awarii:	15 h
Zużycie energii E16:	0,269 kWh/24 h
Zużycie energii E32:	0,543 kWh/24 h
Zasilacz:	220-240V ~ 50 Hz
Obecne zużycie:	0,6 A
Emisja hałasu:	≤ 39 dB
Płyn chłodzący:	R600a izobutan (bez CFC) / 50 g
Wymiary (W x H x D):	55,3 x 84,5 x 57,4 cm
Masa netto:	25,5 kg



Wycena zgodnie z rozporządzeniem UE EN62552:2013 lub EN62552:2020.

Sprzęt ten spełnia podstawowe wymagania oraz inne postanowienia dyrektyw: 2006/95/WE, 2009/125/WE oraz WE 643/2009.

Błędy typograficzne, zmiany projektowe i techniczne zastrzeżone!

Informacje o ochronie środowiska



Produkt ten nie może być po zakończeniu życia usuwany z zwykłymi odpadami domowymi, lecz musi być oddany do punktu zbiórki sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Symbol na produkcie, w instrukcji użytkowania lub na opakowaniu to oznacza.

Materiały te są poddawane recyklingowi zgodnie z ich oznaczeniami. Dzięki ponownemu wykorzystaniu, recyklingowi materiałów lub innym formom recyklingu starego sprzętu wnosisz istotny wkład w ochronę naszego środowiska.

Prosimy o wskazanie odpowiedniego punktu utylizacji w administracji miejskiej.

Spraw, by urządzenie było bezużyteczne przed jego utylizacją:

- Odłącz wtyczkę od kabla zasilającego.
- Usuń drzwiczki urządzenia lub system zamków, aby nie można było już zamknąć urządzenia. Chroni to dzieci przed zamykaniem się w wyrzuconym domku podczas zabawy (ryzyko uduszenia) lub przed wpadnięciem w niebezpieczne sytuacje. Dzieci nie dostrzegają tych zagrożeń.

UWAGA:



Czynnik chłodniczy użyty w urządzeniu oraz środek pianący cyklopentan są łatwopalne. Dlatego urządzenie musi być trzymane z dala od źródeł ognia podczas złomowania i musi być wykonane przez specjalistyczną firmę przy wsparciu (NIE spalaj), aby uniknąć szkód środowiskowych lub innych szkód.

Gwarancja / Rękojmia

Oprócz gwarancji ustawowej udzielamy na to urządzenie 24-miesięcznej gwarancji, licząc od daty wystawienia faktury lub dokumentu dostawy. W okresie gwarancji, po przedstawieniu faktury lub listu przewozowego, wszystkie wady produkcyjne i/lub materiałowe zostaną usunięte bezpłatnie poprzez naprawę i/lub wymianę wadliwych części lub (według naszego uznania) poprzez wymianę produktu na równoważny, nienaruszony przedmiot. Warunkiem koniecznym takiej gwarancji jest prawidłowa obsługa i konserwacja urządzenia. Wszelkie roszczenia wykraczające poza naszą gwarancję są wykluczone. Gwarancja obejmuje naprawę urządzenia wyłącznie w uzasadnionych przypadkach. Dalsze roszczenia i odpowiedzialność za ewentualne szkody następcze są zasadniczo wykluczone. Nie udziela się gwarancji na części ulegające naturalnemu zużyciu lub uszkodzenia powstałe na skutek uderzeń, nieprawidłowej obsługi, narażenia na działanie wilgoci lub innych czynników zewnętrznych, a także na skutek ingerencji nieupoważnionych osób trzecich. W przypadku roszczenia gwarancyjnego urządzenie należy odesłać do sprzedawcy wraz z fakturą lub dowodem dostawy.

Silva-Schneider Handelsges.m.b.H.

Karolingerstraße 1

A-5020 Salzburg

office@silva-schneider.at

Gwarancja:

Gwarancja jest wyraźnie uregulowana przepisami prawa i obejmuje wyłącznie wady istniejące w momencie wydania towaru. Roszczenie jest zawsze kierowane przeciwko partnerowi umowy (sprzedawcy), który jest zobowiązany do bezpłatnego usunięcia wady (dla konsumenta).

Gwarancja:

Gwarancja jest dobrowolnym, umownym zobowiązaniem producenta (generalnego importera), dla którego nie ma minimalnych wymogów merytorycznych ani formalnych. Wiele gwarancji pokrywa jednak tylko część kosztów poniesionych na usunięcie usterek, ale generalnie dotyczą one wszystkich usterek, które wystąpią w określonym przedziale czasowym.

FR MODE D'EMPLOI ET CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Instructions de sécurité

- L'appareil peut être utilisé par **des enfants** âgés de 8 ans et plus, ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances, si elles ont été supervisées ou instruites sur l'utilisation sûre de l'appareil et comprennent les dangers qui en découlent.
- Les enfants ne sont pas autorisés à jouer avec cet appareil.
- **Le nettoyage et l'entretien des utilisateurs** ne doivent pas être effectués par des enfants de moins de 8 ans sans supervision.
- Les enfants âgés de 3 à 8 ans sont autorisés à charger et décharger les réfrigérateurs.
- N'utilisez pas de multiprises ou de rallonges portables placées à l'arrière de l'appareil.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé avec des rallonges ou plusieurs prises. S'il est néanmoins inévitable d'utiliser des rallonges ou plusieurs prises, assurez-vous toujours que les câbles utilisés comportent les symboles de test de sécurité nécessaires et respectent les consignes générales de sécurité.
- Cet appareil est conçu uniquement pour un usage intérieur. Ne l'utilisez pas à l'extérieur.
- N'utilisez pas l'appareil dans la salle de bain ni dans d'autres pièces à forte humidité.
- Ne jamais immerger l'appareil, ainsi que le cordon d'alimentation, dans de l'eau ou d'autres liquides.
- Ne placez pas l'appareil à côté de surfaces chaudes comme les plaques de cuisson, ni à côté d'autres sources de chaleur comme les fours ou les radiateurs, et protégez-le du soleil direct.
- S'il est inévitable de placer l'appareil à côté d'une source de chaleur, utilisez une plaque isolante adaptée ou gardez une distance suffisante (au moins 3 cm des poêles électriques, 30 cm des poêles à mazout ou à charbon).
- Placez toujours l'appareil sur des surfaces planes.
- Ne placez jamais l'appareil sur des surfaces douces et très inflammables, comme les tapis.
- Ne placez jamais l'appareil à côté ou près de matériaux inflammables ou volatils (essence, essence, alcool, peintures, etc.).
- Les ouvertures de ventilation du boîtier ne doivent pas être fermées par l'installation dans le mobilier. Assurez-vous que la circulation de l'air est suffisante.
- De plus, ne couvrez pas les ouvertures de ventilation de l'appareil avec des couvertures, des rideaux, des journaux, etc. Par conséquent, ne faites jamais fonctionner l'appareil sur des surfaces douces (par exemple, lit, canapé), ne mettez pas de couvertures ou de tapis en dessous. Si les ouvertures de ventilation sont bouchées, l'appareil doit fournir une puissance plus élevée pour le refroidissement, ce qui augmente la consommation d'énergie.
- Ne placez pas d'autres appareils électriques sur le dessus du réfrigérateur pour éviter le risque d'incendie.
- Ne placez pas de contenants remplis d'eau ou d'autres liquides sur le réfrigérateur.
- L'appareil ne doit pas être utilisé avec un minuteur externe.
- Ne tirez jamais sur le câble d'alimentation, même si vous voulez retirer la prise de la prise, mais touchez toujours la prise.
- Ne touchez jamais à l'appareil, au câble d'alimentation ou à la prise avec les mains mouillées ou humides - risque de choc électrique !
- Ne touchez pas les extrémités de la prise lors du débranchement de l'appareil.

- Assurez-vous que le câble d'alimentation est branché de manière à ne pas entrer en contact avec des objets chauds ou avec les conduites de refroidissement à l'arrière de l'appareil.
- Faites passer le câble d'alimentation de façon à éviter le risque de déclenchement.
- Débranchez toujours,
 - en cas de perturbations pendant l'exploitation,
 - à chaque nettoyage,
 - En travaillant sur l'appareil (en changeant la charnière de la porte),
 - Si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une longue période.
- Si le réfrigérateur n'est pas utilisé plus longtemps, il est recommandé de laisser le compartiment congélateur et la porte de l'appareil ouverts.
- L'appareil est destiné à être utilisé
 - Dans le foyer
 - Sur les lieux de travail, comme les bureaux/cuisines du personnel, les ateliers, les entrepôts
 - des clients dans des hôtels, motels, maisons d'hôtes et autres environnements résidentiels typiques
- L'appareil n'est pas destiné à un usage commercial.
- Il n'est pas conçu pour être utilisé en laboratoire ni pour stocker des médicaments.
- Utilisez l'appareil uniquement pour les fonctions décrites dans ce guide. Toute autre utilisation peut endommager l'appareil.
- Manipulez le produit avec précaution. Elle peut être endommagée par des bosses, des coups ou des chutes, même à basse hauteur.
- Ne marchez pas sur l'appareil ni n'utilisez les compartiments et étagères comme supports ou surfaces de bande de rodée.
- Ne manipulez pas les sources de feu ouvertes à l'intérieur de l'appareil !
- N'utilisez aucun autre appareil électrique à l'intérieur du réfrigérateur, sauf ceux spécifiquement recommandés par le fabricant.
- La modification ou modification du produit n'est pas autorisée pour des raisons de sécurité.
- N'ouvrez pas le boîtier de l'appareil, il n'y a pas de commandes à l'intérieur.
- Ne faites jamais de réparations vous-même, en cas de dommage, emmenez-le dans un atelier spécialisé agréé pour réparation.
- Vérifiez régulièrement la ligne de raccordement secteur pour détecter des dommages. S'il est endommagé, l'appareil ne doit pas être mis en service. Emmenez-le dans un atelier spécialisé agréé pour réparation.
- Ce manuel d'utilisation vise à vous familiariser avec les fonctions de cet appareil. Par conséquent, gardez toujours ce guide en sécurité afin de pouvoir y accéder à tout moment.

ATTENTION :

En cas de dommage causé par un mauvais fonctionnement en raison du non-respect de ces instructions d'utilisation ou des instructions de sécurité, la réclamation de garantie expire.



ALERTE DANGER INCENDIE – MATÉRIAU HAUTEMENT INFLAMMABLE !

Le réfrigérant isobutane (R600a) utilisé est sans CFC, c'est-à-dire non nocif pour l'environnement. Cependant, il est très inflammable. Pour cette raison, il est important de s'assurer que le système de réfrigération est protégé lors du transport et de l'installation. Si le système de refroidissement est encore endommagé :

- L'appareil ne doit pas être mis en service !
- Évitez tout feu ouvert et la manipulation d'autres sources d'allumage.

- NE débranchez PAS le secteur, cela pourrait provoquer des étincelles volantes et des risques d'incendie associés.
- Ventilez la pièce où se trouve le réfrigérateur.

Veillez noter que le réfrigérant R600a doit être référencé lors de sa revente, d'un transfert ou d'une remise pour recyclage/élimination.

Déballer l'appareil :



Retirez tout le matériel d'emballage (intérieur et extérieur) : carton, plastique, plaque d'emballage du bas, etc.

Retirez les verrous de transport : L'appareil et les pièces à l'intérieur sont correctement sécurisés pour le transport. Retirez toutes les bandes adhésives à droite, à gauche de la porte et à l'intérieur de l'appareil.

Enlève aussi les papiers aluminium à l'intérieur de l'appareil, s'il y en a.

- Après avoir déballé, vérifiez que l'appareil est endommagé. Si l'appareil est endommagé, ne l'utilisez pas mais contactez immédiatement votre revendeur spécialisé.
- Les matériaux d'emballage tels que les sacs plastiques ou les pièces en polystyrène sont dangereux pour les enfants (risque d'étouffement). Par conséquent, tenez ces parties à l'écart des enfants.
- De nombreux matériaux d'emballage sont recyclés – veillez donc à ce qu'ils soient correctement éliminés, car vous apportez une contribution importante à la protection de l'environnement.

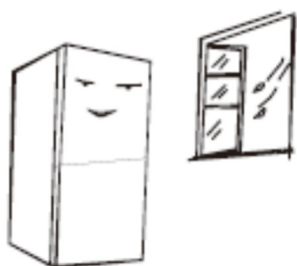
Configurez l'appareil :

- Veuillez noter les points décrits dans la section « Instructions de sécurité ».
- L'appareil est autonome et ne doit pas être utilisé comme appareil intégré.
- L'appareil est conforme à la classe climatique N/ST et peut donc être configuré/utilisé aux températures ambiantes suivantes (voir aussi la plaque arrière sur l'appareil) :

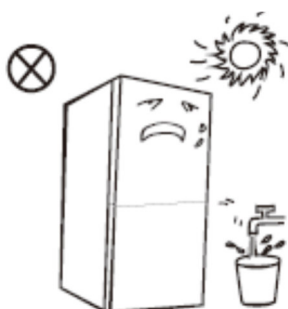
N (normal) : +16°C – +32°C

ST (subtropical) : +16°C - +38°C

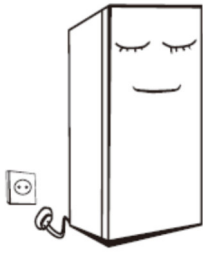
Si la température ambiante dévie, un résultat optimal de congélation ne peut être garanti.



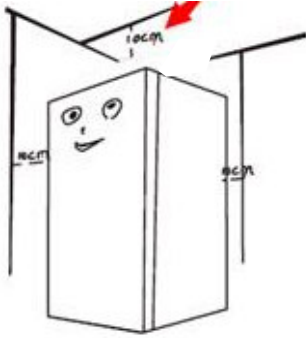
- Placez l'appareil dans une pièce sèche et ventilée.
- Faites une attention particulière à une circulation d'air suffisante. Cela permet d'éliminer l'air chaud d'échappement généré, ce qui entraîne une consommation d'électricité plus faible.



- Placez l'appareil de façon à ne pas être exposé au soleil direct et éloignez-le des autres sources de chaleur.

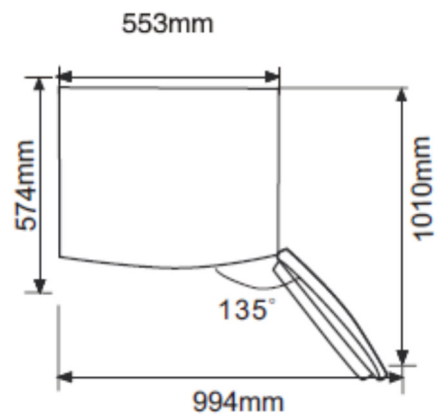


- Placez l'appareil de façon à ce que l'alimentation soit librement accessible.



- Placez l'appareil dos face à un mur.
- Distance minimale de tous côtés et vers le haut par rapport au mur ou à d'autres objets : 10 cm

- Placez toujours l'appareil de façon à ce que la porte puisse être complètement ouverte.

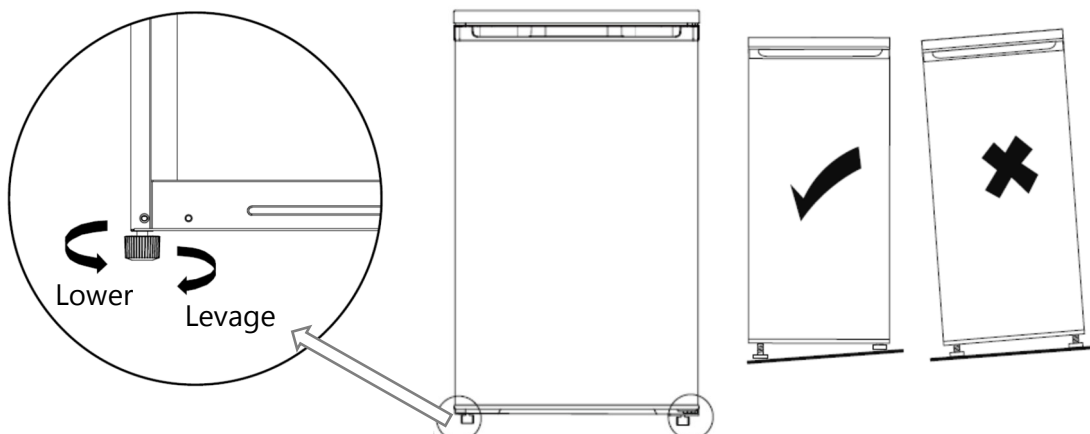


- Une fois l'appareil installé, attendez au moins 2 heures avant de brancher la prise d'alimentation dans une prise afin d'assurer un bon fonctionnement (l'huile dans le compresseur doit être répartie uniformément). Ne pas le faire pourrait endommager le compresseur de l'appareil. Dans ce cas, il n'y a aucun droit à une quelconque garantie ou garantie.
- Avant de l'utiliser pour la première fois, nettoyez l'intérieur et les accessoires à l'intérieur de l'appareil comme décrit dans le chapitre « Entretien et entretien ».
- Lors de l'utilisation de l'appareil pour la première fois, il peut y avoir une légère odeur. Cette odeur disparaît dès que l'appareil s'est refroidi.

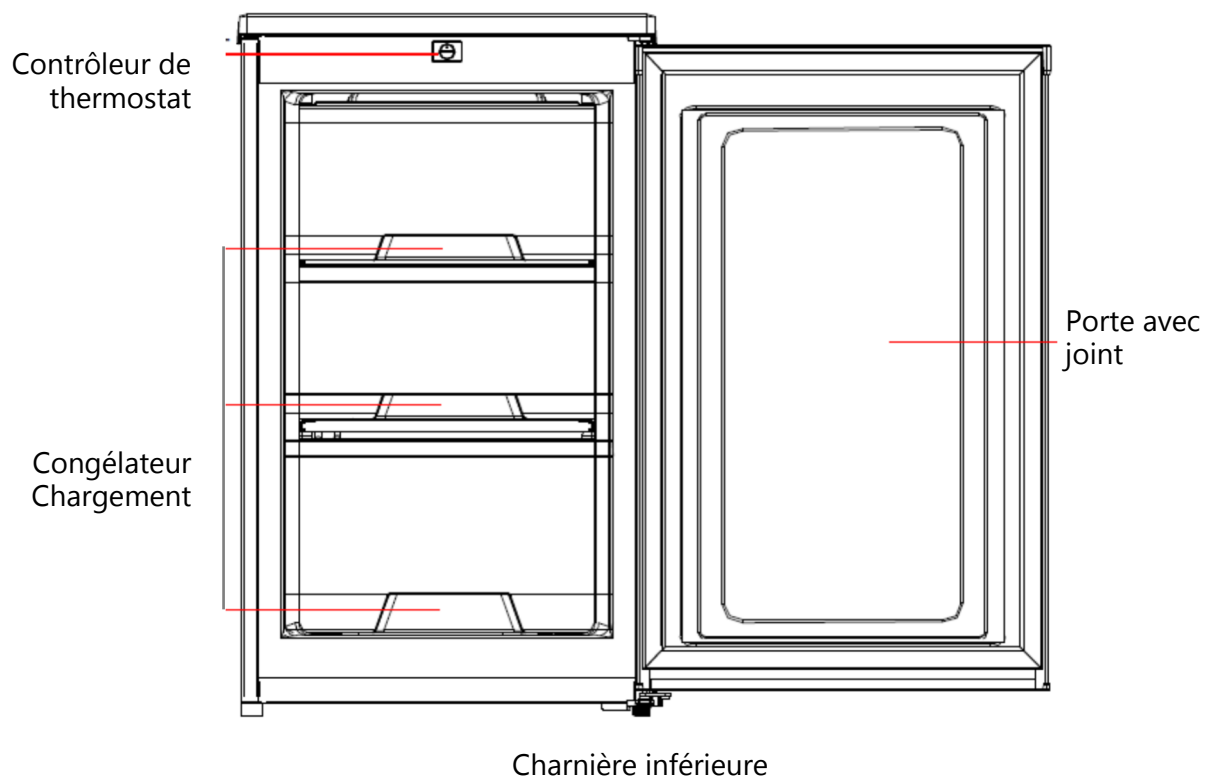
Aligner le niveau de l'appareil :

Si l'appareil n'est pas à niveau/horizontal, alignez les pieds réglables en conséquence.

- Tournez votre pied vers la gauche pour soulever le réfrigérateur.
- Tournez votre pied vers la droite pour baisser le réfrigérateur.



Installations et description



Note :

Utilisez l'appareil uniquement avec les tiroirs du congélateur à leur position d'origine. Cela permet d'obtenir la meilleure efficacité énergétique possible.

Mise en service / Exploitation

Alimentation électrique :

- L'appareil ne doit être connecté qu'à une prise de contact de protection correctement installée et librement accessible. L'appareil est équipé d'une fiche de sécurité correspondante.
- Si la prise utilisée n'est pas librement accessible, il faut veiller à ce que des dispositifs de déconnexion appropriés soient disponibles côté installation afin de respecter les réglementations de sécurité applicables.
- Une prise séparée est nécessaire pour la connexion au secteur – n'utilisez pas de distributeurs d'alimentation auxquels d'autres appareils électriques sont également connectés.

- La tension secteur doit correspondre à la tension indiquée sur la plaque de type de l'appareil.
- Si vous débranchez l'appareil ou après une coupure de courant, vous devriez attendre environ 5 minutes qu'il se rallume.
- L'appareil se conforme aux directives contraignantes pour le marquage CE.
- Assurez-vous que le câble d'alimentation ne s'approche pas du compresseur à l'arrière de l'appareil. Cela chauffe pendant le fonctionnement, ce qui peut à son tour endommager l'isolation du câble.

Utilisation prévue :

- L'appareil est utilisé exclusivement pour congeler et stocker des aliments et boissons surgelés.
- Il n'est pas conçu pour être utilisé en laboratoire ni pour stocker des médicaments.
- Si l'appareil est mal utilisé ou utilisé à un autre usage, aucune responsabilité ne peut être assumée pour les dommages éventuels.



Attention :

- Les contenants contenant des gaz ou liquides hautement inflammables peuvent fuir en raison de la température ambiante froide. Risque d'explosion !
Pour cette raison, aucune substance comme les bombes aérosols ou les cartouches de recharge pour briquets, etc., ne doit être stockée au congélateur.
- En aucun cas d'autres appareils électriques ne doivent être utilisés à l'intérieur du congélateur (par exemple, des machines à glaçons (à cubes), sauf indication explicite dans les instructions.
- Malgré le froid, la nourriture se gâte. Par conséquent, assurez-vous que les aliments déjà congelés trop longtemps ne soient plus consommés, car il y a un risque d'intoxication alimentaire.

Contrôle de la température / thermostat :

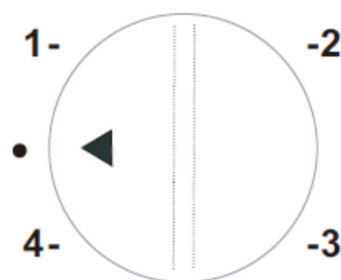
- | | |
|-------|-------------------------|
| 1 | Réglage Moins Froid |
| • | L'appareil est éteint ; |
| 2 / 3 | Réglages moyen froid |
| 4 | Cadre le plus froid |

Nous recommandons un réglage moyen.

La température de congélation recommandée est de -18°C.

À basse température ambiante, il suffit de régler la manette en position 1.

À des températures ambiantes élevées, il peut être nécessaire de régler le régulateur aux positions 3-4 afin d'obtenir un résultat de congélation satisfaisant.



- Dès que le congélateur est branché à la prise secteur, l'appareil est en marche.
- La température de congélation est contrôlée en ajustant le régulateur de température avec un thermostat (entre -12 °C et -24 °C).
- Avant de stocker la nourriture dans l'appareil pour la première fois, réglez le bouton au maximum 4. Le thermostat allume le compresseur de refroidissement et l'unité commence à refroidir.

- Le compresseur de réfrigération s'éteint à nouveau lorsque la température la plus basse est atteinte (environ 2-3 heures, au moins 4 heures à température ambiante chaude, par exemple en été).
- Tournez le bouton en position moyenne 2-3 et placez la nourriture dedans.
- Si la température à l'intérieur devient trop chaude, le thermostat régule l'allumage du compresseur pour qu'il se refroidisse à nouveau.
- Lorsque la température de refroidissement réglée est atteinte, le thermostat éteint à nouveau le compresseur de refroidissement .

Note :

Lors de la première utilisation du congélateur, il peut y avoir une légère odeur. Cette odeur disparaît lorsque l'appareil s'est refroidi.

Congélation et stockage des aliments au congélateur :

Avec le  congélateur à une température de congélation de -12°C à -24°C

- congeler les aliments frais,
 - Conserver des aliments surgelés pendant quelques mois,
 - Produire des glaçons.
- Lorsqu'il est optimisé de la situation, le temps de stockage recommandé au congélateur est d'environ 1 mois.
 - La capacité de congélation est d'environ 4 kg / 24 heures.
 - Le temps de stockage en cas de panne de courant est maximum de 15 heures.
 - La température à l'intérieur du compartiment du congélateur dépend de la température ambiante, de la quantité de nourriture dans le compartiment et de la fréquence et de la durée des ouvertures des portes, en plus du réglage avec le régulateur de température.
 - Laisser la porte de l'appareil ouverte plus longtemps fait monter considérablement la température intérieure.
 - Pour économiser de l'énergie et obtenir une bonne qualité de congélation, il est recommandé de ne pas ouvrir la porte trop souvent et, surtout, de ne pas la laisser ouverte trop longtemps. Cela empêche aussi la formation trop rapide du gel.
 - Pour obtenir une qualité optimale de congélation, il faut garder une certaine distance entre les aliments individuels afin de ne pas altérer la circulation de l'air froid.
 - Ne surchargez pas les tiroirs du congélateur. Pour garantir une circulation suffisante de l'air entre les aliments, les réserves doivent être remplies jusqu'à un maximum de 70 %.
 - Position de stockage recommandée :
Le congélateur est conçu pour un stockage alimentaire à long terme. Mettez différents aliments dans différents magasins :
Tiroir du congélateur du bas : Pour congeler la viande crue, la volaille, le poisson ;
Tiroir moyen pour congélateur : Pour stocker des aliments déjà congelés (légumes, chips, produits surgelés prêts à consommer, ...)
Tiroir du congélateur du bas : Pour stocker des glaces, des fruits surgelés, des produits de boulangerie surgelés, etc.
 - Placer la nourriture dans le tiroir du bas est la méthode la plus économe en énergie.



Attention :

Ne conservez pas les boissons effervescentes (eau minérale, bière, vin mousseux, limonade, etc.) au congélateur. Celles-ci pourraient exploser.

Ne conservez pas les bouteilles ou les canettes au congélateur. Celles-ci pourraient se briser ou exploser.

- Si les aliments surgelés sont partiellement ou complètement décongelés, ils doivent être consommés dès que possible et ne pas être recongelés, sauf s'ils ont été transformés en plat.
- En cas de dysfonctionnement (par exemple une panne de courant), gardez la porte de l'appareil fermée pour éviter toute perte de froid. La nourriture peut être conservée congelée jusqu'à 9 heures en cas de dysfonctionnement.
- Ne mangez pas d'aliments surgelés. N'autorisez pas les enfants à manger de la glace directement au congélateur. Il y a un risque de blessure à cause du froid.
- Ne touchez pas aux aliments surgelés avec les mains mouillées ou humides, risque de brûlures de congélation !
- Ne congelez pas les aliments chauds, laissez-les toujours refroidir à température ambiante ou conservez-les au réfrigérateur avant.

Congeler des aliments frais :

- Les aliments frais doivent être complètement congelés dès que possible afin de préserver les ingrédients précieux. Cela empêche également la formation de gel et la destruction de la structure alimentaire.
- Placez les aliments frais dans le tiroir du congélateur le plus bas.
- Porzionez les aliments frais avant de les congeler, cela raccourcira le temps de congélation.
- Avant de congeler, emballez les aliments frais dans des sacs de congélation, des cartons de congélation, du papier aluminium ou du papier aluminium, ou similaires. Assurez-vous que le moins d'air possible est piégé dans l'emballage et que l'emballage est résistant au soulèvement. Une fuite dans l'emballage assèche la nourriture.
- Surtout pour la viande et le poisson, il est important de s'assurer qu'ils sont conditionnés dans des contenants appropriés afin qu'ils ne soient pas en contact avec d'autres aliments.
- Il est recommandé de fournir à l'emballage une étiquette d'information : contenu, date de congélation, date de péremption, etc.
- Placez les aliments frais dans le compartiment congélateur et évitez tout contact avec les aliments déjà congelés.
- Gardez une distance entre les aliments surgelés pour permettre une bonne circulation de l'air et ainsi une congélation plus uniforme.
- Les aliments pauvres en matières grasses se congèlent plus vite que les aliments riches en graisses. Le sel réduit le temps de stockage possible au congélateur.
- La capacité maximale de congélation est de 4 kg/24 heures.
- La congélation des aliments prend 24 heures, pendant ce temps aucun autre aliment ne doit être stocké pour la congélation.
- Pour une congélation rapide, le contrôle de température peut être réglé au maximum pendant un court moment.

Stockage des aliments surgelés :

- Les produits surgelés doivent être stockés dans un compartiment congélateur 4 étoiles exactement selon les instructions du fabricant.
- Si aucune information n'est disponible, conservez la nourriture pendant un maximum de 3 mois.

- Assurez-vous que les produits ne dégèlent pas après les courses avant de les remettre au congélateur. Des sacs isolants appropriés sont recommandés pour le transport des produits surgelés.
- Vérifiez l'emballage des produits surgelés que vous achetez : En cas de dommage ou de déformation, il y a un risque que le produit ait déjà été mal stocké et que la qualité ne soit plus parfaite.

Produire des glaçons :

Remplissez le bac à glaçons jusqu'aux trois quarts d'eau froide et mettez-le au congélateur.

Bruit pendant le fonctionnement :

L'allumage du compresseur pendant la phase de refroidissement produit du bruit. Dès que la température de fonctionnement réglée dans la chambre de congélation est atteinte, le compresseur s'éteint à nouveau et le bruit diminue. Les bruits suivants peuvent se produire :

« **Bourdonnement** » : Ce bruit est produit lorsque le compresseur est en fonctionnement et est légèrement plus fort lorsqu'il s'allume ou s'éteint.

« **Bouillonnant** » : Ce bruit est causé par la circulation du liquide de refroidissement dans l'unité.

« **Click** » : Cet appareil est créé lorsque le compresseur est allumé et éteint.

« **Crack** » : Ce bruit peut survenir lors du refroidissement ou du chauffage.

Si les bruits sont trop forts, les points suivants peuvent en être la cause :

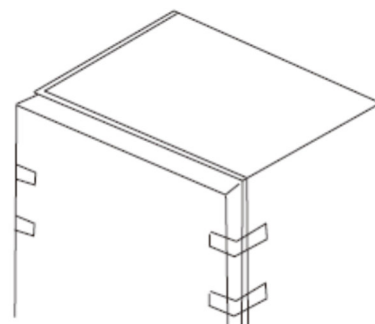
- L'appareil est inégal : alignez-le uniformément en ajustant vos pieds.
- Trop peu de distance : Éloignez l'appareil des appareils adjacents ou des meubles.
- Les tiroirs ou contenants du congélateur dans le compartiment oscillent ou se touchent : Réinsérez-les avec un espacement suffisant.

Changement de la charnière de la porte

Vous avez la possibilité de changer la direction d'ouverture de la porte de l'appareil. Gardez à l'esprit les points suivants :

- L'appareil ne doit pas être connecté au secteur – débranchez-le.
- Retirez tout le contenu de l'appareil.
- Nous recommandons de faire réaliser ce travail par un spécialiste (2 personnes sont recommandées).
- Choisissez un espace suffisamment grand pour le travail afin qu'il puisse être réalisé sans entrave.
- Pour ce travail, il est nécessaire d'incliner l'appareil. Nous recommandons d'appuyer l'appareil contre un objet stable. L'appareil ne doit pas être complètement rabattu afin de ne pas endommager le système de refroidissement à l'arrière.
- Mettez soigneusement toutes les pièces de côté, elles seront de nouveau nécessaires lors de leur fixation de l'autre côté de l'appareil.
- Les outils suivants sont requis : tournevis à tortille Phillips, tournevis à tête plate, clé à douille 5/16".
-

1) Collez la porte au bâti pour éviter que la porte de l'appareil ne bascule après avoir retiré la charnière supérieure :



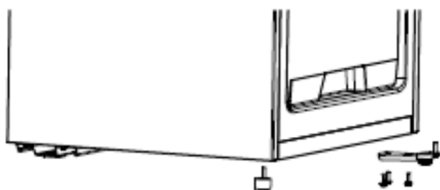
2) Dévissez les deux premières vis à l'arrière du couvercle et dévissez-les.



Dévissez les vis de la charnière supérieure et retirez la charnière

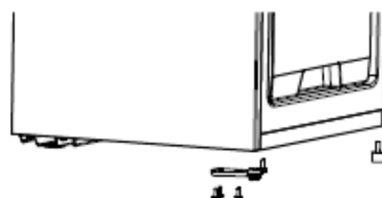


3) Enlève les bandes adhésives fixées et relève la porte vers le haut. Mettez-les de côté sur une surface douce.



4) Desserrez les vis de la charnière inférieure et retirez-la (y compris le pied). Enlève aussi le pied de l'autre côté.

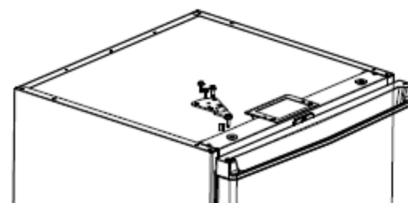
5) Refixez la charnière inférieure et le pied de l'autre côté de l'appareil.



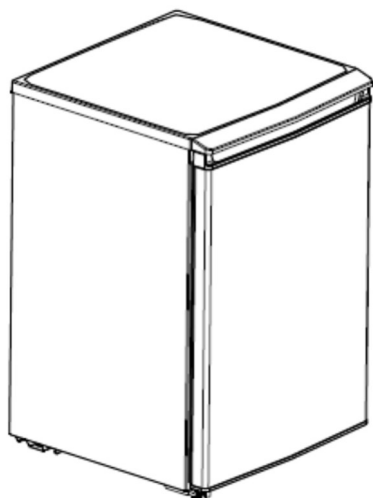
6) Retirez le couvercle du trou de charnière en haut et la manche de la broche en bas de la porte d'équipement et remontez-les de l'autre côté.

7) Remets la porte. Assurez-vous que la porte est alignée horizontalement et verticalement afin que le joint se ferme bien de tous les côtés. Assurez-vous que la porte ne bascule pas, sinon la charnière inférieure et la porte pourraient être endommagées. Si nécessaire, fixez-les à nouveau avec du ruban adhésif.

8) Maintenant, vissez la charnière supérieure du côté opposé.



Vérifiez que la porte est vraiment bien réglée et ne serrez que les vis de la charnière supérieure correctement ensuite.



9) Remettez le couvercle supérieur et fixez-le avec les vis.

10) Pour basculer le joint de porte (pour une usure uniforme), retirez-le, retournez-le, puis refixez-le proprement et uniformément.



Conseils pour économiser de l'énergie

- Ne placez pas l'appareil à côté des cuisinières, réchauds, radiateurs ou autres sources de chauffage. Plus la température ambiante est élevée, plus le compresseur doit souvent être allumé pour le refroidissement.
- Assurez-vous qu'il y a suffisamment de ventilation autour de l'appareil. La température ambiante doit être fraîche.
- Veillez à laisser refroidir les aliments chauds à température ambiante ou au réfrigérateur avant de les congeler.
- Nourriture sèche et contenants avant de les congeler pour éviter le glaçage.
- Ne tapez pas les tiroirs du congélateur avec du papier aluminium, du papier ou autre. Cela altère la circulation de l'air et réduit l'efficacité.
- N'ouvrez pas trop souvent la porte de l'appareil ni ne la laissez ouverte plus longtemps que nécessaire.
- Choisissez le réglage congélateur seulement à la température nécessaire pour le froid.
- N'ouvrez pas la porte de l'appareil en cas de coupure de courant.
- Il est recommandé de ne pas retirer les accessoires intérieurs (tiroir du congélateur) de l'appareil.

- Aussi, gardez toujours le compresseur à l'arrière propre.
- Assurez-vous que le joint de la porte est toujours propre et que la porte est toujours bien fermée.

Entretien et entretien

Dégivrage :

Pour obtenir un résultat de congélation continuellement bon et économiser de l'énergie, il est nécessaire de dégivrer régulièrement l'appareil. L'appareil doit être dégivré au plus tard lorsque la couche de givre est d'environ 3-4 mm.

- Pour commencer le processus de dégivrage, tournez la molette de température sur pos. « • ».
- Sortez toute la nourriture (en attendant, conservez-la au froid, assurez-vous que les surgelés ne dégèlent pas) et laissez la porte du congélateur ouverte.
- Enlève aussi les tiroirs du congélateur.
- Pour accélérer le processus de dégivrage, utilisez des récipients avec des récipients chauds (pas bouillants !) de l'eau peut être placée dans l'appareil.
- Essuyez l'eau de dégivrage de l'intérieur de l'appareil avec un chiffon doux ou une éponge.
- Enfin, essuyez l'intérieur jusqu'à sécher.
- Vide le bac de condensation à l'arrière de l'unité (près du compresseur) pour éviter le débordement.
- Rebranchez la prise d'alimentation dans la prise et réglez le contrôle de température à la position 4. Après que l'intérieur s'est suffisamment refroidi (le thermostat s'éteint), le contrôleur de température peut être remis en position centrale.





Attention :

- !! N'utilisez jamais d'autres appareils (chauffages à ventilateur, sèche-cheveux, nettoyeurs vapeur, etc.) pour accélérer le dégivrage !
- !! N'utilisez pas d'objets métalliques tels que des couteaux, des grattoirs métalliques, etc., pour enlever la couche de givre. Cela pourrait causer des dommages irréparables.
Des grattoirs en plastique ou en bois peuvent être utilisés pour racler la couche de givre.
- !! Ne versez pas d'eau à l'intérieur de l'appareil.

Nettoyage :

Pour des raisons d'hygiène et pour éviter les odeurs désagréables, il est nécessaire de garder le congélateur propre et de le nettoyer régulièrement :

- Débranche-le.
- Sortez les courses et les congélateurs.
- Pour nettoyer, utilisez de l'eau tiède avec un peu de liquide vaisselle. Essuyez l'intérieur avec un chiffon doux et légèrement humide. Puis essuyez !
- Nettoyez également régulièrement les joints de porte et assurez-vous qu'il n'y ait pas de miettes ou d'autres résidus alimentaires à l'intérieur.
- Nettoyez le joint de la porte avec de l'eau de chasse douce.
- Les tiroirs du congélateur peuvent être nettoyés à l'eau de rinçage – **ne mettez pas dans le lave-vaisselle** ! Séchez-les bien avant de les remettre au congélateur.

- Pour nettoyer, utilisez un chiffon doux ou une éponge de cuisine douce pour nettoyer l'intérieur du congélateur. Comme agent nettoyant, dissouds 2 cuillères à café de bicarbonate de soude dans 1/4 de lit d'eau.
- Pour les zones difficiles d'accès dans le congélateur (par exemple, des crevasses étroites, des rainures ou des coins), nous recommandons de les nettoyer régulièrement avec un chiffon doux, une brosse, etc., et, si nécessaire, à l'aide d'ustensiles annexes comme des bâtons fins afin de s'assurer qu'aucune contamination ne s'accumule.
- N'utilisez pas de savons, de produits nettoyants, de sprays, etc. à l'intérieur. Cela pourrait provoquer des odeurs dans le compartiment congélateur.
- N'utilisez pas d'ustensiles de nettoyage à bords tranchants et abrasifs, tels que la laine d'acier, le fil métallique ou d'autres brosses dures, du papier de verre, etc.
- N'utilisez pas de dentifrice, de solvants organiques, de détergents agressifs contenant de l'alcool ou de l'essence (par exemple l'acétone), des nettoyants acides ou alcalins, et évitez l'eau très chaude ou bouillante. Cela peut endommager la surface et l'intérieur de l'appareil. L'eau bouillante, l'alcool et les nettoyants contenant de l'essence peuvent déformer la surface plastique.
-  **RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE !**
Ne rincez pas l'appareil à l'eau afin de ne pas affecter l'isolation électrique.
N'utilisez pas de nettoyeurs vapeur pour le nettoyage.
- Après le nettoyage, essuyez à l'eau pure et séchez soigneusement les surfaces avec un torchon de cuisine. Laissez la porte de l'appareil ouverte un certain temps pour éliminer l'humidité résiduelle par un séchage naturel avant de réutiliser l'appareil.
- Après le nettoyage, rebranchez-la dans la prise – assurez-vous que vos mains sont sèches !
- Réglez le contrôleur de température à la position 4. Après l'arrêt du compresseur (la température de congélation atteinte), le régulateur de température peut être remis en position centrale.
- Nettoyez le compresseur à l'arrière de l'appareil (grille métallique) une fois par an. Pour cela,  utilisez un balai souple ou un aspirateur.
- **Attention** : ne pliez pas ni n'abîmez les tuyaux de refroidissement !
- La poussière derrière le congélateur et au fond autour du congélateur doit être retirée de temps en temps afin de ne pas affecter l'effet de congélation et d'économiser de l'énergie.

Éteindre / transporter l'appareil

Éteignez l'appareil :

Pour éviter la formation de moisissures si vous n'utilisez pas l'appareil pendant longtemps, suivez ces conseils :

- Éteignez l'appareil (régulateur de température sur la position «• »).
- Débranchez-le.
- Sortez toute la nourriture.
- Dégivrez l'appareil.
- Nettoyez l'appareil en profondeur comme décrit précédemment.
- Laissez la porte de l'appareil ouverte pour éviter les odeurs désagréables.

Transport de l'appareil :

Si vous souhaitez déplacer le congélateur à un autre endroit, il faut respecter ce qui suit :

- Saisir toujours l'appareil par le boîtier pour le transporter, jamais par d'autres pièces comme les tuyaux, le compresseur, la porte ou la poignée.
- Remettez l'appareil dans son emballage d'origine, c'est la meilleure façon de le protéger.
- L'appareil doit être transporté en position verticale.
- L'appareil ne doit pas être incliné à plus de 45°.
- Pendant le transport, l'appareil doit être bien sécurisé pour éviter les chocs.
- Après le transport, vous devez attendre au moins 2 heures avant de brancher l'appareil sur une prise électrique .

Conseils utiles

En cas de dysfonctionnement, débranchez-le et vérifiez les points suivants pour l'instant

Dysfonctionnement :	Cause possible / remède :
L'appareil ne fonctionne pas correctement ou ne fonctionne pas du tout	<ul style="list-style-type: none">- Vérifiez les points suivants :<ul style="list-style-type: none">▪ Alimentation (tension, disjoncteur, prise)▪ Réglage de la température▪ Température ambiante▪ Ventilation
Les parties de l'appareil deviennent trop chaudes :	<ul style="list-style-type: none">- Vérifiez la température et la température ambiante ;- La porte de l'appareil électroménager est-elle restée ouverte trop longtemps ?
Les aliments ne sont pas assez congelés :	<ul style="list-style-type: none">- Vérifiez la température et la température ambiante ;- Si nécessaire, réglez la température plus bas.- La porte de l'appareil électroménager est-elle restée ouverte trop longtemps ?- Trop de nourriture était stockée en même temps.- L'appareil est-il proche d'un chauffage ?
La nourriture est trop congelée	<ul style="list-style-type: none">- Réglez une température plus élevée/un réglage de refroidissement plus bas.
Formation sévère de gel sur le joint de la porte :	<ul style="list-style-type: none">- Vérifiez que le joint de la porte est toujours bien serré. Dans ce cas, réchauffez légèrement la partie affectée du joint avec un sèche-cheveux (réglage froid). En même temps, ajustez le joint à la bonne position à la main.
Bruits forts pendant le fonctionnement	<ul style="list-style-type: none">- Vérifiez que l'appareil est à niveau et alignez les pieds réglables si nécessaire.- Voir le paragraphe « Bruit pendant le fonctionnement ».
De l'eau au sol	<ul style="list-style-type: none">- Vérifiez la température et augmentez-la si nécessaire.- Trop de nourriture dans l'appareil, ou bien la nourriture stockée contient trop d'humidité.- Les portes ne sont pas bien fermées, donc trop d'humidité entre, ce qui entraîne un dégivrage accru.- Le drain d'eau est bouché – proprement !- Le bac de drainage de condensation à l'arrière (près du compresseur) est plein – vide !

Le compresseur s'allume trop longtemps.	<ul style="list-style-type: none"> - Si la température ambiante est relativement élevée, le compresseur s'allumera plus longtemps que d'habitude (par exemple en été). C'est normal. - Trop de nourriture stockée ; - Des aliments chauds étaient stockés. - Les portes s'ouvraient trop souvent.
Dysfonctionnement :	Cause possible / remède :
Les portes ne peuvent pas être fermées correctement	<ul style="list-style-type: none"> - Les pièces alimentaires ou d'emballage bloquent la serrure de la porte. - L'appareil n'est pas de niveau.
Fuites de joints de porte	<ul style="list-style-type: none"> - Le joint de la porte est sale – nettoyez-le soigneusement.

Si l'appareil ne fonctionne pas correctement malgré la vérification des points indiqués, contactez l'adresse indiquée sous « Garantie » ou un atelier spécialisé qualifié.

Données produit

Modèle :	GS 1536
Contenu net :	88 l
Classe d'efficacité énergétique :	E
Cours climatique :	N/ST
Température ambiante :	+16°C - +38°C
Température de congélation :	-12°C ~ - 24°C
Capacité de congélation :	4 kg/24 h
Temps de stockage en cas de dysfonctionnement :	15 h
Consommation d'énergie E16 :	0,269 kWh/24 h
Consommation d'énergie E32 :	0,543 kWh/24 h
Alimentation électrique :	220-240V ~ 50 Hz
Consommation actuelle :	0,6 A
Émission de bruit :	≤ 39 dB
Liquide de refroidissement :	R600a Isobutane (sans CFC) / 50 g
Dimensions (P x H x D) :	55,3 x 84,5 x 57,4 cm
Poids net :	25,5 kg



Évaluation selon le règlement européen EN62552:2013 ou EN62552:2020.

Cet équipement est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions des directives : 2006/95/CE, 2009/125/CE et CE 643/2009.

Fautes typographiques, modifications de conception et techniques réservées !

Informations sur la protection de l'environnement



Ce produit ne doit pas être éliminé avec des déchets ménagers normaux à la fin de sa vie, mais doit être remis à un point de collecte pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. Le symbole sur le produit, dans les instructions d'utilisation ou sur l'emballage l'indique.

Les matériaux sont recyclables selon leur marquage. Avec la réutilisation, le recyclage des matériaux ou d'autres formes de recyclage d'anciens équipements, vous apportez une contribution importante à la protection de notre environnement.

Veillez demander à votre administration municipale le point d'élimination responsable.

Rendez l'appareil inutilisable avant de vous en débarrasser :

- Retirez la prise du câble d'alimentation.
- Retirez la porte de l'appareil ou le système de verrouillage afin que l'appareil ne puisse plus être verrouillé. Cela protège les enfants contre l'enfermement dans le logement abandonné lorsqu'ils jouent (risque d'étouffement) ou de se retrouver dans des situations dangereuses. Les enfants ne reconnaissent pas ces dangers.

ATTENTION :



Le réfrigérant, l'isobutane, utilisé pour l'appareil et l'agent moussieux cyclopentane, sont inflammables. Par conséquent, l'appareil doit être tenu à l'écart de toute source de feu lors de la mise au rebut et doit être effectué par une entreprise spécialisée avec l'aide de la (NE PAS incinérer) afin d'éviter les dommages environnementaux ou autres.

Garantie

Outre la garantie légale, nous offrons une garantie de 24 mois sur cet appareil, à compter de la date de la facture ou du bon de livraison. Pendant cette période, sur présentation de la facture ou du bon de livraison, tout défaut de fabrication et/ou de matériau sera réparé et/ou remplacé gratuitement, ou (à notre discrétion) échangé contre un appareil équivalent et sans défaut. Cette garantie est subordonnée à une utilisation et un entretien corrects de l'appareil. Toute réclamation hors du cadre de notre garantie est exclue. Dans les cas justifiés, la garantie couvre uniquement la réparation de l'appareil. Toute autre réclamation et responsabilité pour dommages indirects sont expressément exclues. La garantie ne couvre pas les pièces soumises à l'usure normale ni les dommages résultant d'un choc, d'une mauvaise utilisation, d'une exposition à l'humidité, d'autres influences extérieures ou d'une intervention par un tiers non autorisé. En cas de réclamation au titre de la garantie, l'appareil doit être retourné à votre revendeur agréé accompagné de la facture ou du bon de livraison.

Silva-Schneider Handelsges.m.b.H.
Karolingerstraße 1
A-5020 Salzburg
office@silva-schneider.at

Garantie :

La garantie est expressément prévue par la loi et ne couvre que les défauts existants au moment de la livraison du bien. Les réclamations sont toujours adressées au partenaire contractuel (le vendeur), qui doit remédier au défaut gratuitement (pour le consommateur) ou organiser sa réparation.

Garantie :

Une garantie est un engagement contractuel volontaire du fabricant (l'importateur général), sans exigence minimale de contenu ni de forme. De nombreuses garanties ne couvrent qu'une partie des frais de réparation, mais elles s'appliquent généralement à tous les défauts survenant pendant une période déterminée.